工商日報

中華民國僑委會登記証台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 3073
P. O. Box 60

督印及承印 工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號

電話 經理部 督印人 編輯部 ...

今日出紙三張半
每份港幣壹毫

我金門砲兵開始反擊 砲轟廈門八小時
沉中共艦艇十一艘傷五艘

【台北一日合衆國際社電】國防部宣佈:國軍於昨夜及今晨砲轟廈門及沿海廣泛八小時卅分鐘。國防部並謂:由八月廿八日至卅一日間,金門島上國軍死傷者逾一百一十三人。

【台北一日中央社電】國防部新聞室說:金門國軍在八月卅一晚九時三十分,至九月一日清晨六時之間,向廈門區砲擊,打沉了匪艦艇八艘,砲艇三艘。又擊傷匪砲艇五艘,摧毀氣象台一座,包括廈門的砲陣及其附近的碉堡,也被擊毀。

【台北一日美聯社電】中華民國今日宣佈:今日上午,金門國軍在金門擊沉中共艦艇三艘,共擊沉共黨砲艇五艘,並擊傷共黨砲艇五艘。

【台北一日中央社電】國防部新聞室宣佈:昨日下午九時卅分至今日上午六時之間。

【台北一日中央社電】國防部新聞室宣佈:今日下午五時五十分至六時卅分,匪砲……向我金門射擊卅四發。

【金門一日中央社電】據軍方消息,對岸匪砲今日自晨至午,向我大二擔島及小金門陸續射擊八百餘發,我砲曾予反擊。

【台北一日中央社電】共匪仍在繼續砲轟金門。據國防部發表消息說:從一日上午六時三十五分到下午一時五十分,共匪從廈門嶼和圍頭向金門發砲二百二十三發。

【台北一日中央社電】國防部新聞室宣佈:(一)一日零時三分至五時卅四分,匪砲向我大擔及虎仔嶼等地射擊一百零五發。(二)五時四十分至六時卅分間,澳頭圍頭匪砲,向我金門各地區射擊四十發。

國軍援兵補給源源運抵金門

【台北一日合衆國際社電】中共砲隊於本日黎明前,連續第十天轟擊金門島國軍。國軍已將以千計增援部隊,輸入該等外圍島嶼。

【馬公島馬公市三十一日合衆國際社電】美國水兵,本日在此間目睹中國地面部隊,但日均由澎湖列島內一個供應基地開往金門。澎湖列島係美國第七艦隊一群水上飛機供應艦之基地,該等水兵係來自美國第七艦隊一艘水上飛機供應艦,本日在此間休假,澎湖列島係美國所宣佈保衛中華民國之前線,澎湖列島位於台灣西海岸外,美國由於條約保護防衛台灣及澎湖列島。

及保衛金門一帶前線之部隊,……在此個港市,並無多大正式軍事行動之模樣。美國水兵,均在街頭穿着T字恤閒遊,並無岸上巡邏人員通知彼等返回艦上。若干水兵,均在酒吧間逗留數小時,乘坐港內各街道,均過着甚多與有普通。金門島位於澎湖列島以西八十哩。但馬公市內日夜並無燈火管制。

【台北一日泛亞社電】中國軍方對於金門之防務,已較上週更具信心。軍方雖未宣佈,但並非常可靠之消息指出,國軍數日來曾不斷以援軍及補給,運至金門區各島,負責運輸人員與軍艦之移動部隊,包括運輸船隻與護航艦隊在內,與有極強之組織與制度。軍方發言人稱為圍攻小時,昨晚以強硬之語調,寄語中共,以「加倍輕視金門」之口號,稱:「縱使加倍,吾人亦能擊得起八月廿三日的共砲突然猛烈,則今日在雷電下,更可以抵抗住中共軍的猛烈的猛轟。」

非外部獲得消息
中共如發動攻金馬 美艦隊已準備參戰
非對台峽戰爭暫仍採不介入政策

【紐約一日泛亞社電】美國決定協防金門一事,已於本日由菲臨時大會宣佈。菲律賓外交部長加西亞稱:支持菲律賓在軍事上援助中華民國政府,已表示,菲不參加戰爭,但美國對金門之安全……

(其餘部份字跡模糊)

陳誠發表演說 強調守金馬決心
認爲現已達到無可退讓地步

【台北一日合衆國際社電】國民黨……行政院長陳誠,本日在此間九一記者節大會中,發表演說:「今天是新聞記者節,……我們要向大家說明:我們……決不投降。」

陳誠說,我們要全體軍民……不論在任何情況之下,決不動搖,……金門之戰,只是共匪侵略的第一步,因此我們要加強……

陳誠指姑息主義者 助長中共軍事冒險

我要警告國際間那些姑息主義者,不要……

美陸戰隊先遣隊已空運抵台

【台北一日泛亞社電】美海軍陸戰隊……美國海軍陸戰隊之一支先遣部隊,已在台灣南部登陸,約三千八百名人員……

【台北一日中央社電】……美國陸戰隊一千八百人參加演習……

勃勒克警告中共 勿悍然犯金馬
擾亂遠東和平將招致本身禍害

美陸長勃勒克

【台北一日泛亞社電】訪台兩日期間,美陸軍部長勃勒克,今午飛港之前,對中共再提出警告,促其勿推翻遠東和平。勃氏前在沖繩與美政府官員會商後,曾先發提出同一警告,今日之警告,乃第三次。勃氏稱:美總統與國務院上週已警告勿對外島作進犯之企圖,而推翻遠東之和平,則必召引不幸。

【台北一日路透社電】來訪問之美國陸軍部長勃勒克,本日警告中共不可低估艾森豪總統或國務卿杜勒斯所發表之聲明。據勃勒克在啓程前往記者招待會稱:「余認爲現時防衛此間,渠並警告中共不可低估美國之警告,將至恐不幸……」

英臺灣海峽局勢進行與美國磋商

【倫敦一日合衆國際社電】英外交部發言人稱,英國對台灣海峽局勢,……

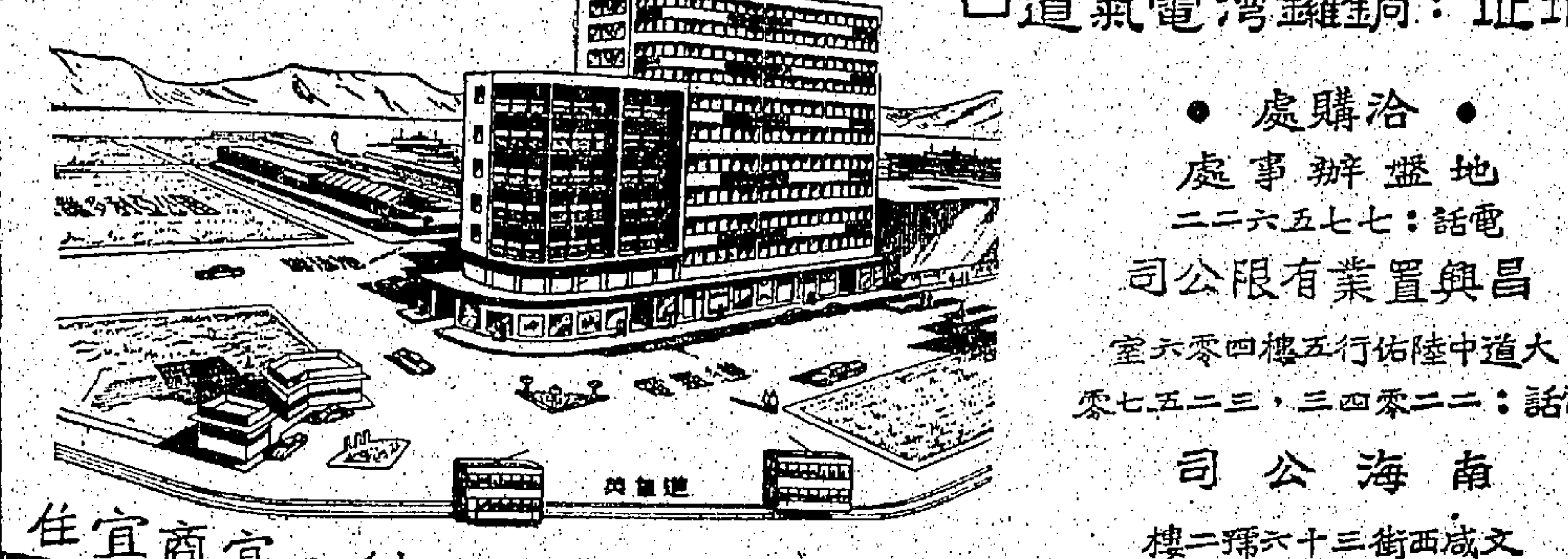
劉裁與將軍晉謁蔣總統

【台北一日中央社電】總統府……

中國海軍總司令梁序昭上將於八月廿九日假基隆中正堂,爲迎接訪問海軍的美國第七艦隊海軍陸戰隊中將……(左上圖)。下圖:……

韓輿論促美國採取堅定立場 防衛中國外島

【漢城一日中央社電】此間僅有之兩家英文報紙「韓國時報」及「大韓公論」,今天促請美國堅定其防衛中國外島之立場。……



凱旋大廈

分層出售
商店每層由式萬餘元起
住宅每層由壹萬餘元起

地址:銅鑼灣電氣道口

• 洽購處 •
地盤辦事處 電話:七七五六二二
昌興置業有限公司
大道中陸佑行五樓四零六室
電話:二二零四三,三二五七零
南海公司
文咸西街三十六號二樓
電話:四五九八六,四四一三一零

環境優美,年期長久,交通便利,宜商宜住
維多利亞公園側

海寧 西式唐人樓宇 土瓜灣炮仗街(舊啓德) 毎戶兩房兩廁有騎樓 單邊五廳房 先付一千餘分廿三個月付每月$267 先付一千餘分廿三個月付每月$402 現成舖面租售 馬頭圍道榮光街

高雲大廈 寫字樓出租 花園泳池專車 結榮樓

丹杜蓮 皮膚水·膏·粉
白羅仙 上攻療肺露
香港中華大藥房出品

天壽堂 香港德輔道中
海狗丸 治男子腎部虛弱等症
婦女聖藥 姑嫂丸
代理 唱机唱片

渣打銀行
一八五三年英國皇家特許註冊
香港分行設立已有壹佰年
地址香港德輔道中四號至四號A 式樓
儲蓄部
專員管理 忠誠服務
交收快捷 存額不限
自九月起 週息二厘
半年複利 保証安全

囍
我倆情投意合,并得雙方同意,定于一九五八年九月二日在港結婚,特此敬告
諸親友
李光信 陳玉敏 同啓

結婚啓事
我倆情投意合,經雙方家長同意,訂於國曆九月二日(農曆七月十九日)舉行結婚,一切禮儀從簡,謹此敬告
諸親友
黎紹祥 梁少珊 仝啓

中華號東主蕭瑛德啓事
本號係遵照香港法例第四十九章防止詐騙轉讓條例之規定……在香港深水埗北河街六十六號地下……
一九五八年九月式日
中華號東主蕭瑛德啓 深水埗北河街六十六號地下

承頂號銀主命賣物業出投
茲奉銀主之命,定期於一九五八年九月二日星期二下午三時正……拍賣……
律師:希士廷律師行
拍賣人:梳沙 同啓

市政局公告
維多利亞游泳池
依照一九五七年維多利亞游泳場則例第九條規定,茲將通告於一九五八年九月份下列時間內,維多利亞游泳池將不開放:
九月二日 下午八時至十時
九月四日 下午八時至十時
九月五日 下午八時至十時
九月十一日 下午八時至十時
九月十九日 下午一時至十時
九月十五日 下午八時至十時
市政局秘書 富禮士
一九五八年八月廿九日

香港政府公告
爲聘請公務員事
(一)徵聘工務局助理土地測量員壹名
(二)徵聘事務署聘三級計算員多名
有關上述缺額詳情,請查閱本日英文報紙,此告
一九五八年八月廿九日

第二屆國際原子能會議昨日揭幕

控制氫彈熔解獲成功 將可盡量供和平使用

韓馬紹呼籲國際間成立協議

艾克盼能更安全應用原子能

【日內瓦一日美聯社電】聯合國秘書長韓馬紹，今日為第二屆之國際原子能會議揭幕，渠發表演說，強調對於核子問題氫彈融合之安全控制，應有一種國際上之協議。分由六十六國前來之原子科學家聚集於此間國際之宮，舉行歷史上最偉大之一次國際科學會議。參加此次會議之各國代表諦聽韓馬紹之演說。渠呼籲各國在原子能供和平使用之間題上應有更大之國際性合作。韓氏稱：「關於原子能之各方面問題，實有國際協議之必要。」渠復指出：原子能發電廠及原子能之原料提煉之安全方面，顯然需要一種世界性之規定。渠稱：聯合國此大會對於科學家對於以熔解方法解決核子能問題之展望，曾作一種「事實上之評價」。韓馬紹稱：自第一屆國際原子能會議於三年前舉行以來，原子能之研究已表現出一種使人驚奇之速度。「但另一方面，倘吾人現時檢討原子能之主要目的——核子發電廠——之成果，則此種成果似未十分令人滿意」。韓馬紹於講述各國對於原子研究之秘密狀態日漸有消除之趨勢時，稱：渠謂：此種秘密狀態雖漸消除，但一種商業上之秘密新時代現正開始，且服務各國研究原子之秘密狀態而代之。韓馬紹此番演說後，大會主席佛朗西斯佩林。佛朗西斯佩林為法國原子能之首席專員，担任此次會議之主席。渠致開會詞時謂：保守核子研究之秘密對人類有害並有危險。又謂：此次會議，應協助減少各國由原子武器競賽而生之仇視。佛朗西斯佩林又宣讀艾森豪、英、法、加、蘇、印度等國政府致大會之賀電。艾森豪總統致大會之賀電中，插入一段有政治性之文字，要求大會禁止核子武器。

【日內瓦一日合眾國際社電】第二屆國際原子供和平使用會議主席佛朗西斯佩林，今日宣稱：「原子武器……」將來可能使之變成只供和平使用。主席佛朗西斯佩林所說之方法以供工業上之應用。

【日內瓦一日路透社電】艾森豪總統今日告知世界上之原子科學家，謂美國深信科學將向吾人昭示如何能更安全使用原子能，且其使用之方法，甚至非吾人目前所能想像者。此美國總統在其致聯合國「原子能供和平使用」會議之賀電上說表此項意見。此次會議之出席代表，來自六十六國，數可五千人。艾氏之賀電由大會主席佛朗西斯於今日會場揭幕時宣讀。艾森豪稱：「世界上之國家每年以巨額之財富用於武器，皆可能使之變成只供和平使用。」會議之賀電上說：「……用於發掘人類之財富，而吾人手上目前持有最有力而又最新之權捍，厥為原子能。科學家將向吾人昭示，如何能更安全應用原子能，且應用方法恐非吾人目前所能想像者以外。」

原子武器之協定，以使原子工業之建價方面，能用于和平與進步方面。渠致電今日在此間舉行之「聯合國原子供和平用途」會議稱：「此會議開闢原子學術界交換最新學識與評驗之可能性。原子能和平用途之科學與技術之依大成就，為歷史之重要性。假如禁止原子武器之協定成立，則原子科學與技術之合作，將有不能比較之效用。余希望各科學家只致力于原子能和平用途之經驗與學識。」

美最新型戰鬥機昨首次試飛

時速可能達二千英里

【哥倫布（俄亥俄州）一日美聯社電】美國最新型「攻擊者」戰鬥機，今日在此作初次試驗飛行。此種「A三J」式新機之時速可能達到一千五百至二千英里，其設計速度目前仍在秘密中。該機裝有渦輪引擎兩具，每具能推出一萬五千磅之推動力。機上併備有在任何天氣中均可使用之武器。機身長七十呎，翼闊五十呎，能載運美國目前所有任何種類之武器。担任四十五分鐘試飛之駕駛員溫賽爾，於試飛後談稱：彼將該機上昇至三萬五千呎高空，曾試作種種轉折，結果甚為成功。惟彼謂：此次試飛，並未超過音速。

蘇科學家以私人資格建議

主美蘇兩國共同合作 致力控制熱核子研究

美對十月停試核子談判表示樂觀

【紐約一日美聯社電】「紐約前鋒報」今日刊載一月內瓦消息，蘇聯科學家曾以私人資格向出席第二屆國際和平用原子能會議之美國科學家提出建議，主張美蘇兩國共同合作，致力於控制熱核子能之研究。此項建議，將不易獲得蘇聯官員之贊同，認為此項建議係屬蘇聯之新設計物品之後，均相信美方在熱核子之研究領域中，約比蘇聯佔先一年。

【華盛頓一日合眾國際社電】兩官員對東西方十月卅一日將在日內瓦舉行之停止核子武器談判會商，表示樂觀。美官員稱：美國務院官員正對蘇聯之新聞社論佈一件地同意上述談判日期之舉加以研究。渠等預測：關於上述日期，蘇聯當局將作有利之答覆。

……似乎將滿足各方面之要求。據悉：美國國務院官員對於蘇聯之決定在十月卅一日開始談判之照會中稱：「談判將以各國核子武器之永久停試為目的」。又稱：「談判可於兩三週內結束」。美國官員稱：談判開始時，可能將以各方之技術會議主張於全球設立偵察站一百八十個之計劃，是否適於中共……

蘇同意參加停試核子談判 英國表示歡迎

【倫敦一日美聯社電】英國今日大致歡迎蘇聯之同意參加停止核子武器試驗談判。外交部發言人稱：「……此種談判，應以永遠停止核子武器試驗為目的之協調。」

說明：約但國王哈辛於八月卅五日自駕其專機飛往阿卡巴觀察該處飛行之設備情形。（美聯社）

【華盛頓八月卅一日路透社電】今日，東京出席下月舉行關於此……

四位科學家被提名 組委會從事研究太空探險等問題

【紐約一日美聯社電】太空科學委員會主席柏克納稱：一個由四位科學家組成之委員會，已被提名，將從事有關太空活動之一切研究。渠昨晚說明：一件將與該委員會有關之事為研究太空探險國際管制之可能性。該委員會由柏斯博士主持，其他委員為羅斯達大學物理學家范恩博士，哈佛大學理化專家威爾遜博士，及加州理工學院理論物理學家羅伯遜博士。若干科學家曾有此憂慮：一個不知為何物之飛行，可能為一枚彈道飛彈。彼等因而提出警告，謂在此種情況下，可能觸發世界大戰。

印尼政府準備明年大舉借債

以應付空前之赤字

【耶加達一日泛亞社電】印尼財政部官員今日在國會籌劃明年預算案內容時，透露印尼政府正準備明年大舉向外借債，包括長期與短期借款，以應付空前之赤字。其借債之對象……一九五九年度預算案內容時，財政部列舉下列數字，以向國會議員說明國家財政之危機：㊀將會向印尼銀行透支，預計至明年年底，歷年來積欠該行之透支總額，將達三百零六億二千萬盾。㊁增發通貨，至明年底紙幣發行總額，將達三百四十億盾，幣值之不斷下跌，純由於通貨膨脹所致，倘以一九五三年之物價指數為一百，則今年之指數為三百，明年將超過三百二十。

土耳其總統定期訪伊朗 並將訪問阿富汗

【德黑蘭卅一日合眾國際社電】土耳其總統巴雅爾將於九月十一日抵此。伊朗外部之官員今日稱：巴雅爾來此作為期一日之正式訪問。渠將與伊朗國王及政府各官長會談。據此間之消息：巴雅爾訪問伊朗之後，渠將訪問阿富汗，並與該國磋商加入一個地方性之防衛同盟事宜，此防衛同盟將包括巴基斯坦、伊朗及土耳其三國。

日外相藤山特別指出 台峽局勢異常險惡

駐日美軍將採行動

藤山定期赴美與杜卿作重要會商

【東京一日路透社電】日本外相藤山愛一郎今日宣稱：在台灣海峽內所謂武力之危險，將保異常巨大。渠告知記者招待會，謂日本對此將深表關切。有何以須對者因軍隊駐於日本基地將可能遭捲入，日本之安全條約對於何項意見，藤山謂：美日安全條約對於美國在遠東軍事行動之間題，未有規定與日本舉行各項協商。如商討修改該項條約，則日本將要求修正此項部份。

聲稱：㊀目前吾人並不希望日本為之防務。㊁美軍派駐日本，但不屬於日本之防務。㊂為有朝一日發生事變時，美軍不必先徵得日本同意，便可採取行動。㊃美軍不必先獲日本政府同意，便可將核子武器運入日本。

【東京一日泛亞社電】日外相藤山愛一郎今日對記者稱：根據日美安全條約，美軍駐於日本基地，以應付共黨侵略時，美軍可以為保衛日本而行動，但此時美方對日本政府所謂「協商」之請求，如欲獲得日本政府之同意，關於日本之安全保障問題……

……吾人對已享受和平與和諧，吾人對此應行以為幸。」

【東京一日中央社專電】藤山外相與美國務卿杜勒斯之會商，其主要項目之一，將為日美安全條約之修訂問題。即將於一九五四年簽訂，那時日本的防衛武力仍在萌芽時期，需要美軍駐紮以保障其安全，但日本現在希望加以修改或另訂新約，日本方面指出：現在情勢已轉變，日本的防衛武力已逐漸增強，且日本現已為聯合國之一份子。據接近外務省人士說：預料藤山在未來與杜尼斯會商時，將提出現行安全條約中需加修改之下列……

拉曼昨宣佈馬泰邊境談判協議

【吉隆坡一日路透社電】馬來亞總理拉曼昨夜在全國廣播中，宣佈其來並可能與泰國就邊境安全辦法獲致一項協議。渠謂：「如此事果真實現，則吾人將可宣佈全國為白區。」拉曼又謂：馬來亞在獨立第一年所獲得之進步稱：「但無論如何，管世界如何動亂，但……

向杜卿試探對中共看法

【東京一日泛亞社電】日外相藤山愛一郎今日在參院外委會宣佈：渠擬在本月十二日訪問華府時，與美國務卿杜尼斯討論日本對中共態度問題。渠希望能向杜尼斯充份說明日本之立場：日本與中國大陸在歷史上及地理上關係一向密切，故一般共黨國家而論，日本對中國大陸較有好感，目前日美兩國對中共之立場，頗有出入。渠將向杜尼斯充分說明此點。據接近外務省人士指出：中共問題乃藤山與杜尼斯商談之主要事項。

印尼軍方否認與革命軍談判

【耶加達一日路透社電】印尼之官方通訊社，今日駁斥遭出現方新聞，官八月十七日在爪哇島三寶壟市向當地記者發表之談話稱：「吾人決無絲毫意向與叛軍舉行談判，吾人將繼續搜擊叛軍。」

美戰鬥機一中隊飛非島基地候命

艾克休假中不斷與赫達接觸

【佛吉尼亞州．蘭雷一日美聯社電】美國戰術空軍司令部今日宣佈，一中隊噴射戰鬥機廿五架，已被派往遠東之第一段飛行，俾加強該地區空軍之力量。在佛吉尼亞州部署之美國戰術空軍被派遣之另一中隊，已被派前往增援。【美聯社新港八月卅一日電】合眾國際社菲島之克拉克空軍基地，一中隊F一〇〇超級軍刀式飛機，已於星期六日在金門島大陸炮轟之後，奉命向遠東增援。

【羅得島，新港一日合眾國際社電】艾森豪總統雖在休假中，但仍不斷與赫達國務卿方面保持密切之聯繫，俾得到國防部及中央情報局之報告。艾氏今日之休假已由白宮通知國防部負責人及國務院電話兩次。渠又與今日與美國國務院通話。昨日及星期六，此間時，已獲悉最近消息。金門附近中共以猛烈炮火轟擊之中共局勢之最新情況。因此獲取東局勢……

美發射人造衛星第一步定週西發射黑武士火箭

【華盛頓一日合眾國際社電】今日英國供應部宣佈：美國供應部大臣（按：應為美國）將於週四（即星期四）自美國發射之「黑武士」火箭之試驗，以在澳洲觀察該火箭之第一次試射。此種火箭之飛行，被認為美國發射人造衛星之第一步。按：「黑武士」火箭之英里高空，有如可放射人造衛星。按：「黑武士」火箭之目的，在探究大氣中之熱……

【倫敦一日路透社電】此間時，將自由發射黑武士火箭，此舉是我國的第一階段。某某大臣宣佈：「……」

艾森豪昨發表美勞動節宣言

促以誠實忠心推行工人運動

【新港（羅德島州）一日美聯社電】白宮今日發表艾森豪總統之美國勞動節宣言，要求工會領袖必須以誠實、忠心及全體性推行勞工運動。原文雖未提及最近在本屆國會提出之新勞工法案，惟其中強調在本屆國會開會後，將繼續提出一新勞工法案，將以保障工人之權利。該宣言……

廿萬中共軍開抵邊境說

東埔寨鄭重否認

【曼谷一日路透社電】此間東埔寨大使館，發表聲明，駁斥此間報紙所載之有關東埔寨邊境消息。該聲明說：中共軍廿萬已抵達東埔寨邊境，東埔寨大使館表示，此等消息，絕對不確。

日女學生被害案破獲

韓青年屢次玩弄日警

嘲笑日警將無法破案

【東京一日泛亞社電】東京警方，終於破獲日本全國女學生被害案件，田方子被害案件，逮捕了殺害少女十八歲之韓籍青年金郁宇，渠為太田之同學。被捕後已認罪。金郁宇於上月十七日在學校中殺害太田，將屍體放在校舍屋頂之通氣洞內，自以為無破綻，遂曾再向報紙打電話通知某報記者：欲撥電人新聞，要求不知如何破案，乃金郁宇可也。果然警方立即將此神秘電話報告警察，以後警方四處搜查，但警無頭緒。不知如何破案，乃金郁宇竟膽大包天，數次打電話去警察局，並將太田之木梳及隨身物件，寄還太田之父母，因此更引起一時輿論嘩然。東京警察乃日夜不斷出動大批偵探搜尋線索，結果天網恢恢，金氏終於今晨在其寓所就捕。

蔣總統夫人訪美詳紀（下）

紐約通訊　本報駐紐約特派員鼎新

那天晚上，前大使夫婦在大使館舉行的答宴共有二十六人，其中包括參院議長，國務卿杜尼斯夫婦，陸軍部長勃魯克夫婦，參議員格林，參議員勃里奇夫婦等。嗣後大使在席間致詞，除代表夫人向美國當局自艾森豪總統以下的禮遇優渥的盛情表示感謝外，並對於在座的貴賓演講「美國人士有很多的朋友，他們對中國和中國人民的激情」，因為這是那些以建立中美之行動正確，是我們所應有的同情，並接待的友誼」他說：「這位中國第一夫人遠道來美訪問，我們的國務卿杜尼斯一家子對於夫人的同情，並了解中國的苦難，我們的國務卿以及大家都公認他們二人是最完美的一對嘉賓。他說：「這位中國第一夫人遠道來美訪問，他已成為中國人民所最愛戴的領導者。」他跟我杜尼斯大使舉杯賀艾森豪總統健康；後來對在座的中國朋友們祝福。那時中國駐美大使杜尼斯國務卿也跟着舉杯向夫人致敬，他……

……這說到一九四三年夫人出席參議院演講的著名演說時，他說夫人當時在美國所發表的演說中所道出的事實，他介紹夫人發言時，他說，杜尼斯也即席致詞，他說一席發言。他還想起說，把他這一位中國第一夫人的美談「我今天本想不打算說甚麼。」現在中了杜尼斯國務卿的說計，不得不說幾句話。他說了幾句話就說了，一一正要介紹大家說，杜尼斯國務卿問大家把起來，在座的賓客都哈哈大笑。夫人就說明了幾句簡單的話，代表中國人民對美國朝野人士的熱心援助中國，表示感謝，同時願說明中國一定要以全部力量，擔負自己的責任。

七月廿二日，助理國防部長麥克尼爾夫人在一起，在一處遊艇上招待夫人午宴，那是夫人在此地的第一次宴會。在座的有二十多位嘉賓，都是麥克尼爾的朋友。那天晚上，海軍參謀長柏克海軍上將夫婦在海軍天文台附近的官邸設宴招待夫人。

七月廿三日，夫人接受陸軍部長勃魯克夫婦的公宴，那次宴會一共有六十多位軍政界名要人物參加。席間由陸軍部的軍樂隊特別演奏一支中文歌曲，向夫人表示敬意。陸軍部長的歡迎詞，盛稱蔣總統的堅定的反共的領導，認為中國最堅定的反共領袖，他還提出蔣夫人本身的才能德性，也和他的反共領袖同樣的值得欽敬。夫人的致詞，說，首先追述她在目前參院外委會發表演說，提及蘇俄軍事當局對第三次世界大戰的意見，說他們深信未來大戰決不是核子戰爭，而是一場舊式部隊加上戰場用小型核子武器，再加上無限量的兵源的戰爭；因為他們認為共產集團的人口優勢，就是他們擁有最大人口的優勢，來壓倒西方國家。

尼赫魯曾於一九五五年訪問北平時，周恩來告訴尼赫魯說：中國大陸上還未拓殖的地區便可以容納數千萬的過剩人口；可是到了一九五六年十二月，中共本身也開始受到人口膨脹的壓力了，周恩來便採取了相反的態度，反而要向尼赫魯問及印度的節育方法怎樣。到一九五七年一月，中共在整個共區實施節育，包括農村在內。隨後在同年五月，中共舉行第八屆代表大會的時候，又再改變……

立場。這次代表大會通過兩個宣言，其一是聲明中國大陸的未開墾土地還可以供應再多六億人的糧食，就是說現有的一共十二億；其二是把北平大學的校長馬寅初免職，因為他倡導小資產階級的理論，勸人民去節制生育。夫人指出，中共明目張膽的在那次代表大會發表一篇宣言，強調中國龐大人口的軍事重要性。他說：「我們有六億人民，就可以讓我們有力量，做到人類能夠做的任何事情不久便可以。」中共計劃將中國大陸的人口，到一九六三年便要增加到七億；到一九六八年增加到八億。夫人還引述了蘇俄拉夫狄托維諾夫說的話，他說曾計算以中共擁有六億人口來保證他們在未來大戰中獲得勝算，因為他們只要死了一半的人口，還可以剩下三億人。

夫人繼引共產黨國家的未來戰略陳述過了以後，跟着對在座的美國軍事領袖提出她在參院外委會主席格林的招待宴上所陳述的結論，認為自由世界，尤其是美國，必須盡力鼓舞中國大陸人民的反共勇氣，以免他們將來會被共產黨人利用來作為戰爭的工具。夫人特別對在座的各軍人提出自由世界的主力。夫人說她現在大陸的情形，說她認為自由世界各國提出行動的問題，就是民主主義的自由把中國和行動與政治和信仰的自由結為一體的制度。

美國海軍陸戰隊總司令佩特將軍和他的夫人，於七月二十四日夜設宴招待夫人，與佛吉尼亞州康迪可的官邸裏，因為夫人本來是美國海軍陸戰隊的名譽上校，所以佩特將軍說歡迎的時候，說陸戰隊中就有一位陸戰隊女士。他出人意外地在席間宣佈，陸戰隊夫人的官階是美國海軍陸戰隊名譽准將。他跟着拿出一對作為准將徽章的白寶石星襟，來和那張證書一起贈給夫人。那張證書上說：「美國海軍陸戰隊總司令和全體官兵，為了對於自由和人道的貢獻卓著，特任命夫人為本隊的名譽准將。」夫人即席致答詞說：「我今天接受到這種殊榮，不勝受寵若驚之感，尤其使我感到無限光榮的是美國陸戰隊目前正在黎巴嫩負起保衛和平的任務。我常常驕傲地說陸戰隊隊員不斷遭遇着嚴峻的考驗，大家都說，美國海軍陸戰隊是這遍天下，無論在地面上還是在海面上，都能完成各種任務。我們都能鬥志在事實上遙遠天下。我記得二十年前，我們中國曾經發生過不少的戰爭，有一位英德西方主教，他曾經說過，我現在擁有一支像美國海軍陸戰隊的任務，這個理想現在同你們一起實現了。這不是服從，而是受命的犧牲者，同樣的，我們不是受苦的……而是身體和心靈的犧牲者。現在請大家同飲為陸戰隊的前途乾一杯。」那天晚上的宴會，一直延至深夜十一時二十分，賓主們才盡歡而散。

七月二十五日，夫人應參加在中國大使館之約，訪問華府附近的柏克夫人那天，夫人在使館共同舉行招待會。一十七日，華府全體僑界在華府中華會館舉行歡迎夫人的大會，參加者共達五百人以上的華僑，大體華僑，來到華府以後的十二日間，看見中國大陸上的那種恐怖的暴行，和中共對大陸人民的迫害的情形，都憤慨地向僑胞宣佈，收復大陸是絕無問題的事情。那在座的五百多人都熱烈鼓掌。那是夫人在華府最後一次的宴會，第二天她便乘飛機飛到紐約去了。

夫人這一次在華府逗留了十二天，我們到美國訪問的時候，比從前有所不同，界對她的歡迎情緒，比從前有增無減。到這次訪問時，有許多知名人士，都跟她很親切的感覺，像這一次大不相同，美國的名流對夫人的觀感。總括一句話：夫人這次的訪問，使美國朝野人士對中國民間的反共鬥爭，增加了不少認識和了解。（完）

美報導金馬設防堅強

稱為氫彈時代金城湯池

【紐約一日美聯社電】星期六號報本週書報出一個問題：「中華民國軍隊可與世界上任何步兵比美」？其援圍問題中之新文稱：美國專家「相信中國軍隊在對手以等現代化的戰術下作戰，而世界上任何步兵比美」。

中國將領受訓練之中國官兵，對手中共已有許多人曾在美國受訓。該等將領中集中許多人在美國受訓，日本人及中共作戰。金門被稱為氫彈時代之金城湯池，滿佈兵可降落之地區，全部由鋼筋水泥及地雷所堅防守着。該等地區共設有許多砲位。金門守軍共有五師人（共約九萬人）。金門山嶽內設有隧道，內藏有足敷數月用之供應品。至於馬祖之防衛情形，大致上與金門無異。

台北記者公會向鐵幕新聞界伸出援助之手

盼一齊參加反共行列

【台北一日中央社電】台北市記者公會，今日為紀念九一記者節，向鐵幕中的新聞界人士致函，該函說：「今年九一記者節，我們真是無限的感慨。但我們這一記者節，我們的祝福：但是一想到在大陸和鐵幕中共控制之下工作的朋友們，尤其是中華民國四十七年的新聞工作者，在這一天不能自由地說，現在在又一年度地降臨了，作為自由的新聞工作者，對於這一個的新聞工作者，是值得慶祝的；但一想到這一個記念的日子，但是……我們內心裏不禁泛起深深的懷念與同情。朋友們，去年的『右派事件』，是我們新聞工作者的一個嚴重教訓，在這個世紀的六十年代裏，竟然出現了比中世紀還慘酷的迫害人權的可恥的一頁。……自由是最可貴的，共產主義者要來消滅自由，使新聞自由不能不及於悲劇，可是，中共極權統治者並不以此為滿足，進而展開所謂「反右派鬥爭」，不但一般老報人顧執中、儲安平、徐鑄成、浦熙修等被扣上右派份子的罪名，遭受迫害，甚至中共黨內享有十年廿年的以上黨齡的新聞從業者，如王中、鄧拓、劉賓雁、曹雅英、彭子岡……

貝魯特市槍聲頻起恐怖份子恢復殺人

【貝魯特一日路透社電】貝魯特今日各區，昨日皆聞有疏落槍聲，今日所聞獄發射者。但此似係狙擊兵向貝市附近的安靖區之狙擊。至中午，各區內之槍聲漸息，於是沉寂。昨日在市中心區時即有一小汽車駛至，被恐怖份子所持炸彈炸毀，但無人受傷。此次恐怖份子擊斃一人，伊斯蘭教徒。據報，一大批小型爆炸，更有受傷者，乃恐怖份子所施之新戰略。

【貝魯特卅一日合眾國際社電】黎巴嫩內亂期間，停火已有數月之久。恐怖活動今日又起，一少女被殺。數月以來，黎國人民苦於戰亂，許多人走向鄉間避難，小飯店林立之街道人群擁擠，一恐怖份子引爆炸彈傷人，車中的人皆逃離。據報有二人當場死亡，一名叫「森」的小販；一輛大車中的其他……

英願意舉行會議解決與冰島糾紛

英與冰島昨尚未發生意外

【倫敦一日美聯社電】英國今日表示：願意出席北大西洋公約組織理事會，以解決英國與冰島漁業糾紛。外交部發言人稱：英國政府已確定在冰島十二里領海內之漁船及其他船隻，將受英國海軍之保護，並已命令英國漁船避免在十二里內與冰島發生任何衝突。

北大西洋公約組織理事會，渠今日稱：希望英國與冰島之漁業糾紛，可在一次會議中解決。惟到目前為止，尚未接獲冰島正式要求召開會議之通知。英國漁船在冰島海岸附近作業，安然無事。

【倫敦一日美聯社電】今日為英國與冰島漁業糾紛以來之第一日，冰島宣佈其漁業界限擴展至十二里之後，英國並未發生意外事件。

【巴黎一日美聯社電】……

【冰島雷克雅未克一日路透社電】今日冰島漁業保護船「紐恩」號在十二里內，冰島所謂新海界之內發現英國漁船……

英姐曾被第一任丈夫貽誤其前途

不堪回首話當年

【紐約一日美聯社電】此間出版之「展望雜誌」，本期刊載關於瑞典女明星英格烈褒曼之故事，謂彼過去曾有二次為電影「金像獎」機會，結果均因彼之第一丈夫林斯特羅姆醫師自任為彼之製片人而失之交臂。該雜誌謂：彼在未與其第二任丈夫羅沙里尼相遇之前，夫婦間之感情已極惡劣。該雜誌所引述彼初發現此女明星之名導演家塞爾尼克之談話，謂林醫生經常拒絕彼從英姐主演各片中賺取厚利，因自任彼之製片人，結果竟使英姐錯失於銀幕上雖十年之久。彼謂：彼曾以二片之女主角邀彼担任，結果均被拒絕，致使彼不得不已而改用羅列塔楊及瓊芳馨為該二片之女主角，其後彼二人均以此獲獎。

母懷溫暖足使嬰兒依戀 小童無知獵槍擊中飛機

【孟買（印度）一日合眾國際社電】……

【麥迪遜（威斯康辛州）一日美聯社電】威斯康辛大學心理學專家哈羅教授，在實驗猴子之結果，證明嬰兒依戀其母之情感，最初出於從母體所得之溫暖，快感所引起，此點比之其母乳所得更為重要。其後，哈羅教授曾以鐵絲所製之一假母，其上，供給以熱力於其上，結果證明小猴對此假母依戀之熱情，與對真母無異。哈羅報告此項實驗發現後，次日往赴美心理學會年會中，宣讀此項實驗報告。

【新德里一日路透社電】一架印度空軍飛機於星期六在喀拉拉省被擊落一事，經調查證實，起火原因為一兒童以一獵槍射擊所致。……嬰兒……據報：該機之飛行員，以一口徑二吋一二二之獵槍擊中飛機油箱，致使引擎失火，該機乃迫降於地面。此次失事幸無死傷。

【新嘉坡卅一日路透社電】星期日之士，在新加坡所捕獲之一隻母鹿，發現其胎中有小鹿。（下略）

【以斯基斯坦（義大利）一日路透社電】英國前首相艾登夫人之姪女艾登女士，定下星期日在此間與一名義大利人結婚。……

哈辛王之母昨飛抵羅馬

【羅馬一日合眾國際社電】約旦國王哈辛之母栽茵太后及其女兒巴斯瑪公主，今日由此間飛往巴黎。

美軍開入黎巴嫩

艾克會經週密會商

【紐約一日美聯社電】「展望雜誌」今日出版之一期，刊載有關美國派兵進入黎巴嫩之詳細紀述。該雜誌稱：艾森豪總統在派兵入黎巴嫩之前，曾與國會領袖會商，並經過週密之研究……

攝青鬼困擾星洲女郎

艾登姪女下嫁窮機師

【新德里一日路透社電】此間附近一個居民五千餘人之小村，昨日同性戀一小村中共設有……約計之總數為二十人。

社論 反擊當從轟炸大陸始
——國軍當前急要的任務

在這將近半月間，閩省共軍向金門發射了十二萬發以上的砲彈，又會大言不慚地揚言他們登陸已「迫在眉睫」，足見台灣海峽的局勢，事實確已面臨攤牌的前夕。在基本觀念上，我們一向反對國軍的挨打，而確信進攻爲最佳的防禦。但在這次海峽砲戰中，我們卻同意金門守軍所採以靜制動的戰略，因爲我們逐漸發現，當共軍大砲不分日夜的向金門轟擊過程中，島上守軍並不和它一樣的浪費彈藥，而祇是很機智地作有限度的還擊，照此推測，敵我發砲也許僅爲十與一之比，於是我們便有理由相信，前線國軍的珍惜砲彈，一定是爲了避免無謂消耗，以便等待共軍盲目進犯時，才集中火力，聚而殲之。近日共方發砲的較爲稀疏，如非本身力量不堪消耗，便是已憬悟到其「亂放大砲」的愚蠢，而認識國軍戰略的不可輕侮。

但是，我們卻也願該指出，這種以靜制動的戰略，也祇適宜於目前金門的守軍，而不適宜於國軍的最高統帥部，換言之，金門守軍待機殲敵的戰略，是屬於局部性的，因此不妨「因事制宜」。但從國軍的最高全盤戰略看，卻仍以有力反擊、大舉報復爲不易的原則，而反擊應有的措施，組織當由空中轟炸大陸始。

在我們未談如何轟炸大陸之前，有一事必須要提請大家注意，那就是中共所作進犯金馬的姿態，「解放台灣」的宣傳，都祇在閩粵沿海叫得較爲起勁，而稍爲深入的內陸，許多人還不知道有這樣緊張的一回事，即以共黨巢穴的北平言，它們對宣傳所採的重點，也祇着眼於對香港的恫嚇，而把台灣海峽一觸即發的戰機，置於最尋常不過的地位。同時另一事實又指出，中共在八月十七日至三十日這兩週間，曾經由它們「中央政治局」召開過一個「擴大會議」，所討論的問題，也不過是工農建設、增加生產之類，而對如何進犯金門或台灣，竟然隻字沒有提及（至少新華社所公開發佈的電訊是如此）。此外則那些平日專作中共傳聲筒的尾巴份子們，由金門砲戰開始迄今，也沒有人能過「解放台灣」的狂言，或扮演「自動請纓」的醜劇，而獨於干涉香港內政則叫囂不遺餘力呢？拆穿來說，這正是它們「心怯膽虛」的最大反映。照我們所理解，共帮今日所以不能把進攻金馬的軍事動態認真對內宣傳的原因，一個無可懷疑的理由，就是恐怕「出師未捷身先死」，不待「棄兵遇晉師於崤」，就先自引起了內亂。人們應該記得，在共軍最初踐踏大陸的期間，是曾經一度冒險進犯金門的，但那次國軍祇靠本身實力，就把來犯共軍完全消滅（即有名的古寧頭之役），現在台灣多了美國的協防，如共軍不辭孤注一擲的再度進攻，其可能遭遇到的國軍，迎擊或中美合擊，一定遠比當年爲猛烈而重大。目前大陸正是人心思漢，普遍不安，如中共毫無把握的就對人民宣稱要和國軍決戰，自然就會使人民聯想到國軍反攻，而發生許多意料不到的危險。所以它們之不能不在其盲目砲轟金門的同時，仍在對內宣傳上採取極大保留的態度，不外就是避免因人心浮動而引起任何那劣變化的情勢。

基於這些原因，所以國軍當局無論是爲了戰略要求或政略作用，都應該毫不遲疑的，就以轟炸大陸爲報復中共砲擊金門的手段。此項轟炸除了以共軍砲位爲主要目標外，至少還有兩大目標，必須認眞予以摧毀，第一是爲中共辛苦經營而屬戰略性的鐵路和支路，應該以有效轟炸的方法，使之陷於完全癱瘓，再進一步就連浙贛鐵路，也劃入優先轟炸的範圍。第二是對傳說已被長江洪水沖垮一部份的「長江大橋」，這是大陸南北軍運的樞紐，也應把它炸毀。我們應當理解，轟炸長江大橋的意義，不僅軍事上需要，政略上更需要，因爲該橋位於中國的心臟，貫穿濟南北的交通，如果一旦給國軍炸毀了，那就等於告訴大陸華中、華南、華北各省的人民，讓他們知道國共決戰已經開始，他們爲了爭取自由，就必須及時奮起，配合國軍的戰鬥，那不管反攻行動是否跟蹤展開，都足以粉碎中共進犯金馬的野心，而激起其內部的嚴重反抗。昨天美國已宣佈將其第十二航空隊的超音速軍刀式機趕調台灣增援，那麼，國軍之應即對大陸軍事目標展開轟炸，更是時候了。

新加坡通訊
新加坡一婦女提出控訴 中共迫害華僑學生
青年廿國霖被誘赴大陸肄業後 中共不准其返星並強迫「勞改」

【新加坡八月廿六日中央社航訊】一位四十七歲的廣東籍的新加坡婦人，於廿二日寫信給新加坡首席部長林有福，要求協助在中國大陸的兒子廿國霖回返新加坡。當時林有福對她表示愛莫能助，因爲這件事出乎他的政府權力範圍之外。新加坡政府已批准了廿國霖的入境證，但是中共政權不讓他返回新加坡，並且以廿國霖的思想落後爲理由，從廣州把他送到江蘇的去「勞動改造」。

林有福首席部長於吉隆坡參加馬來亞聯邦獨立紀念慶典的時候，在吉隆坡對新聞界說：新加坡政府已經批准了五百多名在中國大陸的學生回到新加坡與家人團聚。

陳英在新加坡居住已近三十年，認新加坡是自己的家鄉，昨天她向記者訴述她的兒子廿國霖在大陸上所遭受的故事，她說：

我的大兒子廿國霖本來是在新加坡中正中學初中二年級肄業，那時是十六歲，後來由於足疾的關係，輟學而進入一家無線電學校學習技術；後來跟隨兩個赴大陸同學的勸，于一九五四年七月悄然離家出走，背着家人溜到大陸去，在十天之後，才從廣州發信告訴母親，抵達了廣州。

一九五五年，陳英自己曾經到廣州去一次，在石牌的一個中學裡，覺到他的兒子廿國霖，已經與在新加坡的時候迥然兩樣，不像在家裡那樣的愉快，一見他母親的面就哭着告訴她，要返回新加坡，請母親爲他辦理返新加坡的手續。廿國霖告訴他的母親說：我不想再在大陸逗留了。

廿國霖並且對他的母親說：「在大陸上，不僅行動不自由，吃也不自由，講話也不自由，住在學校裡每星期只許出街一次，並且限定是由下午一時至四時。吃飯的時候，更規定不許有一粒飯掉在地上，否則就受到指摘，說是浪費人民的錢財，並且還要在開會中受批判。」

陳英說：他的兒子到了大陸之後，就一心想回新加坡，因爲廿國霖認爲新加坡是他的故鄉，是個正有較好生活的地方，而且他自己也有了一個比較好好的前途。

廿國霖曾經想辦法參加一個赴香港的旅行團而出大陸，但是中共說他是一個「公費生」，這些年來用了人民的金錢不少，如果自由行動，必須付清中共政權爲他付出的學校費用計二百多元「人民幣」。廿國霖以爲祇要付清了這些錢就可以自由的去香港，他就寫信給他的姑母，請他付這筆錢。但是，結果廿國霖在今年一月的一個午夜，突然被捕了，這是因爲中共發覺了讀我信的結果。

陳英說，她的兒子被捕後，中共一直沒有通知一聲，後來還是一個朋友帶信通知說：廿國霖被押到江蘇省的一個農場去受「勞動教養」了。

陳英對記者表示：如果我的兒子在大陸有三長兩短的話，中共政權要負責的，我也要負責我的兒子的損失，要負担我精神上的損失。陳英說，如果有必要我要向聯合國以及有關方面提出控訴，讓全世界的人都知道我兒子的遭遇。

女婿不仁覬覦岳父產業 泰發生弒岳父逆倫案
女婿行兇後僞報其岳父被匪所殺 一經警方偵查馬脚盡露嫌兇落網

【本報曼谷航訊】泰國黎府森楠區新發生一宗女婿企圖謀財殺死岳父逆倫案。死者爲一位七十七歲的老翁，因存有一筆龐大的產業，致女婿垂涎，而予射殺，然後報警說是遭匪徒打劫財物而殺死。但天網恢恢，這個泯滅天良，見利忘義的女婿，終逃不出法網，遭警方拘捕，控以謀財害命的罪名。

這宗慘案，發生於黎府直轄縣森楠區。該有一古稀老人，名叫乃路，係該區居民。於八月中旬，正當彼在家閒坐，不料禍從天降，突遭兇徒用槍射擊，一連五槍，俱中要害。該位年邁老翁，終告魂歸天府。兇殺案發生後，乃路之女婿乃蓬喝，便向治安當局報案，說其岳父遭匪徒打劫，而他那年邁岳父，也遭匪徒殺害。

黎府直轄縣縣長及警巡據報後，立刻率領警員，至肇事地點調查，並執行驗屍工作。根據乃蓬喝向警方報案說：乃路被歹徒殺害後，並劫去現欵三千六百五十餘，而乃路家裡的貓隻，俱遭歹徒打開，其餘財物損失，則還未悉。

但那調查官當場調查後，發覺有異，還加以偵訊，乃蓬喝終告露出馬腳，遭警方拘捕。在警方的偵訊下，真相乃告大白，乃路之死，並不是遭匪徒洗劫，而係其女婿乃蓬喝自己親手殺害，而佈下計劃，予以謀殺。

死者乃路本是烏汶府郎項縣人氏，在年青時候，追求一位黎府森楠少女，結果，目的達到，結爲夫婦，而乃路也隨妻遷到黎府居住。時光如駛，乃路已成爲一位白髮斑斑的七十七歲老翁，而愛妻則已於數年前棄世西歸，乃路只遺下一個女兒，也告長大成人，與該村青年乃蓬喝結婚，並育有子女多人。乃路自愛妻棄世後，乃與女兒及女婿和外孫等住在一起，本年。可是世間發生的事件，往往出於一般人的意料。乃路和女婿乃蓬喝因其利益，由於利益的衝突，而逐漸地距離，以致陷於破裂的地步。

在慘案發生幾個月前，乃蓬喝因與其岳父乃路發生劇烈的爭執後，終帶領妻兒離開岳家，而在同村搭蓋一間茅寮，作爲臨時棲身所。

乃路在女兒及女婿離開後，孤零零地感到有些寂寞，遂決定在最近將彼在黎府森楠村留下的田園，及其他產業變賣後，回歸故里的烏汶府郎項縣，渡過晚年的安逸生活。該項變賣產業的消息，傳到乃蓬喝耳裡，不曾乃蓬喝和岳父因不睦，乃路爲破裂的原因，不外是爲着遺產的問題。假如乃路將產業變賣清楚後，回歸烏汶府郎項縣去，那麼，一向的希望，豈不是全部落空。由於財令智昏，乃蓬喝已失去了什麼人倫道德的觀念，遂串同該村的黑勢力人物，將其岳父乃路殺害後，誣稱其岳父遭匪劫殺。這宗因遺產而召殺身之禍的慘案，刻已在警方進行審訊中。

「中共中央政治局」連續開會兩週
謂在會中討論經濟計劃

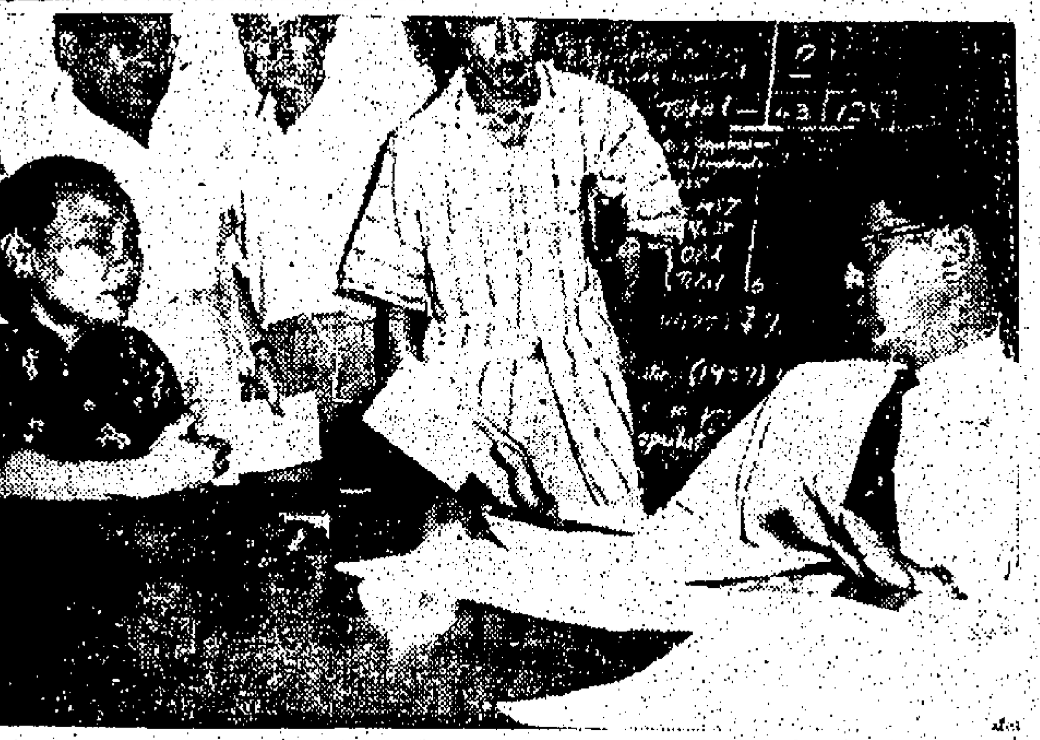
【東京一日泛亞社電】據中共電台廣播：「中共中央委員會政治局」於八月十七日起至三十日止，在河北省北戴河舉行擴大會議，討論「一九五九年全國經濟計劃」、「工業與農業生產的當前問題」、「農村工作、商業和教育政策等問題」，以及「民兵」工作等。出席擴大會議者，據稱，爲各省、各自治區、各直轄市之「中共黨委第一書記」，以及黨政方面之各「主要幹部」。會議之結論爲明年之工業須預料齊重於鋼鐵生產，預料全年生產一千零七十萬噸；亦即一九五七年鋼產量之一倍。「人民大會」又決定：㊀加強民兵工作；㊁加強「勞力調整」，要求全國人民須一步一步地推行「勞動」；㊂「除四害」運動；加強「黨」之領導；同時還須……中共電台廣播，此一項會議之細節，並無一字提及其事。

中共指彼等爲資產階級 彭飛等被清算
僞北京師大心理學教授

【本報特訊】八月十五日的北平「光明日報」幾乎以全部篇幅揭露了一項在中共認爲極嚴重的問題，即「北京師範大學」從七月卅日開始在該校「黨委書記」領導下徹底展開的一項所謂「徹底清算心理學的資產階級方向」的問題。八月十四日「北京師範大學」的「中共黨委」接着舉辦了平津兩地高等學校和科學研究機關的教師和研究人員的座談會，有意將此一問題擴大爲全面性運動。

中共認爲「北京師範大學」幾年來資產階級專家所講授的心理學在學校內外和整個教育界都引起了嚴重的影響和後果，因爲心理學爲各級師範學校的必修課程；也是教育科學主要組成部份，各學校採用心理學的課本或講稿，大多數是以「北京師範大學」所編的爲藍本。「光明日報」的社論說：「這些資產階級的心理學，泛濫在青年中十分嚴重，「流毒」的，特別是右派分子向黨進攻，落後份子拒絕思想改造等，都可以在這些心理學中找到理論根據，實是太嚴重太可怕了。」

中共指稱：「北京師範大學」教研室主任彭飛在心理學研究中和科學研究中以生物學觀點研究人的心理，否定階級分析；教研室副主任、教授朱智賢在兒童心理學中的「資產階級方向」，講師章志光編寫的「怎樣去了解學生的個性」一書中所宣揚的「資產階級個人主義觀點」，以及顧明遠等在教學中流露的「唯正主義」的何向」，都被指定地指爲此大清算的主要對象和「罪證」。中共報稱：就已揭出來大量的事實，證明這些資產階級專家們在心理學教學中的表現爲下列三個方向：第一、中共說他們以介紹心理學來宣揚主義，反而排斥了階級觀點，如強調人性的關係，如強調人性的宣揚，缺乏階級觀念的分析，基本上是在爲資產階級分子反對「思想改造」製造理論根據。同時，宣揚「意志」可以克服一切困難，以及鑒宣的生活情感可以多彩多姿，使精神生活的道道的唯心主義。第二、中共說他們對人的心理現象的產生原因，不從階級地位方面去尋找，僅以生理關係做根據。如章志光所寫的小册子裏竟把咬人的狗和人同等看待，以及朱智賢大講兒童心理學中，否定兒童無階級，否定兒童政治鬥爭的必要性。這些都是間接反對階級的心理的影響。第三、中共說他們以自己的資產階級的思想，宣揚「人」在學習上有了成就，感到疲勞，都是心理上不足，以爲「成」就是「傳播」資產階級思想「唯心」、「恐懼」、「好逸惡勞的觀念」。如在「大鳴大放」期間，彭飛在「光明日報」發表「清除「右派分子」」的論調，乃指摘中共爲「殺人」，反對打「右派分子」的言論，彭飛說：「這是大腦皮質有問題。」中共認爲如果只是大腦皮質有問題，爲什麼根據目前打共黨呢？「北京師大」的僞教授們，有的憐惜大勢之可惜。（完）



▲星首席部長林有福在辦公室內接見陳英時情形（詳見本版第一篇新聞）。

中共加緊搜刮人民資財

【中央社訊】中共加緊搜刮人民資財，以彌補共因侵略擴張而致日趨龐大的財政赤字，近通令各地僞財政機構，立即增設「儲蓄服務站」，採取「三勤」（一勤、二勤、勞動：開座談會，派幹部）加緊強迫戶戶儲蓄，據中共說，如此儲蓄不但可以吸收社會游資，並可遏止黑市搶購活動。

台糖公司四六—四七年期所產砂糖 九十二萬公噸全部售罄
台省出產冷氣機與冷藏設備媲美舶來品
今年七月份台省稅收共三億零六百萬元

【台北通訊】台糖公司四六—四七年期產糖九十二萬餘公噸，現已全部售罄，在此國際市場供過於求之際，各產糖國家均受到銷售困難，糖價日趨低落，台糖公司在售糖工作方面能有此優異成就，確屬難能可貴。

日本要求我國增加供應五萬噸砂糖，但因我國售糖存糧極少，而無法如數供應，據台糖公司主管人員稱：供應日本的糖數量，將多祇有二萬二千噸。

中東市場的拓展，並未因伊拉克政府而受到嚴重阻礙，據該公司統計，在本年一至七月底，售與伊朗的砂糖總量已達十七萬五千公噸，伊朗市場已爲台糖第二外銷大市場，其容納能力僅次於日本。

△台灣氣候炎熱，雖然衣服物類的需要量減少，但是，和飲類案多的飲果冷飲，均是以消除暑氣，但在冷氣設備和冷凍設備日益進步之今日，以機械力量來調節空氣和氣溫，已非奢侈生活，和熱帶地區的發展設備，其需要性完全相同。現在台灣的公共場所，如電影院、旅館、酒樓、大百貨公司，已均裝有冷氣設備，和四、五年前祇限於少數電影院，大不相同。一個原因是台灣生活水準，年來提高迅速，普遍的有此需要。另一原因是冷氣和冷凍機在台灣均可自製，不必再耗費外匯向國外輸入，裝置修理都極便利，所費並不太大，而對加強顧客服務和設施營業，有很大幫助，於是紛紛裝置，成爲很普通的設備了：

㊀抽風機 和電扇原理相同，但作用相反，電扇的目的是送風，抽風機目的則將室內的熱空氣和污濁空氣，藉扇葉轉動而抽出室外。須視冷空氣和鮮空氣便自動流入室內，以爲調節，抽風機以裝置在窗子上面，室內不需要密閉，裝置費用極廉，普通學校、工廠、辦公處所最宜置備，有益衛生。台灣製造電扇工廠，均能供應，以十八吋者最爲普通。

㊁電冰箱 爲酒樓、冷飲店、以及家庭所需要，除冷飲店等應用橫式外，普通均爲立式。以電氣發動，供家庭冷藏食物之用，現士林電工公司已試製成功，正式問世，性能與舶來品毫無遜色。

㊂冷氣機 爲台灣冷凍公司主要產品，現在台北各大電影院的冷氣設備，大部份爲該公司出品，溫度限準，成績卓越，較大紡織廠之空氣調節裝置，亦由該公司承製。例如該公司出品之七五匹馬力冷氣機，可使三層大厦完成冷氣調節。該機型式爲CA—150具有六汽缸，五〇×一二〇，冷凍劑使用FREON－12號，能力調節，可分六分之一、三分之一、二分之一及全開等級，管理亦極便利。冷氣由送風管傳入各室，使其溫度平均降低。該機連帶壓縮機、渠油幫浦附件俱全。

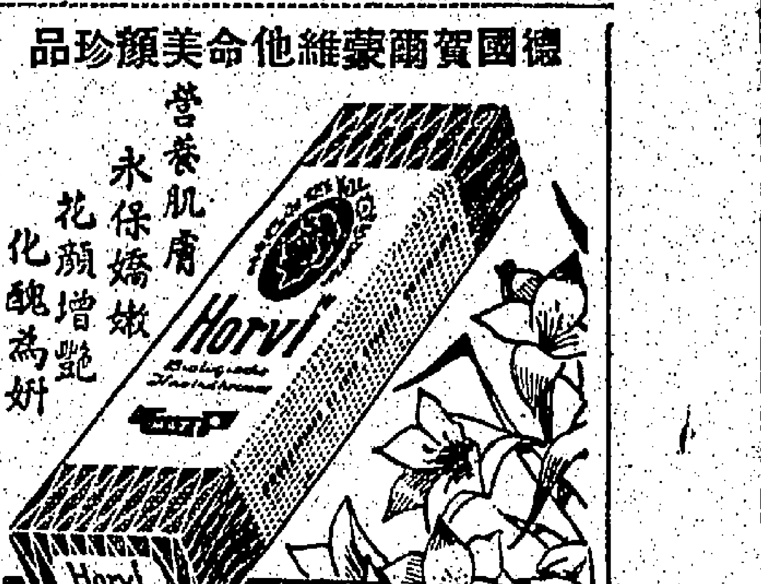
㊃空氣調節機 亦爲該公司主要出品，以壓縮空氣，調節溫度，供給新鮮空氣，但溫度並不減低，惟有爽快之感而已。普通爲五噸者，較一般電氣抽風機效力鉅大，多用於礦山、船舶、及公共場所。

㊄冷凍機 爲冷凍製冰工業之主要設備。台灣漁業冷凍以及冰菓店均用之製造冰淇淋、冷飲、冰菓等，營業極盛，即少量冰塊亦可自製。台灣冷凍公司出品較大者爲三五匹馬力，普通均用壓縮機，型式爲FCU—三五號，壓縮機爲五〇×七〇，冷却水量，每小時一五噸，冷凍能力三五噸，冷凍劑亦爲FREON—12號。

以上介紹的冷氣和冷凍設備，均已使用有年，極有成就，代替舶來品已無問題，且均屬中型和小型，極合於南洋及中東地區之使用，因爲尚無外銷紀錄，故不爲人所注意。我們相信照使用的成績，以及品質價格，如能廣爲宣傳，使各地僑胞知道國已能自己製造，甚很有外銷前途的。

△七月份全省各項稅收，共計新台幣三〇六，五二一，二六〇元，與去年同期相較減少百分之八．九。根據財政廳方面統計，各項稅收金額如下：關稅一九〇，一七九，九〇四元，所得稅八八，二〇六，三六六元，遺產稅三七八，二四一元，貨物稅五四，四〇三，三二四元，印花稅二四，七〇八，二七五元，證券交易稅四，〇三六元，田賦一二，九二一，〇二〇元，地價稅七，六三八，九二八元，土地增值稅三，一七〇，二四一元，營業稅二四，二三四，三三三元，港工捐一〇，〇〇〇元，地方稅三，七三一，六七四元，防捐二，七八八，七五九元，屠宰稅二，四三〇，九三七元，娛樂稅三，三三四，二一七元，筵席稅二，三八六，四三八元，牌照稅二，五〇〇，二七九元，戶稅九一四，一六〇元，契稅三，一〇六，七八五元，罰鍰一，二六二，一八六元，防衛捐四九，九六七，五四一元。

德國賀爾蒙維他命美顏珍品
營養肌膚 永保嬌嫩 花顏增艷 化醜爲妍



艷顏霜
靚，靚，靚！
此霜主要成份，乃採自強壯動物類細胞組織內之促進同復生長素，此素質能令皮膚激活細胞，常時保持滋潤一種青春可愛麗艷之膚色，更含有荷爾蒙、維他命、各種天然營養素等，由皮膚直接透吸入，填補皮下組織使之豐滿，撫摺皺無由顯現，故採用此霜後，可防止發折與皺紋，又能消除黑痣、雀斑，使肌紋幼嫩，柔滑如脂，保護皮膚，毫不粗糙，所用原料，均爲皮膚容易吸收之物質，對於身體根本受益，（不含甘油等化學原料與一般化粧品不同）且香味高貴，馥郁芬芳。花氣襲人，歷久不散，若作粉底應用，更能保護纖嫩面孔不受粉質侵蝕，美容聖品，一試便得。
德國荷威大藥廠出品（各公司藥房均售）

香港家庭計劃指導會
本會有感於香港民衆，每因兒女衆多，負担過重，以致經濟入不敷出或健康不良，爲謀致家庭之幸福起見，以最新科學節育方法，指導夫婦計劃生育，或指導婚後不孕者，使能生育健康兒女，
香港診所㊀灣仔修頓球場（側）：星期一、二、三、四、五上午九時至十一時，下午二時至四時。……九龍診所……每星期……時至……時。（各診所時間詳見原告）

求欲 書寫流利 唯用"奇驚"墨水

派克"奇驚"墨水是唯一含有Solv-X特種溶性成份之墨水，此種神奇質素非但能使書寫流利暢順，且在鋼筆書寫時更能自動清潔鋼筆內部，用能洗脫之天藍派克"奇驚"墨水，最爲安全，一洗即去，用不脫色之派克"奇驚"墨水，最具永久性，絕不褪色。
派克"奇驚"墨水爲 派克鋼筆廠出品
總代理：石利洛洋行 皇后大道中一三八號三樓

東南電專
本校現已裝設新型電視播映，今後凡在本校無綫電工程科畢業者，可直接升讀電視工程科
班級：無綫電工程，招新生及插班生
開學：九月壹日
校址：洗衣街五十九號
電話：五三九五二
校長鄒文熾

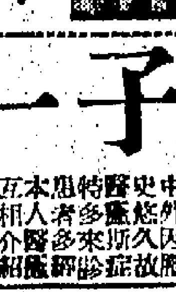
建羣英文中學招生
班級：上午中小學各班多已額滿，下午小學尚有餘額五十名，初中高初班均擴額收容
報名：即日開始
考期：報名時通知
開課：九月六日上午九時開學，九月八日上課
校址：九龍漆咸道紅磡九廣鐵路地段（紅磡門學院側鄰）
校車：增加車輛接送遠道學生
電話：六三二五九（簡章備索）

港九達智英專通告
新學期定九月八日開課
班級：由初學班至大學預科班
校址：正校（日夜校）：北角七姊妹道二一四號 電話七八〇五〇
香港第一夜校：北角英皇道28至38號
香港第二夜校：北角電氣道一二一號 電話七〇八八三
九龍第三夜校：界限街一一八號 ……
九龍第一夜校：水渠道176至178號（明志書院）
監督 A. DA CRUZ

聖智德英文中學
續招F.5 F.1及初中一各一班
隨到隨考．遠道來學代辦膳宿
尖沙咀山林道四五—四七號

工商日報分類廣告
價目：大字每行三元　小字每行四元一五

醫藥 趙慶齡 專治 外皮 改造 長期皮膚 …………
根治痔瘻 專執手術 診所九龍旺角上海街四七九號二樓 …………
崔玉英婦科 …… 特效驟服通 …… 即服即通 婦女一切疑難疾病 ……
喜閒 保証安全 …… 包保解決 ……
鼻耳 免費檢驗 老醫洪亮 印度著名 …… 鼻紅 鼻塞 鼻臭 耳鳴 耳聾 耳塞 ……
何麗貞醫師 …… 廣州高第路 ……
婦科 有一是否 便一診喜知 …… 通月實 新法節育 婚久不育 ……
梁鳳鳴 婦女經病 ……
婦科 寄山道九十六號二樓 ……
施玉蓮婦科 日本新法特別有效 …… 婦科寶 …… 診所南昌街六十一號 ……
黎健公 △未醫前相▽

痔 黃華湛 △醫愈後相▽

無痛脫落 痔 漏血 ……
廖秀瓊老牌婦科 ……
留日實學 陳漢光 耳鼻喉 ……
專醫外皮 精改 剪報到診一元 ……
尹國良 外科皮膚專門 瘡科 顏面 皮膚 ……
疑癬 ……
何一子 白蝕 ……
敬請認明現祇一家專醫 白蝕 ……
三代專醫 痔 漏血 ……
四邑名醫林松 ……
謝俊瘡科 皮膚 ……
靜林氏 內科聖手 體虧 虛損 病 ……
黃意華婦科 ……
婦科丸 ……
謝輝 皮膚瘡科 暗瘡 雀斑 白蝕 疑癬 ……
尚有分類廣告刊第四頁

國際剪影

仙人掌般民族主義——中東政情激盪因素

為了開發石油，西方一面輸入文明與民主主義，但另一方面因石油權益而支持政府，致民族分子轉而藉口反對西方。

•江潮•

中東波瀾的激盪，是民族主義抬頭。所謂中東民族主義，也可說是納塞爾主義。

現在阿剌伯民族主義，像沙漠中的仙人掌，偶一不慎，輒爲其針刺所刺損。

阿剌伯民族，以往在歷史上曾有過光榮的一頁。十九世紀後半期，西歐各國相繼支配各阿剌伯國家，自阿剌伯民族開始覺醒後，即希望擺脫。

經過兩次世界大戰，阿剌伯民族主義日益抬頭，納塞爾自發動政變，成立埃敘聯合共和國，更是擴展聲勢，不斷呼籲：「阿剌伯民族大團結」口號。

今日納塞爾主義所標榜的，是：反西歐主義、積極中立主義和泛阿剌伯主義。

納塞爾的反西歐亦即是反殖民地主義。由於長期受西歐支配，所以阿剌伯人對西歐已不大信任，可是阿剌伯民族運動標榜積極的中立，但卻以蘇俄的「和平共存」爲根本。

在東西冷戰中，納塞爾本想盡可能置身於兩大勢力對立之外，對雙方取不即不離態度，希望在「鷸蚌相持」的態勢下，收漁人之利。但此舉並非容易。爲實現經濟開發，阿剌伯諸國非求外援不可，但要避免外國援助，便避及阿剌伯民族主權。從這方面觀來，直接在中東權益較少的蘇俄，必然會乘機向納塞爾接近。

納塞爾主義特殊性質的是泛阿剌伯主義，由於地域、人種、宗教相同，所以有「建設阿剌伯人的阿剌伯」口號。中近東地區包括歐洲、非洲、西南亞洲一部份，納塞爾圖以回教作精神的團結，企圖統一阿剌伯諸民族。納塞爾於一九五三年寫「革命的哲學」一書中，曾指出要實現阿剌伯民族主義，唯一之道，須剷除外國根深蒂固的支配。

第二次世界大戰前，阿剌伯獨立國家甚少，大戰期中與戰後，敘利亞、黎巴嫩、約但等國相繼獨立。另一方面，亞洲的印度、緬甸、印尼等國獲得獨立，對阿剌伯民族意識更予刺激。一九四五年，締結阿剌伯同盟，是開始團結的表現，後來對以色列戰爭，今年二月阿剌伯聯合共和國誕生等，都是團結的表徵。

由於納塞爾主義在中東地區相當強盛，他便狂妄自大，比擬爲回教始祖穆罕默德的繼承人，而事實上納塞爾主義的進展，與許多青年回教徒狂熱性格有關。

關於民衆與統治者關係，現在民衆對國王的忠誠已大打折扣。如伊拉克政變時，搶殺費瑟爾國王的是他的衛兵。從前阿剌伯的民族主權是國王的，現在已變爲民衆的，須是一種時勢轉移。

中東石油蘊藏，佔全世界三分之二，而實際卻操在外人手裡，這對中東石油生產國沙特阿剌伯、伊拉克、科威特等國王是絕大的威脅。各國石油公司所付出的操縱利權，完全落在國王與支配階級，民衆卻很貧困。以沙特阿剌伯爲例，普通民衆每月平均收入僅爲四美元，可是國王，卻有專用動物園、博物館、宏偉宮殿和六十輛冷氣汽車。

貧富強烈的對比，是阿剌伯各王國的共通現象。由於石油開發，西歐的物質文明與民主主義，急遽向阿剌伯國家傳入，居於阿剌伯境內的歐美人生活水準之高，工作科學化，一切作風的民主與合理，直接影響阿剌伯民衆心理極大；可是另一方面，爲保障石油的利權，西方又支持支配階級，致令一般阿剌伯民衆對西方發生反感。

阿剌伯民衆爲建成近代化國家，推翻支配階級，當然存在危險性，所以阿剌伯民族主義運動領導者，首先高呼廢除大地主制度，但對於農耕方法的近代化，依然極端困難。

還有一點促成阿剌伯民族走向現代化的因素，是回教的教義，可蘭經裡說：「在神之前人類的一切平等」，和國際主義，與阿剌伯統一有極大關係，可是同時卻帶有濃厚的保守色彩，影響社會進化不少，例如殘存着的奴隸制度，是最顯著例子。

另一方面，無疑是進步的，就是絕對君主制度國家亦然。所以伊拉克王室就曾已把石油收益漸漸使用於國家開發方面，今年六月已禁止外國汽車與一切奢侈品輸入，同時更宣言今後停止向外國借款。沙特阿剌伯也在數月前開始設立第一間大學（沙地王大學），這都是阿剌伯國家在和平中漸漸走向近代化例子。

開羅的「阿剌伯之音」廣播，天天鼓吹着反西歐宣傳，這種煽動的廣播，目的向中東一般低下階層挑撥，煽動群衆打倒君主制度、傾覆政府，不滿現狀煽情的測，於事無補，所以中東民族主義運動以軍人爲骨幹。倘無軍人支持，這種企圖不能成功，譬如黎巴嫩五月所發生動亂，便是政府軍保持中立所致，同時伊拉克武力行動若爲洩即遭失敗，所以都秘密進行，民衆祇是隨後呼應。

中東軍人，很多是中產階級出身，比較年輕的校級人物，是民族主義推動的中心力量，但將級人物，對於民族主義並不熱烈。

少壯軍人的武力行動，顯著例子是納塞爾政變，今次伊拉克政變亦然。

中東民族主義運動，雖然以軍人爲中心，但學生知識階級也不能忽視，他們是煽動政變的基礎。

日本販毒女王　東京落網經過

六月十七日午後，一個中年家庭主婦模樣的女性，在東京都新宿車站走進山手綫環市高架電車，當時有兩男子跟踪，這兩人卻作店員打扮，卻是神奈川縣警察局保安課偵緝販賣毒品的便衣警莊野富男和太田富市。

莊野與太田於代代木附近發現該婦人後，即懷疑是東京、橫濱、神戶等城市國際販毒組織女頭目林芳子。婦人登車後，他兩人也跟着上車，莊野從衣袋裡掏出小型日記簿翻開察看，這個高貴打扮的女性面貌，竟與要查緝的女犯販相似。林芳子其實便是宮野光枝，居住東京目黑區，與橫濱市西區，台灣人余×貴的販毒店關係密切，所有神戶、大阪、名古屋等地販毒販毒組織，均與其有關。

電車到達中野站，這個高貴打扮的女性下車，到了一間「壽司店」（魚生店），兩便衣警也跟踪入店裡吃魚生，這時另一便衣警長野江，也跟踪趕到，他們三人一邊偷偷監視林芳子的動作，一方面暗中商討如何拘捕。林芳子看到三人注意自己的動作，面孔已漸漸變青，網上的牙籤一滑跌下，這個警長恐怕放過機會，立即走到林芳子旁邊說：「你就是林芳子吧。」她低頭閉口緊不響，因爲早已知道前來問她的人是警探，後來三人同時拿出逮捕令，即開始檢查她的手袋，發現裡面藏有五十公分海洛英，與現金十五萬五千日元。

本來神奈川縣警局，約在三個月前，已開始偵察宮野光枝行踪，無奈她行動詭秘，甚至連她的跟踪也無從偵悉。

宮野光枝目前正由神奈川縣警局審訊中，但始終不供出住址。她原是前高級官吏女兒，目黑一間著名女子高等學校出身，日本投降後，在一家製藥公司服務，由於她父親的地位與她自己才能，被任爲秘書。日本投降後遭受解雇，因在天津時與許多惡人熟識，所以遇日後即與販毒粹犯互相勾結。

日警對於國際毒品販運，早已注視，橫濱沿岸橫街小巷，不少販毒場所，特別是木船改裝的下級旅館，一宿住收費三十日元，那裡寄宿者多是痞君子。但每次突擊檢查時，那批毒品卻已即把注射器投到河裏。

神奈川縣警局於一間低級旅館中捕獲毒品罪犯人和田嘉雄，在其口供中，獲知國際秘密販毒集團頭目是女性宮野光枝，同時還在橫濱神大寺町捕獲左派要犯麥×水與台灣人余×貴。根據余等口供，知道經常販運毒品到橫濱的是山田洗治，與宮野光枝，山田也是宮野的伴侶，雖然他們常常假扮店夥伴，但宮野究竟住何處，甚至山田也不知。

宮野光枝今年已五十二歲，但看來頗年青。

神奈川縣警察局，爲企圖一網把販毒份子打盡，動員大量便衣警，在目黑、新宿、澀谷、中野等地區偵察，因橫濱市面的毒品全由東京都選幾個地方黑人物運去的。另一方面，又在橫濱大岡川一帶水上低級旅店、技家等秘密偵查，後來在大岡川畔捕獲黑人物出澤善之助、中川須美子等多人，他們都是宮野手下。出澤是押角肥手，警察拘捕他時，曾發生大格鬥，幾個警察被殴傷。

雖然日警已把有「麻醉藥女王」之稱的宮野光枝捕獲，但由於她的發行網廣濶，南自九州，北至北海道四十七個秘密販毒組織，完全是流動性的，而審訊時宮野牛聲不響，日警要完全肅清，還要花一番功夫。

•匯江•

海裡環境特別

反潛艇戰的最大困難

（中）

洋海佔地球表面百分之七十，海洋地理學家所曾小心測繪過的海底卻不足三分一，蘇俄早就全力展開海洋學的研究，建了世界最龐大的流動海洋地理實驗室，有十四艘船（美國只有六艘）已調查過北極洋的大部海床。而海床是一個固定的地形，在一段長時間內的改變也很少。但是達治及其反潛艇機動部隊的首要工作是偵查海底的敵方潛艇，必需面對兇猛的海洋現象：包括海洋的缺乏普同之處的特點，龐大的動量，不可捉摸的特性和海底的深水河流等等。最近在太平洋發現有一海底潮流，該潮流寬二百哩，深五百至一千呎，沿赤道向東流，而它的上層海水卻是西流的。

海洋同時是達治的盟友和敵人，他用以征服海底的主力是聲波，聲波在水中比在空氣中傳播快五倍，而且比蘇俄在會議上的代表還要狡猾。達治說：「海洋是流動的大森林，進了裡面，能否逃生，全賴我們能否熟悉它的環境和如何利用聲波的幫助。」達治的兵員和協同工作的科學家，利用雖已發達但距離完善標準尚遠的聲波探測器和電子裝備，去征服這個森林。測海波濤足以匍匐驅逐艦的大海，也可以將聲波拖慢。而太陽將接近水平面的空氣驟熱，也足以影響電子電波，一百至三百呎深的暖流也可將聲波歪曲。邪惡的敵方潛艇長可利用這類暖流作護符，可利用回聲的輪葉激流來避過電波偵察，甚至倒行沿自身的輪葉激流躲在自己的迴音裡。追踪潛艇時的最大阻礙是海洋本身的天然噪音。反潛艇人員都受過訓練，以分別潛艇、鯨魚和划船的不同聲音，也一定要熟習蝦蟹所發出的煎魚般的噪音。海洋中許多動物也會發出令聲納監聽人員感到迷惑的響聲。海底沉船所發出的回響和潛艇所發出的完全一樣，很容易欺騙了偵查人員，所以著名的船的墳地的哈特勒斯角，將是聰明的敵方潛艇的理想攻擊發射場。爲了要防禦帶來可惡威脅的潛艇革命，故海軍選出一名最多才多藝的人員來主持這項工作。達治少將是久已出名的有技術有頭腦的抗空機師、戰術革新者和有膽識的作戰和參謀人員。他是阿肯色斯州人，生於一九〇五年，有四兄弟，他排第三，母親是女教師，是著名美女。達治說：「直至如今還有徒子向我吹口哨，甚至醫生也不相信她是八十歲。」他的父親是保險商，和熱心的戶外運動家。達治將軍少年時代就很頑健，常隨父親到森林行獵，對合作之道很有領悟，也學懂了要一網打盡的要訣。這兩個教訓，對他目前的工作也很有裨益。在中學時達治是一名優秀的運動員，也是一個好學生，他念高中三時，他的老兄考進安那波里斯海軍學校，也引發了達治對海軍的興趣。

達治將軍早年曾指導影星奇勒基寶拍片

你知道：泰國小孩子最近發生甚麼怪病？唐生上校現在打算改行做甚麼？

一週時事測驗

•辛文通•

㊀英美兩國決定，自十月卅一日起，停止試驗核子武器的條件爲何？

㊁在英美聲明暫停試核子武器一年中，法國對它的原子計劃有什麼宣佈？

㊂英在聖誕島試驗核子武器，已獲得怎樣的一項成功？

㊃泰國的小孩，現染一種什麼怪病？已死了多少人？

㊄英美法三國一致照會蘇俄，提出有關首腦會議舉行的什麼要求？

㊅八月二十二日艾森豪簽署的國防預算總額爲多少？足以維持美國多少軍隊？

㊆美國原子潛艇如發生意外，其輻射性是否會外洩？

㊇唐生上校現已改業做什麼？

㊈美國空軍現正發展一種怎樣對於言語能產生反應的儀器？

㊉美國與蘇俄的空軍力量，那一國較優？

㊉㊀去年在法國寓所被謀殺的名交際花露林瑪麗・尼特里比，於死後的一年有何異聞？她的謀殺案已否破案？

㊉㊁一月之內有多少天適於飛往月球？美蘇的看法有何不同？

㊉㊂在新不列顛發現的帆船殘骸，有何奇事發生？

㊉㊃在過去一週，台灣海峽的大空戰，自由中國與中共各出動多少飛機？

㊉㊄法國本土現發生的恐怖運動，由那些人在策動？規模若何？

㊉㊅蘇俄每年建造潛艇多少？預定共造多少艘爲最高目標，來威脅西方？

㊉㊆一種什麼怪病，侵襲日本和南韓兩國？

㊉㊇英國的飛彈作戰部隊，已推行如何的組織？

㊉㊈馬來亞九年來的剿共戰，首次獲得怎樣的巨大成功？

㊁㊉英國的那一間大銀行，施行一種怎樣的英國前所未有的貸款計劃？

㊁㊀尼赫魯是走「中立路綫」的，他最近也發表了什麼抨擊共產主義的言論？

㊁㊁南極最低的溫度爲多少？與中東的酷熱，相差多少度？

㊁㊂匈牙利少年卡波沙波爾，製成世界上小到怎樣的小揚琴？

㊁㊃美國發明了什麼使海水變爲淡水的新儀器？

㊁㊄中共與蘇俄怎樣聯合在經濟方面夾攻南斯拉夫，以打擊狄托的修正主義？

㊁㊅傳說的伊國王向伊拉克的公主哈齊瑪求婚，是一種什麼手法？

㊁㊆台灣海峽緊張之後，美國除已令第七艦隊備戰外，還作何進一步的應付，來履行它對台澎協助所負的責任？

㊁㊇澳洲籍醫生發明怎樣的具有革命性的駁骨法？

㊁㊈聯大十三屆大會爲什麼要由原定的九月十六日延至九月二十六日始開幕？

㊂㊉羅馬尼亞的體壇明星，世界女子冠軍雙拉齊勒和其他羅馬尼亞的運動員多少人現已遭到怎樣的不幸？

㊂㊀美國對中共的攻金門，自杜勒斯提出間接警告後，又提什麼直接警告？

㊂㊁南韓總統李承晚特派誰爲首長聯席會議主席劉馭萬訪台，其任務爲何？

答案

㊀英美停止核子試驗一年的條件爲：一、與蘇進行新一輪管制核子武器的談判；二、蘇俄須遵守其今年三月所宣佈的停止核子武器試驗的決定。

㊁法國宣佈將保持其原子計劃，除非國際協議停止生產核子武器，並消滅現存的核子武器的儲藏。如不這樣，法國只有照持立場，繼續實現它的原子計劃了。

㊂英在聖誕島試驗核子武器，已獲得使用汽球爆炸核子武器的成功，爆炸的武器，係屬于「基羅噸」級。

㊃泰國的小孩，現染了一種皮膚出汗如血的怪病，已有五十二名小孩因此喪命。這種不明原因的怪病，近幾年來於每年雨季開始之時，即侵襲泰國。

㊄英美法一致照會蘇俄，要求恢復外交談判來籌備首腦會議。西方此項要求，是相拒絕了蘇俄在七月十五日要求歐洲諸國與美國訂立一項「友好合作公約」。

㊅艾森豪簽署的國防預算現定的國防費總額爲三百九十六億零二百八十二萬七千元，爲和平時期的最大預算，足以維持美國的二百五十八萬正規軍，三十萬後備軍，及平均四十萬的國民警衛軍。

㊆美國原子潛艇即使發生意外，它的輻射性也不會外洩而使人沾染，因爲它有特殊的裝置，即使發生爆炸，也能避去輻射性的外洩。

㊇唐生上校現已改行旅行拍攝電影。他已開始第二次世界旅行，沿途拍攝電影，與美國的製片家和攝影師同行。

㊈美國空軍所發展的對于言語所產生反應的電腦，能夠聽懂三十英語動詞，同時執行這些動詞所表示的命令。現更進一步計劃使更多的常用英語能夠產生反應。

㊉據美國空軍副參謀長、國眾轟炸專家李梅將軍指出：美蘇空軍的實力，仍以美國較優，但距離現已迅速接近。

㊉㊀露林瑪麗・尼特里比於被謀殺一年後尚未破案。她的生平則已搬上銀幕，拍成「露林瑪麗傳」，現已在西德上映。

㊉㊁一月之內究有多少天適於飛往月球，仍在太空專家研究之中。美國認爲在每一個月的任何一天都適宜于飛往月球。

㊉㊂在新不列顛發現的帆船殘骸，事探者係一死人，事因於冒險經歷險的布夫，忽然暈倒，旋即死去。

㊉㊃過去一週的台灣海峽的空戰，以八月二十五日一役爲巨。是役中共出動了米格十七機四十八架，自由中國則未發表，傳說的擊數，一爲八六軍刀機八架，一爲八六軍刀機四十架。

㊉㊄法國本土所發生的恐怖運動，係由阿爾及利亞的民族主義分子所策動。現這項恐怖運動，因官方的鎮壓，有趨於擴大之勢。

㊉㊅蘇俄現每年建造潛艇一百艘。預定以一千二百艘爲建造的最高目標，來威脅西方。

㊉㊆一種名叫「騷死病」的怪病，侵襲日本和南韓兩國。日韓因患此病而喪生的，已有五百餘人，南韓且因此關閉全國小學。

㊉㊇英國已組成第一導向飛彈隊，不久美國的第一批中程導向飛彈即將運抵英國，交由英國的第一導向飛彈隊接收。

㊉㊈馬來亞的保安隊，以八個月的時間從事掃蕩戰，已將整個北柔佛區的馬共組織消滅。這是馬來亞從事剿共戰九年以來首次巨大成功。

㊁㊉英國的銀行之一密蘭銀行，現實行一英國前所未有的對存款人予以無需保證的私人貸款計劃。每一貸款人的借款，可以五百鎊爲最高限額。

㊁㊀尼赫魯撰文抨擊共產主義，說：共產主義違反人性，雖暫獲成功，終必失敗。共產主義不是理想的主義。

㊁㊁在南極的伏斯托紀錄的最低溫度爲攝氏零下八七度四。這和中東的氣溫高達攝氏五十二度，相差攝氏一百四十度。

㊁㊂卡波沙波爾僅以鉛筆刀和鐵線爲助，製成一面只有一公分半，長只有五十九厘的梨木世界上最小的揚琴。

㊁㊃美國現發明了用太陽能來使海水變爲淡水的儀器。每一儀器每日可蒸淡水六萬加侖，只需六至七小時的陽光。這一儀器有一百一十個反射器，將太陽熱力集中於空心的網內上，網內則任海水循環而變出淡水，成本極低。

㊁㊄中共與蘇俄聯合在經濟方面夾攻南斯拉夫，蘇俄拒絕供應南斯拉夫小麥，而中共則不買南斯拉夫所產的煙草，藉此來打擊狄托的修正主義，而迫其屈服。

㊁㊅傳說哈辛王向伊拉克公主哈齊瑪求婚，是爲了取得其已故伊王之王位的一種手法。但約但宮廷對此否認。

㊁㊆美國現已採取兩項進一步的應付，來履行它對台澎協防所負的責任：一、由第六艦隊調航空母艦埃色京斯號和驅逐艦四艘，自舊金山調航空母艦中途島號一艘，另自加里福尼亞的聖地牙哥調派巡艦一艘，來加強第七艦隊實力；二、放寬追擊中共飛機的限制。

㊁㊇澳洲籍醫生所發明的革命性的駁骨法，爲用鋼膠駁骨。治法簡易而神速。

㊁㊈聯大第十三屆大會的展延十天開幕，只爲了要給予韓馬紹以充份時間，來完成對中東問題的研究。

㊂㊉雙拉齊勒現已被羅馬尼亞撤消，罪名爲：「思想上有偏差」。與愛同遭不幸的，尚有足球員五十人，包括數名國腳。

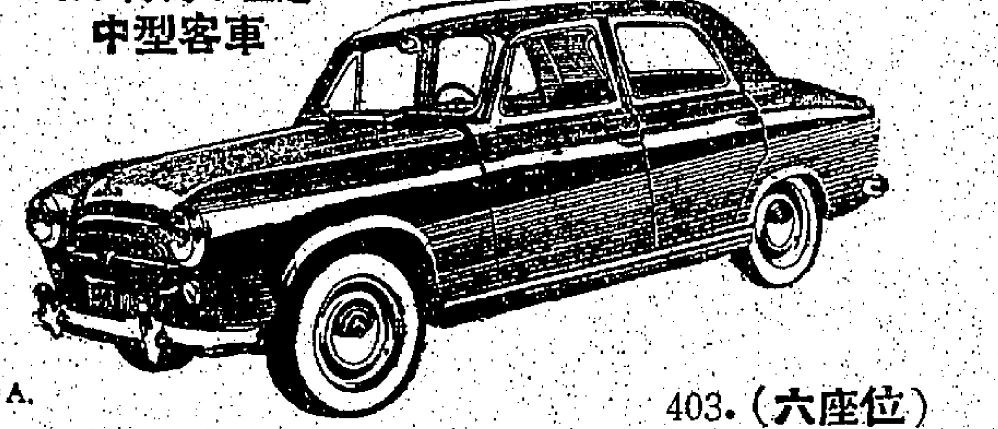
㊂㊀美國警告中共，不容向金門馬祖各外島進攻，任何台灣海峽離島的被攻，將不會止於有限度行動。同時指摘中共採取「軍事主義」和侵略擴張主義」。

㊂㊁劉馭萬與防台，係與中華民國當局交換遠東時局的意見，並了解台灣海峽情況，向中國當局表明韓國願以可能的援助支持中華民國。

你知道：美蘇空軍實力那一國爲優？美國協防台峽採如何措施？？

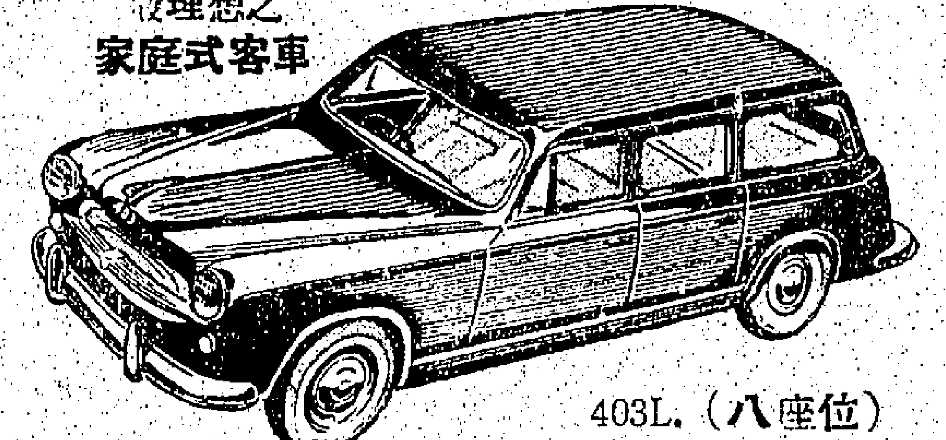
法國寶獅廠
PEUGEOT
403
各型汽車
總代理：美國 華南汽車有限公司
HUA NAN MOTORS, Fed. Inc., U. S. A.
營業部電話：773911

最小轉灣半徑之　中型客車



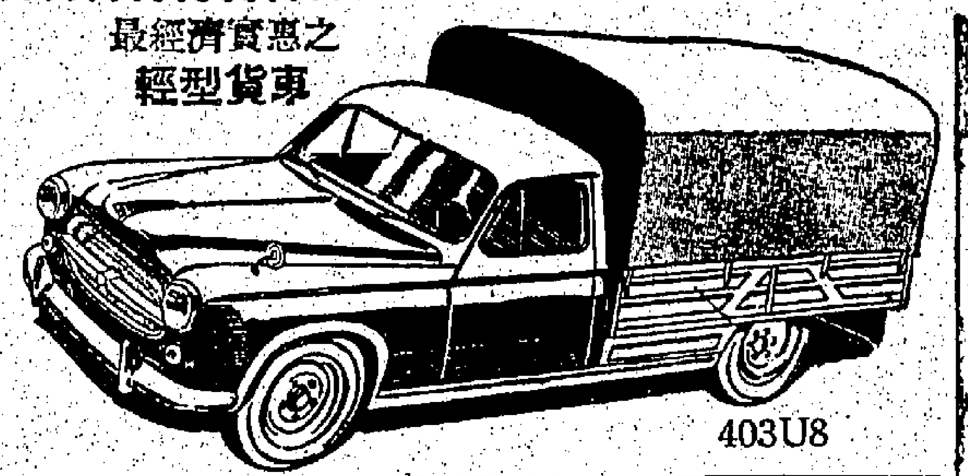
403.（六座位）

最理想之　家庭式客車



403L.（八座位）

最經濟實惠之　輕型貨車



403U8

聯合置業有限公司　電話：二三七二一　二五七二九
美輪大廈　北角英皇道都城酒樓右鄰
鳳鳴大廈　銅鑼灣利園山
金輪大廈　九龍彌敦道登街轉角處
麗宮大廈　北角英皇道麗宮大廈左鄰
美都大廈　北角英皇道轉角處
聯樓廉價・合息厚
出售

工商日報　分類廣告

五幢現貨　濱海大樓　避仔大廈　唐人大樓　花園洋房　尖沙咀
自定大息　一分五　自己管理　不求人　自己按揭　自己支配
僑滙銀行
自設銀行　等如現貨樓
章記　大道中78號三樓　電話：二〇九五二

正記　彌敦大廈　嘉華大廈
高尚住宅　旺舖住位　有紙入伙　新型洋樓　適中舖位　快將完成

恒興建築公司新樓租售

大世界大樓
高息旺舖
土瓜灣道
青山道
翠華大廈
大隆

協成行　於仁行六樓

錦大旺租
華樓舖售

高息樓售

利成
格蘭大廈
一街
良友大廈
土瓜灣道
庇利大廈
北帝街
西洋菜街
高息樓宇
招租
中環新樓
靚樓廉售

永生公司有入伙紙新樓租售
香港仔田灣街
盆豐街
洽購處

中區現貨唐樓
公利行
富安平樓　即可入伙
建煌新記
昌興公司
大樹角街咀
香島道
萬元平樓　分期付款

港大附近大廈
牆壁廣告
五十尺濶舖
旺舖出頂
繁盛商業區
定價與低折相同　快入伙即是現成
柯士甸大廈

公寓出讓
待聘　女青年求職
結束啓事
啓事

陳榮教授烹飪
招生
聘請後生
九龍美光無綫電部　新張大減價
藝星女子美容院

醫　劉惠珍
婦科
中醫　林澤民

尚有分類廣告刊第三頁

本港新聞

美陸長勃勒克抵港談
中美加強合作 對付中共侵畧
中共炮轟金門爲侵畧亞洲前奏 對美國所採政策不允公開發表

【本報專訊】美國陸軍部長勃勒克，昨天於訪問自由中國後，從台北乘座駕機抵達此間，隨在機場貴賓室舉行記者招待會。渠以強調語氣警告中共稱：中美兩國更將加強合作，以對付中共在亞洲侵畧。目前中共之砲轟金門及其他島嶼等舉動，已是一個假的序幕在亞洲展開侵畧的行動。本國絕對不會以等閒態度視，而任由侵畧者作此猖獗行爲云。

北後，有記者問他關於目前曾有報導所「有廿一名美國駐港軍事顧問團人員已從金門島撤出」之說，有何意見？勃氏立刻以強調口吻答道：「此非真確之事，該等軍事人員仍繼續彼等之任務，駐留金門。」又有記者問他對最近蘇俄廣播所發出向美國警告，謂「如美國協防國軍反攻大陸，則即與攻打蘇俄」，渠對於有何意見？渠答道：「陸軍部長之職責不宜發表此種政治性言詞，對此種事情，保留由國務院處理。」記者問他在台時是否曾發表演講：「在遠東方面，若有向台灣侵畧者，則中美軍隊將比肩作戰，以抗拒外來侵畧」？渠答道：「不論我是說過與否，這是無需再重覆申述的，別人所記錄我的言語，這裏我可以告訴各位，我們與中華民國是盟邦，美國對中華民國是給予軍事援助的，而余本人與蔣總統是很要好的朋友，余對蔣總統是十分景仰的。由於中美兩國在自由世界裏是有着一個共同趨向，我們將繼續加強我們的實力，一致合作，來維護自由世界任何國家的自由。」

記者又問他對最近共黨在台灣海峽行動，是否會意向台灣進攻？渠答道：「我們對共黨在何意圖，是絕對不加理會的，我們只需要知道彼等所發出是怎樣的行動。就目前情勢觀察，共黨已經採取了若干挑畧性行動，至於彼等之意圖，可很明顯的說就是『侵畧』，如炮轟金門及其他四週島嶼等，都是充分表露出瘋狂的侵畧行動。所以我們對中共的侵畧意圖，是絕不需加以理會的。」記者又問渠最近香港向美國政府提供金門、馬祖兩島是一定要協防，以阻止共黨侵畧？渠答謂：「我不會把向政府提供的政策公開發表的。」

美派軍援台 視局勢而定

記者又問：就目前台灣海峽形勢觀察，美國是否會派遣部隊赴台，以增強台灣防衛力量？渠答道：「這個問題，我無需去評述，但須要看中共方面所發動事情之大小而定。我們早已派遣了很好軍事顧問團在台，美國軍事顧問團對海峽形勢甚清楚注視的。我可以很肯定的說，美國軍事當局對台灣海峽局勢十分關注，我們是不會以等閒態度對的。」渠飛後以警告口吻說道：「我們對台灣方面的宗旨，是極度照定的，我們的軍事顧問團是不會撤退或向後走的！」

昨天在機場出席的記者，有本港中西各報代表，左派報紙記者等，亦有多人參加。

勃氏說完後，即站起來，各人以爲他還會說下去，但勃氏並不是立刻走開，他用禮貌而嚴肅的態度向座上記者問道：「你們有那幾位三年前曾在韓國工作的？」當然駐機場記者均舉起手來。布氏提和藹的說道：「各位還記得三年前我們曾在此間見過面嗎？」我們回答他說：「當然記得的。」他嘆了一口氣輕鬆的說：「那時當我乘飛機抵港上空時，見到四週背山的機場，那條跑道就是在中間，我真有些兒不敢下來呢！但三年後的今天，剛才我坐的飛機從新跑道降落時，我看見了這條完善的跑道，十分贊賞，這是香港政府航空事業進步的表現，也是每一個香港市民都值得喜悅的事情呢。」勃勒克部長說完後，與記者一一道別，渠再番懇切的說道：「很高興又與各位相會，希望三年後，我們又再聚在一起。」然後由三位陸軍校級武官陪伴乘車離去。

勃氏係偕同夫人及依屬等乘「星座」式座駕機抵港者。下機後，美國駐港總領事皮禮智首先上前與勃氏握手，旋即介紹到場迎迓的本港英軍司令巴斯田中將與勃氏會晤，寒暄一番後，即由巴斯田將軍巡閱勃氏檢閱在場英皇愛德華七世第一旅「啹喀」兵團儀隊。在行列檢閱中，勃氏係由巴斯田中將及儀隊指揮官胡德少校陪同檢閱。

勃氏此次在港，將作兩天逗留，在逗留期間，將與本港總督柏立基爵士、英軍司令巴斯田中將、及英國駐港總領事皮禮智舉行一次會議。勃氏曾聲明此次會議，是無關軍事性的。

勃氏預算離港後，續赴西貢及曼谷，新加坡，菲律賓等地訪問。（杜）

圖片說明：（上）昨日抵港作官式訪問之美國陸軍部長勃勒克，與本港英軍司令巴斯田。（下）與美駐港總領事皮禮智握手。（本報記者杜鏞）

赴日出席婦女聯會 星婦女界代表過港
本港婦女團體分別歡宴

【國際社】奉星洲政府之命，代表當地婦女界出席太平洋及東南亞婦女聯會在東京舉行的八次大會之星洲國際婦女會主席黃翁蒲亮夫人，前（卅一）日晚搭機抵港，本港國際婦女會同人，於昨（一）日下午一時，假首都酒樓舉行歡迎會及午餐招待，晚間並由各婦女團體聯合假香港仔海角皇宮酒舫設筵款待。

沙田警員槍械被奪 疑犯在大埔提堂
案情嚴重將循刑事案起訴

【新亞社】本年八月廿九日，新界沙田發生一宗歹徒搶奪警槍案，警方經過跟踪之後，拘獲一名男子，疑與該案有關。昨解新界大埔法庭提堂，控方表示此案將要循嚴重刑案程序起訴，由高院刑庭定讞，故暫不須聆聽被告答辯，將准將案押候三天提堂。

被告馬手名楊松發，卅歲，三水人，住九龍石硤尾Y座六樓五一八號。被控四項罪名：（甲）八月廿九日，在沙田大埔路近窮枝同處與在逃人等，劫去式〇七〇號探員趙勝一枝手槍，及六顆子彈。（乙）八月廿九日，在沙田下禾斜十四號撬門入屋行竊，竊去財物共值六十五元。（丙）八月廿式日，在沙田下禾斜卅號，撬門入屋行竊，竊去共利氣一中財物件一批，共值一千三百八十三元。（丁）八月廿七日，在沙田大圍村第九號D撬門入屋行竊，竊去物件一批共值一百八十元。（本報記者杜鏞）

馬會昨舉行新馬抽籤
本年配主新馬九十匹
七匹健康不正常如有意外可退價

【新亞社】一九五九年度新馬，因發覺有少數健康稍不正常，一度將原定抽籤配主日期更改，其後經賽事局研究，採取折衷辦法，抽籤配主，於昨日下午五半，在跑馬地會員棚六樓餐廳舉行。

是次自澳洲定購來港之馬匹爲一百匹，在運澳與調練期中，死亡及傷患不能用賽跑者有十匹，經淘汰出局，此包括四號、十三號、五十一號、五十四號、六十六號、七十一號、八十一號、八十二號、八十六號、九十號、及一百號等，昨提付抽籤配主之馬匹爲九十匹，比去年期之（即一九五八年度馬）八十九匹多出一匹。

但在該九十匹馬昨日抽籤配主之前，馬會主席賓臣特先聲明折衷辦法，據謂其中三號、八號、十八號、廿五號、卅五號、卅七號及八十三號等七匹，目前健康稍不正常，雖仍付作抽籤配主，但如他日經馬會發覺，認爲該等馬匹中任何不適合作賽跑用時，馬會即作該馬主某撥配馬臉，發還購馬款項云。

昨日抽籤配主工作，由馬會賽事寶場監督，抽簽工作係請由香港防務會兩位女護士担任。抽簽配主工作，歷時四十分鐘而告竣，在場之新馬主無不互相祝賀，而到場看熱鬧之會員，爲數亦極衆，餐廳擠得水洩不通（一九五九年新馬之主人名單見第六頁）。

市政局議員關懷 鴨脷洲建設
提議建遊樂場及球場 改善衛生及街燈設備

【本報專訊】市政局定今日下午舉行月會，除省覽八月份市政局市政事務署工作報告書外，民選議員李有璇，提出質問五項：㈠曾於鴨脷洲或需一個適當的足球場和一個兒童遊樂場，主席可否着須個正要本情告知公開、遊動場和市區娛樂小組委員會，俾將現有的運動場整理地面和圍以籬笆，並在鄰近的兒童遊樂地方，設置兒童遊樂設備？現更進一步的提議，設備鞦韆、雞笆、花木時，週圍包括改進須個郊外社會的娛樂設施在內。㈡爲着改進鴨脷洲的一般衛潔情形，主席可否採取步驟，在適當地點，設置垃圾箱，以防止現時在街上拋棄垃圾和廢紙的情形？㈢主席可否採取步驟，把鴨脷洲街燈問題，告知主管小組委員會，俾考慮改進該處的街燈？目前鴨脷洲許多地方的街燈，不是惡劣便是沒有街燈。㈣主席是否知道，天雨時，香實東大街，在香實東街市面前發生水浸，致使欲入街市涉水而過，有時且深至及踝？主席可否採取適當措施，及早予以補救？㈤鑒於香實東街的一般不衛生情形，主席可否設法予以補救，並對收集垃圾地點，尤其是在最不合人滿意的留龍街那裡，加以特別注意？（二）

斑馬線前 巴士輾傷老婦

【本報專訊】昨晚九時五十分，灣仔軒尼詩道近洛克道街市對開之斑馬線前，有一名手持雨傘，身穿黑衫褲，年約四十歲之婦人，正橫過馬路，斯時突有一部由統一碼頭開出之巴士，正由西面而東，駛方閃避不及，撞倒，將該婦人輾過路後遇倒，口鼻出血，傷勢頗重，因其尚在昏迷中，故姓名及住址未詳。（錦）

與男友同行 女子突暈倒
原來曾經飲了滴露 另一老翁自縊斃命

【本報專訊】昨日下午五時許，有一雙青年男女，行至干諾道中天星碼頭前，與男同行之女郎，突然暈仆地上，口吐白沫，同行之男子，急電報警，將女郎送院救治，抵院後發覺女郎曾服滴露。該女郎名劉銀，廿二歲，住深水埗石硤尾村第廿六號石硤，乃一紗廠女工，兩月前因其受職之紗廠宣告結束，劉女遂患失業，數月前，女在某置報通訊中識一青年男友，昨日下午女渡海來港，約其出遊，行至干諾道中海傍，女借故入廁所，大約女於此時將預撥之滴露服食，及行抵天星碼頭時，始覺不支仆地，女並無遺書留下，事前亦未有透露厭世之念，服毒原因，可能由於經濟問題。

昨晨八時，深水埗南昌街對開坑邊一木屋，一男子被人發覺自縊，救下時已告斃命。死者名莫蘇，五十八歲，番禺人，住太子道卅九號假四樓。有一妻余氏（五十四歲）及一女，因……

澳門各界籌備 慶祝三大慶典

【澳門中央社訊】四十七年中華民國雙十國慶，第六屆華僑節暨蔣總統七十二華誕三大慶典，全澳愛國僑胞，爲發揚此一莊嚴偉大之國運，迎接十月喜訊來臨，以無比熱烈與誠摯的心情，決于本年擴大慶祝，以符海外僑情。茲由澳門工團總會等四十單位發起，定本（九）月四日下午八時，召開全澳各界僑胞代表座談會，商討有關籌備慶祝事宜及一切進行步驟，發起單位名單於次：澳門工團總會、粵海大學、廣東省澳新聞界聯誼會、中學、中華自由教師聯合會、澳中央各軍校畢業同學聯誼會、德明中學、華人撥款聯誼會、中國僑子軍澳門理事會、書柔麵飽會、興中中學、雜貨總會、自由工會、流亡澳門康樂社、友聯體育總會、華僑協會、崇聯體育總會、澳門分會、四邑同鄉會、單車自由工會、青年體育會、聯誼體育會、利羣體育會、海員工會澳門分會、中山旅澳同鄉聯誼會、中山學院、新會同鄉會、下環體育會、瓜菜業自由工會、酒樓茶室職業工會、小販聯合總會、駐澳自由新聞記者聯誼會、市民日報、澳門分社、茶居自由工會、聯義社、廣東省難胞同鄉聯誼會、中華中學、知行中學、中華婦女會、三輪車職工會、難胞護理協會、仿林中學、衆自由工會。

對漁民強硬手段失敗後
中共採懷柔政策 引誘漁民返共區
漁民洞悉其奸不爲所惑

【本報澳門專訊】據漁民透露：中共最近突然解除海禁，准許漁船自由作業，此非中共明令公佈，實係鼓勵已入「社」之漁船，到處宣揚，口頭通告中共砲艇不再拘捕漁船，希望逃走港澳之漁船，恢復回返原有海區捕魚。中共並採用一項「四頭」宣傳口號，所謂「你頭，我頭，船主頭，家屬頭」。

又於上月下旬（陰曆本月十六日）前，派出大批漁會共幹來澳，向漁民遊說，解釋「四頭」之外，希漁民於上月卅日前，赴唐家灣開會，推漁民參加了解前施之強硬手段失敗，故前曾後悉，故用懷柔政策，以不殺誘惑，如漁船允予入「社」，可協助將無發動機之漁船，改裝爲有發動機，但中共幹部雖說得天花亂墜，然漁民一致認定中共乃實施一項誘騙辦法，誘惑漁船返大陸後，然後封鎖各港口，而作有採用一網成擒之陰謀。

荃灣廉租屋宇 開始接受申請
月租五十三元至九十一元 另舖戶六間附有五人住所

【新聞社】香港房屋協會，在荃灣大陂圍右側地段與姚之廉租屋宇，第一期三座工程，快將完成，經開始接受申請登記，如有申請或有疑問者，可以留而寄交香港下亞厘畢道政府局二樓香港房屋協會，但須附寄貼足郵票及地址之長信封，以便函覆。

查荃灣爲本港之衛星城市，年來各方面之建設，有急激進展，尤以各大小工廠之林立，更爲逐勃，已成爲一重要工業區，因之人口亦隨而激增，更而引起住屋困難問題，因此房屋協會當局，爲解決該區一般低薪階級與市區租屋困難，乃計劃興建廉租屋宇六座，共有九百餘個居住單位，工程分期進行，首期先建三座，有四百六十八個單位。

根據房屋協會所發表：該等屋宇之租值，可分數種，因面積大小，與設備不同而異，每月租金最高者九十一元，最低者五十三元，包括差餉水費在內，每一單位之居住人數，大部份係爲五人與七人者（小童未滿十歲，兩人作一成年人計），租出之居室，另有廚房、廁所、而裝置有洗盆及碗櫃等設備，五人之居住單位，亦有騎樓者。

此外另有舖戶六間，面積爲四百八十六方尺，附有可居五人之住所。如欲申請此等舖戶者，可向該會預取申請書。將來該會將集合各申請人舉行投票，揀選承租者（舖租金除外）云。

研商挽救工業危機 收到各業意見甚多
廠商會本月十日召開會員座談會 定四日開會討論工展事項

【本報專訊】香港中華廠商聯合會，日前鑒於本港工業面臨危機，經該會會董會議通過，定九月十日召開會員座談會，聽取各行業報告近況，及共商挽救對策，並請各會員將意見於九月五日前交會，以便彙集整理，屆時提會研討。現該會已接獲會員提供意見甚多起，其中頗多寶貴意見，刻正在整理中，預料九月五日前，可望蒐集更多意見。

又該會定本星期四日下午五時半，在該會議室舉行會董會第七次會議，議程如下：㈠宣讀上次會議錄。㈡會務報告。㈢常務會董會第四次會議決案請追認案（附油印本）。㈣常務會董會提，會董會交議，關於香港工業專門學院，請提名介紹正徵求會員撥洪案，因九月一日開始，經推舉會董鄭光担任，請追認案。㈤常務會董會提，關於路詢委員會委員人選，因九月一日開始，經推舉會董鄭光担任，請追認案。㈥關於第十三屆工展會門券利得稅三萬三千六百一十四元七毫，限期十月四日繳交，應如何辦理案，請公決案（附油印本）。㈦本屆工展會各部主任報告展覽會籌備情形案。㈧本屆工展會章程，各部辦事規程，及參展須知等草案，請公決案。㈨本屆工展會各部主任聘請案。⑽請聘顧問推舉本屆工展會建設委員會及公決案。⑾補選香港工業總會（西商會）代表，請公決案。⑿常務會董會提，將本屆工展會會期定於十二月初舉行案。⒀修訂會章程委員會提，會章修訂案。⒁政府擬推選香港工業總會（附油印本）。⒂獎勵工業新出品事，請公決案。⒃臨時動議。（東）

爐峯記趣

剛從大陸運天堂 出到昆蟲求外滙

△幹洒家這一行的人，有許多隱語，如爲有趣的。例如一席酒稱爲「擺管」，一席之謂，即稱「一道」，據解釋是要管得道，即得一道了。兩席酒稱爲「梅開二度」，三席稱爲「九龍杯」，如果當晚該酒家完全無酒席生意，他們叫稱爲「蓋」，這是「全無道」，即一席也沒有。

△近來更有一個形容豆皮小姐的名詞，稱爲「雞非粟米」，其意即「粒粒都現」，可謂別而虐兆。

△中國一間大廈的走廊裏，常常攝有新潮汽車或小型汽車，代理的公司，常是希望吸引顧客，可是有人還以爲，有錢買這兩輛汽車的人，他們是不大注意的，反而沒有購買力的人，他們仁姐，他們走過欣賞一番，批評一番，這也是歐羅滿足方法之一。

困處籠中紡織娘 祇緣搜刮已清光

△前晚尖沙咀由山林道至金巴利道的一段體驗道，路燈因電流斷絕失明的一片黑暗，車輛在兩旁有樹木的路中來往，但有火車穿過隧道，但速度已甚減低了。

△最近某雀店，用小竹籠盛着一種會唱歌的東西，啣叫有聲，一個個賣一塊錢，標明「上海蟈蟈」，「正牌上海蟈蟈」，其實這是「紡織娘」，這些小東西，也從大陸運來港推銷了，可見中共爭取外滙，無所不用其極了。

從來對酒便當歌 一曲未終聲已歇

△昨晚九龍某夜總會，有一個女客被人邀請登台客串唱歌西流行曲，這位漂亮女郎，在唱了一半時，突然如梨花帶雨，大哭起來，泣不成聲，無法繼續唱下去，有人推測，她可能或有感觸而流涕，其實不然，原來她是酒醉呢。

△夏天舞廳，以減價作號召，一元舞，二元晚舞，其實一樣計數，一元坐一刻鐘，二元坐半點鐘，即是說日夜同價。銅鑼灣區一間舞廳九時休息，九時半續開，但冷氣關閉，熱到你渾身大汗，變成如假包換的夏之舞。

客串登台感慨多 梨花帶雨淚滂沱

△銅鑼灣的海傍，有點像昔日廣州的鬼棚尾，遊河的人都在深夜一時以後，在一時以前卻水靜河飛，艇妹與舞姐作水陸交歡，艇方都是打着吊防客作陪，確實別饒風趣。

天氣與潮水

今日天氣預測：吹和緩之西北風，後轉西南風，天陰，初時有雨，後來天色逐漸轉好。

潮漲：正午十二時廿八分 上午零時四十七分

潮退：上午六時卅二分 下午六時廿九分

一號風球 今晨二時卸下

【本報專訊】昨日下午四時廿五分，天文台懸出一號風球，表示港外發現一股威脅性熱帶低氣壓，可能影響本港。同時發出海外航行風暴報導稱：截至昨日下午三時（港夏季時間）前止，集於本港東南洋面（東沙群島西北一帶）之低氣壓，已趨擴散成爲一股俱威脅性熱帶低氣壓，其中心係在北緯二二·〇度與東經一一六·〇度間週圍六十哩內，正以時速約每小時七海浬速度，向西北偏西或西北移，可能繼續東來影響本港，警告海陸各界，注意安全防範。至今晨二時，一號風球始卸下。

由於港外熱帶低氣壓形成關係，天色惡劣幻變，黎明後雲層漸大散佈，炎陽間歇露臉，濃厚翳熱氣氛迫人。午間黑雲益罩，天色漸趨陰沉，間降驟雨，緩和之東北偏北風亦漸消勁，較高空職烘區及沿海一帶，風勢尤爲疾勁，掀起波濤洶湧，傍晚後爲勢更甚，氣溫升降閃爍，晨間九時，室外平均氣溫爲八〇·五度，較前天低三·五度，濕度爲百份之八四，午後由于濃厚翳熱氣溫一度迫近九〇度關，傍晚七時後，由于密雲驟雨迭降，風勢較猶勁，氣溫與降至八三·〇度，濕度爲百份之七六。入夜後天氣惡劣遮蔽，並有狂風暴雨。

嘉麗斯小姐 闖進呂宋東

【本報專訊】入夜九時後，天文台發出海外航行風暴報導稱：截至昨日下午三時（港夏季時間）前止，熱帶低氣壓之中心，已移至距離西北移，時速約逐七海浬。

在上述同樣時間，太平洋熱帶颶風「嘉麗斯」小姐芳蹤，已闖抵距離北呂宋島之東南偏南約四百六十哩洋面，繼續向西北偏西移，時速約每小時十八海浬，如勢向無變或牟欲消散，將直向呂宋島進迫，不難橫掃而闖入中國海東部之本港變或臨時，本港受影響否，殊難測料。

西營盤藥材行火警 隔岸觀火兩人墮樓

【本報專訊】昨晨四時二十分，本港西營盤松秀西街廿四號地下義與隆藥材行，發生火警，中區消防局據報，出動救火車三輛馳至，迅速灌救，幸及時將之撲滅，燒去藥材北芪二百斤，約值千餘元。查該藥材行起火原因，據店伴稱：西營盤松秀西街開設藥材行甚多，需用火焙藥材，昨晨該店夥伴在內焙房有焙焦味，乃入內視察，發覺所焙之北芪燃燒起來，乃……伴三人企在騎樓之晒架上隔岸觀火，不料晒架不堪支持，突然倒塌，其中一人手急以手將窗欄緊執不致墮下，但身體懸空中成半天吊，即爲人救回，另兩人則墮地受傷，即由在場之救傷車舁往醫院救治，傷者一爲男子一名張炳，二十二歲，一名吳周，十六歲。無甚大礙。

又昨晨八時，本港西環威利麻街口，有一貨車甚引擎著火，濃煙直冒，司機除用滅火筒撲救之外，並電消防局求援，但車抵步時，火已熄滅，並無傷人。（衡）

按症配四代丹方直透筋骨壯氣活血三天見效立單保證斷根

風濕 筋骨 內科 中醫 周達文

胸腹背走痛 斷根

手痛筋抽不能舉高屈後

脚痛筋抽起步轉側艱難

脚氣軟痺 腫痛筋抽 痙壁沖心

腸胃風頭風痛翳脹喘

醫館

風濕：照之無形驗之無患隨天氣與血氣而變化故曰氣化病

國民影業公司續招考男女主角

本公司國語製片業務，大量籌拍粵語文藝，及歌唱歌舞片多部，文藝倫理大悲劇，歌舞鉅片「情的煩惱」，「歌海相思記」等多部需用男女主角及配角「演員」多名，爲培植新人，以發展電影藝術起見，特公開招考，凡有電影興趣之男女，必須粵語發音正確，有志電影工作者，年齡由十六歲至三十歲，男女，請備本人簡歷及半身二寸正側面相片各一張，報名日期：由即日起至九月底止，新片短期開鏡，報名從速。

地址：九龍尖沙咀加連威老道五十號式樓

國民影業公司編導組啓

鳴謝痔科熊尊爵 愈我頑痛

余患痔瘡十餘年每日滲水淋漓坐臥行動不便西醫開刀及採用丹方治療均未見效悉熊尊爵中醫師專治痔瘡肛門各病有卅年之經驗乃就診服藥內服外用數日即愈特登報鳴謝以爲患痔者告

熊中醫師診所 下午二時至七時在香港灣仔洛克道三一七號二樓（大華戲院側） 九龍 電話50277

先嚴諱 **達純公** 於主曆一九五八年九月一日上午九時魂歸天國享壽積閏九十一歲謹定於九月二日（星期二）下午二時半假萬國殯儀館遵照基督教儀式舉行大殮並定於九月三日（星期三）下午三時半在該館大禮堂舉行安息禮拜隨即出殯安葬博扶林道基督教墳場謹此計聞

孤哀子 馮沛堂 媳 陳慧因 泣告

治喪處：萬國殯儀館 地址：灣仔道四十一號 電話：七七三八〇一號

家少主 煥湖 滿湖 少爺 貞潔 觀燕 雪潔 小姐之

令壽堂劝主灼然孫少爺雪坪孫小姐之

令祖母陳母何太夫人痛於一九五八年九月一日巳時壽終九龍法國醫院積閏享壽七十有九歲寄移香港殯儀館治喪定於九月三日十一時辭靈隨即出殯謹此計 聞

陳禧藏堂大宅家人稟報

治喪處：香港殯儀館 電話：七〇五八七

遺失聲明

茲遺失香港滙豐銀行旺角分行保管庫第三六二五（3625）號鎖匙一條特此聲明作廢 劉溫啓

一九五八年九月一日

本港新聞

偽美鈔疑案六名被告 五人已獲准保釋 每人保欵二萬元
其中一名王德甡仍不准保釋

【本報專訊】警務處商業罪案調查科，於去年廿二及廿三兩日，分別在本港跑馬地禮頓道及北角英皇道偵破偽美鈔案，當場搜出偽二十元面額美鈔一百七十七張，乃將拘獲之男女六人分別提控。此案經由裁判署解審，因警方以案尚須偵查，請准法庭暫不准被告保釋。此案昨晨再度由中央裁判署裁判官提堂，警方除反對第二宗案第五被告人王德甡保釋外，其餘被告均不反對其保釋。結果官乃准其他被告准予每人具保二萬元（現款及人事各半）外出候訊，並將案押候七天再訊。

第一宗被告人男子陳爾康，四十五歲，上海人，係一家公司經理，住英皇道四六七號三樓，被控於八月廿三日，在本港北角英皇道四六七號三樓，知情而藏有二十元面額之偽美鈔七十七張。被告延律師代表辯護。昨晨審訊，警方主控商業罪案調查科四人偵探辦成利向庭稱：是案頗為嚴重，依例最高可判入獄十四年。刻警方雖然偵查尚未完竣，倘完畢後，可能提解移解地方法院，故警方不反對被告保釋，但提議須具保現款二萬元。被告律師則要求將保欵額減輕，謂被告原是股票商人，居港已六年，未曾犯法，結果官諭將案押候七天，並准被告具保二萬元（現款與人事各半）外出候訊。

第二宗被告男女五人：㊀婦人梁欽忠，卅六歲，浙江人，住跑馬地禮頓道月園公寓。㊁男子周文，六十歲，潮州人，無職業，住灣仔高士打道式三〇號三樓。㊂朱國培，五十一歲，上海人，無職業，住址同上。㊃女子郭敏英，二十歲，上海人，無職業，住九龍新圍街五號地下。㊄王德甡，五十七歲，澳門人，無職業，居於澳門。五人同被控於八月廿二日在本港跑馬地禮頓道五十八號至六十號，非法藏有二十元面額之偽美鈔一百張。昨晨審訊時，除第三被告延有律師辯護外，其餘被告皆未有律師代表，警方主控稱：此案警方尚須調查，如偵查完畢，將提解移解地方法院，警方除對第五被告因可能尚有加控罪名，故反對其保釋，其餘被告人對於保釋問題，警方不予反對，但提議保額為二萬元，並請庭將案押候七天。第三被告律師向庭稱：第三被告以前在上海原是一間銀行之經理，自來港後，即投資經營商業，在中區李寶椿大廈設立商行，故請庭將保欵額減低，法官考慮結果，乃諭將案押候七天，除第五被告外，其餘被告准予每名具保二萬元（現款及人事各半）外出候訊。（讓）

西環木桶工場命案 判被告罪名成立 但屬神經病殺人
被告斷還押等候女王御旨發落

【本報專訊】西環木桶工場命案，昨晨在高等法院刑事庭開審，被告人否認控罪，控方延召證人出庭作證，並將案情概述。該案由大法官格審理，被告人林兆揚，廿三歲，木匠，住皇后大道西六十二號地下，被控於本年五月廿三日在上址謀殺一名男子。被告由政府指派律師代表辯護，律政司方面由檢察官出庭。開庭後，法庭當即選出七名男性陪審員，由主控官宣讀上述控罪後，被告否認控罪，並非謀殺，因一時之憤，打倒死者。法庭以被告作精神病人犯罪，陪審員聽取案情概述。據謂：被告人被控謀殺罪名，於事發前與死者在西環一木桶工場工作。兩人均為木匠，平日兩無嫌隙，且事前未有口角。當死者在木桶寫字時，被人在頭上用斧猛擊，死者受傷後，並致電九九九報案，後死者被送往醫院，抵院不久即不治斃命。關于死者之傷口，非意外之受傷。主控又稱：諸位之責任，乃根據醫生供判決案中事實，如對控方證供疑點，則被告有罪，而並無疑點，則被告有罪。至於被告之神經問題，如被告神經不正常，則當時不知其所作之事，及不知其所作之事為錯誤，則名稱神經病專家，格川醫生曾被聘為辯方證人，謂被告乃在神經不正常之下犯罪。辯方亦以此點為辯護，故被告在神經不正常之下犯罪，乃一致宣判決。隨由警方攝影師等出庭作證。被告人未有登証人台作供，陪審員立即決定被告謀殺罪名成立，但屬神經病殺人罪，法官乃判將被告還押，以待將來英女皇御旨發落。

存水數字再度低降

【本報專訊】水務局宣佈：截至本（八）月三十日（星期六）上午八時止，本港各水塘存水，共有九十二億六千九百萬加侖。由八月二十三日起之一週內，共用水四億四千一百萬加侖，即每日平均用水六千三百萬加侖。同期內，由濮水塘及引水道得水三億二千一百萬加侖。

●圖片說明●新地亞號輪昨晨招待聾啞兒童，圖為船主向兒童解釋機房情形。其旁之女子為聾啞福利事業家。（本報記者呂攝）

鐵行招待聾啞兒童 參觀新地亞號巨輪

【本報專訊】在香港社會福利署登記之一部份聾啞兒童廿餘人，及聾耳之聽啞童九人，昨晨十時，承鐵行輪船公司邀請，前往該公司停泊在九龍倉碼頭之新地亞號輪船參觀，並在船上進午餐。該批兒童由社會福利署助理總監何絢彬女士、福利官員鄒在烈、李天霖、聾啞盲子其聽聲架永甄帶領前往，由鐵行輪船公司董事長太太麥羅根夫人及新地亞輪船長佛力蓋殷招待，登輪後，在輪船上休息室稍息片刻後，即依次在輪上船房、機房等處參觀，最後在餐廳內進食茶點，至中午十二時，一千人等始乘原輪與輪返回香港。

香港社會福利署接受聾啞兒童登記，至目前為止，已有四百餘人，數字在一直增加中。已登記之兒童，將依次受各界招待。今晨首次被邀請到輪船上參觀，社會福利署於本年六月間曾在盤仁齊院舉行聾啞大會，到會參加的聾啞兒童共五百多人。（文）

巴籍醫生被控非禮案 加控兩項罪名
被告已聘得律師代表否認控罪 案定廿四廿五兩日審訊

【本報專訊】涉嫌于去月十九日在干諾道新光酒店內非禮一歐籍女子之巴基斯坦籍醫生，昨晨再在中央裁判署李扶訊法庭提堂。控方希望再加兩項控罪加控被告。

被告醫生默德‧艾賈‧汗‧那魯，五十歲，巴基斯坦人，職業為「局種搬法」醫生，住干諾道新光酒店三一四號室。

首項控罪指于去月十九日，在新光酒店三一四號室，非禮一歐籍女子。加控兩項控罪為：㊀于去月十九日，在上述地址，非禮一中國籍女子。㊁同日藏有一支鎗尼西林未得醫務處許可。被告昨晨表示否認三項控罪，被告並延請大律師代表出庭。

控方指出該案共有八名証人，被告則無証人，官定本月廿四及廿五日審訊，被告獲準現款一千五百元保釋候審。（謝）

用竹昇毆傷警員 苦力判入獄五月
警員槍擊被告輕傷足部

【本報專訊】前日凌晨，油麻地廣東道四號，一名男子受槍擊輕傷左肩，該傷者鹹郁泉，昨晨在九龍裁判署被控毆打警員三七五四號。被告認罪，法官判入獄五月。

據主控申述案情稱：八月卅一日上午九時五十分，原告警員在彌敦道巡邏，巡至二二八號附近，見被告向人行乞，警員乃上前勸之離去，詎被告不但不聽，反而將手上所持之四尺長竹掃桿，向警員迎頭毆擊，警員猝不及防，告見擊中之後，即橫衝馬路，向貨倉街逃去，警員苦追，卒追及被告人，被告反身用竹桿揮毆一番，被告遍逼後，又自實露街折回，警員追至二二八號附近，雙出警員追趕，被告又將警員第三次毆打，打後再逃，警員急欲拔槍，但被告又將警員之槍握及搶奪力扯，警員擰過一番掙扎，卒將槍取出，被告見勢不佳，始逃遁，警員再三喝令，被告仍不停步，警員乃開槍四發，祇有一發中被告之左腳眼，被告人受傷後，逃至附近，被途人李炳擒獲。警員發槍時，另有一槍擊中彌敦道二二八號白石洋服店之玻璃門，幸無傷人，但玻璃損失，已逾三百元云。

軍埗裁員最近數字

【本報專訊】海軍船塢自從去年十一月廿八日宣佈收縮以來，裁至八月三十日（星期六）為止，被裁員數字已達到一千五百七十三名。除因病廢或退休等四十五人之外，已獲得其他工作者共有一千四百一十五人，相信未獲得其他工作者有一百十三人。（二）

勞緯孟先生遺櫬 今日正午在本宅發引

【新新社】勞緯孟先生靈櫬，今日出殯，本定上午十時假座萬國殯儀館發引。昨據勞府治喪處消息：因交通關係，改為在普仁街十一號本宅正午十二時出殯，以便各友好有充裕時間行禮。致送花圈輓聯輓幛者，請交到保良局新街四十二號地下東華三院職員工會勞府治喪處。

牛頭角鄉演神功戲

牛頭角鄉公所，為慶祝大王爺神誕，已定于本月廿二晚起至廿六晚一連五天，在該鄉公演神功戲，在初聘鳳凰劇團担任演出，後以該團未能如期受聘，其後該鄉鄉長何來安、蘇祺安、鄒理中、觀胖、胡洪來、鄒鄧來、張關、關文佐、鍾啓帶等再度會商，昨評決定聘請本港猛紙錦大光明劇團担任演出，由名花旦梁素琴、伍艷紅、文武生劉月峰、蔣嚴、劉少、武生新大伯、丑生新靚被珍聯合演出，在開鑼之夜，將先演六國大封相，屆時當有一番熱鬧。

大澳拘獲一名男子 被控藏槍兩枝 兩次打劫金舖

【本報專訊】警方人員于八月卅日下午在大澳海面截搜一艘艇，並搜出手槍兩枝，拘捕一男兩女帶返警署查究。經調查之後，被拘之兩女子已獲釋，但一男子則被落案，昨日在九龍法院提堂。被告名陳和（三十七歲）。被控三罪：㊀八月卅日，在大澳海面藏有手槍兩枝，子彈三十發。㊁今年三月廿四日，行劫上海街大名金舖，劫去顯名之金飾共值七千五百餘元。㊂本年七月九日，行劫上海街大名金舖，劫去金飾共值六千七百五十九元。控方以案尚待查，請求押候，法官批准押候四天。（乙）

蘭宮茶廳 今日開幕

與跑馬地「蘭氏」、西餐部「關心」同一風格之中區「蘭宮」茶冰廳，今日開幕。該廳宇誠之茶冰廳，一貫以咖啡香茶飲，精潔飲品為號召，位於威靈頓街十三號之「蘭宮」更為便利新環大廈，作為該公司自顧閣飯午膳特設精美餐，凡光顧飯品，奉送咖啡或茶。昨日各界蒞臨及致賀之中西人士甚衆。

赴美領受博士銜 李求恩會吏長 昨由美返抵港

【本報專訊】港督教中華聖公會會吏長李求恩，於本年五月間前往美國接受加州太平洋神學院博士學位，之後並往紐約、華盛頓及檀香山等地講道，現已完畢，于昨日乘泛美機飛由馬尼拉返港，到場接機者有謝伯昌、羅牧師、高牧師、梁牧師、陳英牧師及諸聖堂會友、聖保羅中學教職員等數十人，圖為李會吏長下機後與歡迎者合照。（本報記者攝）

友邦保險公司 在馬來亞投資 購地建新型大廈

【本報專訊】美國友邦保險有限公司總經理許士雅昨日宣稱：該公司最近在馬來亞首都吉隆坡購入安邦路前陸氏建築一段，佔地二英畝半，作為該公司在馬來亞之總行，其新型大廈正由專家設計中。

美國友邦保險有限公司之一貫宗旨，係以雄厚之資金，投資於其保戶集居之地區，協助當地經濟之發展，並以現代化之設備，為保戶服務。該公司近年耗資港幣一千二百餘萬元在新加坡市中心所建之「友邦大廈」，已於本年四月中落成，此為東南亞最高之建築物，由英國高專員史高德揭幕，為星洲市增色不少。「友邦」在馬來亞投資，使該區保戶獲得更便利之保障，亦大有裨益。

國際新聞社社長 區少軒令堂逝世
今午大殮明日出殯

【本港訊】國際新聞社社長區少軒之令堂區太夫人，于昨（一）日上午七時卅分在港寓逝世，享壽八十有三，今（二）日下午二時於香港殯儀館大殮，明（三）日下午三時出殯。太夫人生前任四邑商工總會、新會商會、中區街坊福利會等團體常務理事或顧問，德性賢淑，和藹可親，教子成名，人稱賢母。今遽歸道山，親友知交，莫不婉惜。哲嗣少軒先生服務新聞界凡卅餘年，交遊至廣，各界名流，昨紛致唁，預料今明日之喪事，將必更榮。

竄改車牌疑案 兩被告判無罪
尚有一名經紀人被通緝

【本報專訊】竄改車牌執照疑案一宗，牽涉三名男子，包括經紀、售車經紀及買車人，該案在中央裁判署第五法庭審訊，首被告不出庭，主控以證據支持控告兩被告，於本月十二日，串謀非法竄改第一〇三五六號汽車執照，以圖使該車執照可供一名陳金者使用。法庭判決兩被告罪名不成立，並下令無罪釋放。其餘兩被告名：㊀袁炯，㊁陳坤，又名潘任，又名潘八，又名陳坤，廿七歲，經紀。該兩人與在逃之被告，被控于去年七月串謀非法，控方指出控方無充份證據，法官判決被告無罪。（誠）

播音 電視

香港電台：上午七時報時，時代曲。十五分英語教授（用粵語解釋）。三十分時代曲。五十八分天氣報告，八時粵語新聞，特別報告，每日公衆活動報告，閩潮語新聞，特別報告。三十分節目預告，粵曲。九時京曲。三十分潮州曲。十時「婦女信箱」。十五分主持新選唱節目，時代曲。三十分錄音轉播倫敦電台節目。四十五分各地聯播粵曲。十一時運動性短篇廣播劇。三十分粵曲。十二時報時，故事演講「鶴拳王隱林」。卅分粵曲。一時報時，時代曲。廿八分天氣報告。卅分粵閩語新聞，特別報告。五十八分音樂。二時特備京曲。三時「粵劇小舞台」。四時三十分故事演講。五時「歐西音樂欣賞」。三十分兒童節目。四十五分「小考古」。六時報時，粵國語新聞簡報，特別報告。潮客語新聞，特別報告。三十分英語教授（用國語解釋）。四十五分粵語流行曲。七時「杏林顧問」由醫務處及本台合辦。十五分粵劇主題曲，三十分廣播劇化小說「地獄門」。八時報時，每週競猜最受歡迎歌曲揭曉節目。三十分粵曲。五十八分天氣報告。九時轉播倫敦粵語新聞。十五分時代曲。三十分轉播倫敦粵語新聞。四十五分粵曲。十時「體育摘錄」。二十分京曲。三十分樂除樂除演奏。十一時潮州曲。卅分天氣報告，明日節目預告。卅分「廈門歌聲」，時代曲。十二時全日廣播完畢。

麗的呼聲銀台：七時麗的呼聲進行曲，輕音樂節目。十五分天氣預測，轉播港台新聞報導，天氣報告，銀台節目報告。十五分總戶祝壽祝婚點播，八時新聞報導。三十分時代曲。十時婦女講座。十五分粵曲選段。十一時兒童戲劇化故事。卅分粵曲。十二時新聞報導，金台節目報告。十五分報告證券交易所股市及金融行情。二十分總戶祝壽祝婚點播，天氣報告。卅分文藝講故事。一時時代曲演唱。三十分戲劇。二時電影故事「兩難地獄」。卅分粵府新星。四時總戶祝壽祝婚點播。五時兒童故事。十五分粵曲。卅分文藝故事（金價報告）。四十五分時代曲。六時短篇戲劇。卅分「太銀箱」猜曲有獎節目。七時偵探小說。卅分粵曲。八時新聞報導，天氣報告。十五分科學講座。卅分粵曲。九時民間故事，「全家福」隱珠競猜。卅分粵曲演唱。十時卅分通俗故事。十一時新聞報導。十二時全日廣播完畢。

麗的呼聲金台：七時麗的呼聲進行曲。十五分天氣預測，各地雜曲。四十五分時代曲。八時潮語節目報告。十五分時代曲。三十分新聞報導（國、潮、客語），天氣報告。九時粵曲。十時潮州曲。十二時新聞報導（國、潮語）。十五分京戲。四十五分節目報告，天氣報告。一時國語中篇小說。卅分新語。二時中曲。卅分各地雜曲。三時上海滑稽。卅分潮語民間故事。四時潮州曲。五時潮語武俠故事。六時南音演唱。卅分依姿奇情小說。七時轉播港台節目：英語教授。三十分時代曲。四十五分影星之歌。八時新聞報導（國、潮、客語）。天氣報告。廿分總戶之夜（十四）節目。九時粵曲。十五分報告「全家福」節目。卅分星下談「步步高陞」。十一時新聞報導。

麗的映聲：七時電視學生節目。卅分英語短片「荷里活的鬼影」。八時新聞。四十五分英語短片「牧羊犬」。九時新聞片。十時粵曲。十一時新聞報告，收播曲。

一九五九年新馬質素及配主名單

馬號	毛色	性別	年齡	高度（掌）	所配馬主
一	棗	雌	五歲	十五‧弍	關永康及鍾鄒森
式	栗	雄	六歲	十五‧壹	何啓卿
△三	棕	雄	五歲	十五‧壹	古勝祥
五	栗	雌	六歲	十五‧壹	周錫年
六	棗	雌	五歲	十五‧壹	羅顯勝及馮秉芬
七	棕	雄	三歲	十五‧〇	S‧威廉
△八	棕	雌	六歲	十五‧壹	梁錫久
九	棕	雄	五歲	十五‧壹	郭慶祥
十	棕	雄	四歲	十五‧弍	馮熾賢
十一	棕	雌	六歲	十五‧〇	潘氏
十式	棗	雌	六歲	十五‧一	羅邃光
十四	棕	雄	五歲	十五‧二	張瑤及張國
十五	栗	雌	六歲	十五‧〇	毛少芬
十六	灰	雄	六歲	十五‧一	卡志夫婦
十七	棗	雌	四歲	十五‧一	梁森麟醫生
△十八	棗	雄	六歲	十五‧一	李其祥
十九	棗	雌	六歲	十五‧二	翁國裕
二十	栗	雄	四歲	十五‧一	何焯芬
廿一	栗	雄	六歲	十五‧一	李瑞麟醫生及李國光
廿二	棕	雌	五歲	十五‧二	謝瑞霖
廿三	棗	雌	四歲	十五‧一	周旺醫生夫婦
廿四	棕	雄	五歲	十五‧二	邱德如
△廿五	栗	雌	六歲	十五‧二	黃瑞嗣
廿六	棗	雌	四歲	十五‧一	顏發盛
廿七	棗	雄	四歲	十五‧〇	謝熙
廿八	棗	雌	五歲	十五‧壹	林浩詒
廿九	棗	雄	四歲	十五‧壹	馮秉芬
三十	棗	雌	四歲	十五‧〇	F‧H‧G布里那時
卅一	栗	雌	五歲	十五‧一	賀少棠
卅二	棕	雌	五歲	十五‧〇	葉冠賢等
卅三	棗	雄	四歲	十五‧〇	陳樂齋、陳智賢及周國梁醫生
卅四	黑	雄	六歲	十五‧〇	陳榮
△卅五	棗	雌	六歲	十五‧二	李源長
卅六	棗	雌	六歲	十五‧〇	郭賢根
△卅七	黑	雄	五歲	十五‧二	許世勳等
卅八	棗	雌	四歲	十五‧二	李關生
卅九	棗	雌	五歲	十五‧二	吳松坤
四十	栗	雌	四歲	十五‧一	黃鏡明
四一	栗	雌	四歲	十五‧一	梁翱
四二	棗	雌	五歲	十五‧一	陳敬生及趙仕廉
四三	灰	雄	三歲	十五‧一	郭永泉及黃公郁
四四	棕	雄	四歲	十五‧一	鄭杏里士
四五	棗	雄	四歲	十五‧一	E‧A‧R紐頓
四六	棗	雌	四歲	十五‧一	黎炳棠及黎超賢
四七	栗	雌	四歲	十五‧〇	關如彭
四八	棗	雄	五歲	十五‧一	徐潤培等
四九	棕	雄	五歲	十五‧二	蘇澤棠
五〇	棗	雄	五歲	十五‧二	李純華
五二	棗	雄	四歲	十五‧二	楊永濟
五三	灰	雌	五歲	十五‧二	陳品全
五五	栗	雌	五歲	十五‧二	戴維斯醫生
五六	黑	雄	五歲	十五‧一	袁國雄
五七	灰	雄	五歲	十五‧二	奧斯倫
五八	棗	雌	五歲	十五‧二	高德銓
五九	棗	雌	四歲	十五‧二	梁卓如
六〇	棕	雄	四歲	十五‧〇	呂桂塋等
六一	棕	雌	五歲	十五‧二	蔡昌光
六二	棕	雄	五歲	十五‧二	徐全廣
六三	栗	雌	四歲	十五‧二	曾佩珩
六四	棗	雄	六歲	十五‧二	吳瑞麟醫生
六五	棗	雄	五歲	十五‧一	李漢輝
六七	棗	雌	五歲	十五‧〇	林錦江
六八	棕	雄	六歲	十五‧一	朱伯昌
六九	棗	雄	五歲	十五‧二	陳普芬及林寶松
七〇	棗	雌	三歲	十五‧一	其時夫婦
七一	棕	雄	三歲	十五‧二	胡兆熾
七二	棗	雌	四歲	十五‧一	陳良普
七三	棗	雄	五歲	十五‧一	史濟夫
七四	棗	雄	六歲	十五‧二	梁天祐
七五	棕	雌	五歲	十五‧二	晏嘉士等
七六	棕	雌	六歲	十五‧〇	徐瀾
七七	棗	雌	五歲	十五‧一	吳仁壽
七八	棗	雌	五歲	十五‧二	馮呎監
七九	灰	雄	三歲	十五‧壹	陳百融
八〇	栗	雄	五歲	十五‧弍	L花釉
△八三	棕	雄	四歲	十五‧〇	TLC皮厘士
八四	棕	雌	五歲	十五‧壹	邱逢漢
八五	灰	雄	三歲	十五‧〇	鍾啟光
八七	灰	雄	五歲	十五‧壹	黃志靈等
八八	栗	雄	四歲	十五‧〇	黃錦芬
八九	棗	雌	四歲	十五‧壹	蔡廷及布林翔
九一	棗	雌	四歲	十五‧壹	莫鄧榮
九式	棕	雄	五歲	十五‧壹	羅仕榮
九三	灰	雄	五歲	十五‧〇	里文地士
九四	棗	雌	四歲	十五‧〇	陳瀾堂
九五	棗	雌	三歲	十五‧〇	施樹
九六	棗	雄	三歲	十五‧一	車炳榮
九七	棗	雌	五歲	十五‧〇	許奕心
九八	棗	雌	三歲	十五‧〇	何世文
九九	栗	雄	四歲	十五‧式	黃仲安

（註：號碼上有△者，乃目前健康稍欠佳之馬匹，馬會昨聲明，如到時一經發覺該馬不能致用時，即作該馬主未獲分配論，馬名保留者。）

教育及文化

為解決本港中上學額荒 中等學校宜增辦 港大分上下午班

李有璇在革新港西分會建議

【本報專訊】香港革新會港西分會，昨晚七時，假座廣州酒家召開委員會議，出席者主席李有璇等數十人。席間，主席李有璇除報告會務外，曾提出關於本港教育問題，謂目前本港教育當局對於設施教育，僅有一個屬於小學之七年計劃，中學與大學之設施，尚未見有若何計劃揭示。在目前香港而言，政府對於中學之中英文中學，實有考慮，現有中學，絕大多數為私立者，然仍不足每年小學畢業生之需求，吾人極希望有關當局加以注意，盡量增辦中英文中學。至於大學，更祇有港大一間，每年僅收容新生三百人，而高中畢業生，每年均有數千人，從此兩個數字比對下，吾人覺得港大應擴大其收容，同時政府應考慮港大學開設上下午班。本人現任港大教師，熟知其內容及情況，對於上下午班上課，深信可以辦到，如此，則可使港大之學額增加一倍。

德明英文書院 今日正式上課

【本報專訊】九龍亞皆老街德明英文書院，昨下午四時，在該校大禮堂舉行本學期頒發學生獎，及獎助學生金開學典禮，由校長陳樹桐主持開會，出席者有副校長李仲振及全體教職員及學生共八百餘人，由陳校長致詞，略謂：今日為本書院成立後第四學年的開始，我首先對全體新舊學生，表示衷心的歡迎，我希望同學與各同學更親近，我們時常可能考慮各位同學關於課業的見解與建議。本書院的教職員，均為熱誠而富有經驗的從事教育工作者。……次，復頒發獎助學生金，本書院成立以來，第一節，已滿意為清貧學生設法，各受獎助者，允宜加倍努力，我再次衷心的致謝。……並由新舊生相互行一鞠躬禮，即攝影留念，禮成而散。是晚全校教職員在校舉行餐敘，又該校並定今（二）日起正式上課云。（猷）

聖類斯舊生會 召開歷屆同學大會 選出各屆舊生代表

聖類斯學校舊生會，前日假座西營盤聖類斯學校召開歷屆同學大會，並選出歷屆舊生代表，到有該會長杜蔣賢神父、校長林鳳潮神父、校務主任石烈神父，中文部主任……一九五五年中文部溫興德、英文部盧耀華，一九五六年中文部楊偉、英文部何仕珍，一九五七年度中文部清華、英文部李錦，一九五八年度中文部蔡華、英文部鄧太平。

新亞藝術科 暑期班結業

梁萬年獲獎學金

【本報專訊】新亞書院為倡導中西文化及提倡藝術，特舉辦第二屆暑期藝術班，除該院藝術科學生得修讀研究外，院外有志藝術之青年前往參加者，為數亦眾，自七月廿三日開課以來，經過情形，非常有序，學生之學習，亦極熱心，昨日為星期日，亦照常上課。茲定九月三日正式結業，舉行結業式，並頒發證件，又該院藝術科為提倡藝術教育，鼓勵青年向學計，凡高中會考及格或高中畢業具有同等學力者，均可報考，試期內成績優良者，可追認正式生。

昨日開幕 自聯門市部

自聯出版社門市部，昨（一）日開幕，下午三時至六時在該社舉行「好書與美人攝影」，由丁寧、莊雪芳、黃曼、李朝、邵佩珊等多位小姐主持。

創興書院開學禮 學生人數較上學期增加

創興書院於昨日上午九時開學，本學期因英文部學生均及格，成績優良，風評所播，各方咸感好評。本學期若干學校學生，因受會考校增加，及若干私校新校舍落成之影響。學生人數，一般皆呈減縮，惟該書院因辦理認真，校譽良好之故，各班學生，反見增加，中英文部班級，比上學期且均各增加二班。

昨天開學禮時，該院監督畢寶珊氏，親臨指導，並致詞謂：本學期應本過去精神，努力辦理，對於學生管教，更應再加嚴密，夜課分量，須再增加，習作批改，亦應與嚴加抽查，切實考核，對學生校規，切宜端正，即女生裝飾，亦不許稍涉輕佻。一般衣飾，尤不應穿戴來校。並手訂教職員服務守則，辦理印刷分發，俾資遵守，使師生均各盡其職，不容鬆懈。在該氏嚴密督導之下，教職員互相合作，相信本學期成績，必較以前益為可觀。

潮汕文教聯誼會 洪高煌任理事長 定廿日舉行就職禮

【本報專訊】香港潮汕文教聯誼會，昨（一）日假座大同酒店舉行首屆理監事互選會，選舉結果，以洪高煌為理事長，陳克華、王濟森為副理事長，張泰芳等……

另該會主辦之青年會（文藝術科）設有獎學金，上期得獎者為二年級生梁萬年，該會並助中國文化協會……（猷）

朗文出版公司分行 下月中旬正式開幕

英國朗文出版有限公司，自在港設立辦事處以來，茲為加強服務，該公司並將開設分行，進行事業，現時已覓地點，並將於下月中旬正式開幕，屆時將招待各界參觀。

同濟中學開課 校長霍逸樵致詞 勗勉各生勤修學業

【本報專訊】灣仔駱克道同濟中學，昨（一）日上午九時在該校舉行一九五八年度開學典禮，參加者有該校師生一千餘人，情況熱烈，首由校長霍逸樵致開學詞，除歡迎各位新教師參加服務及各新生來校攻讀外，並希望共同合作努力，並述該校之成就，及該校歷年之成就，並報告該校發展之計劃，望全體師生團結努力。

蘇浙公學 舉行開學禮

蘇浙公學，昨晨八時在該校禮堂舉行首屆開學典禮，到有蘇浙同鄉會理事長、該校校董會主席徐季良、副校長等……

簡訊

「永恒集」由永恒出版社出版，作者文采豐富，是一部新詩集。

逸仙中學

（本文略）

遠東文商專科學校 新聞學會祝記者節

遠東文商專科學校新聞學會，昨（一）日下午七時，在校舉行慶祝九一記者節聯歡茶敘，到有會友及教授林新平、許復等六十餘人，並有節目遊藝抽獎，情況甚為熱烈，又該會全體會友在校發起籌募，並展開宣揚自由文化而奮鬥。

留日同學會 秋季聯歡 籌組徵求隊

【本報專訊】香港留日同學會，為慶祝秋季聯歡，及籌組徵求隊，定期舉行，會員將在會所舉行聯歡晚會，並邀請會員積極參加，並籌組徵求隊。

酒樓茶室工會 復興十二週年紀念 五屆執監委昨就職

【本報專訊】港九酒樓茶室總工會，昨日舉行復興十二週年紀念及第五屆執監委員宣誓就職，全港各酒樓工友休息一天，今二日照常營業。該會昨日午間一時，假金陵酒家舉行慶祝儀式，到會員及各界來賓百餘人，由主席何雄任大會主席，首先致開會詞，並報告會務，旋由中國工會代表致詞，財務主任報告一年來會務，繼由理監事宣誓就職。

九龍塘村福利會 六屆理監事就職

【本報專訊】九龍塘村村民福利會第六屆理事，昨日下午五時半，假九龍仔大坑東道該會所舉行就職典禮。

女青年會開辦 免費車縫班 訓練失學婦女 使有謀生技能

【本報專訊】基督教女青年會，為協助失學婦女學習謀生技能，設有免費手工縫紉訓練班，收錄失學之年齡廿歲至卅五歲，入學資格不限，凡有志學習者，可報名參加。

台山商會 今日大會

香港台山商會，定今（二）日下午二時半，在會所召開會員大會。

大南及大元紗廠 兩幹事會職員 聯合行就職禮

【本報專訊】港九紡織印染業職工會，大南紗廠幹事會及大元紗廠幹事會，昨（一）日在灣仔國民戲院舉行聯合就職典禮。

小販公會 籌備改選

港九小販公會，明日下午召開理監事會議，討論改選事宜。

業餘釣魚會 赤柱釣大魚 定本月七日舉行

【本報專訊】香港業餘釣魚會，入秋季，魚群開始大量出現，該會訂於本月七日（星期日）在赤柱大排海面舉行釣大魚比賽。（東）

社東校西集

大膽

創造英雄歷史的人，不一定具有特殊的才智，但一定具有非常人所能及的大膽。

黑板在腦子裡的 心算神童述奇

世界上具有心算本領的人，大都是在年幼時代表現出優異的卓越能力。

遊戲

（略）

跟命運交朋友 ——談迷信與眞理——

招徠新術

閒話釣魚

釣魚，是一件好消遣之道，每一個人都可以從釣魚所獲得益處。（梁士拔）

女娘女傭

二、紅玉蹲頭吸鼻煙

粵軍新風

半島寄興

印政府無理取鬧 南華抵孟買 竟不許比賽

印足總不好意思擬賠旅費

【孟買卅一日美聯社電】香港南華足球隊，今日從內羅比飛抵此間，對印度政府不許該隊在孟買及加爾各答兩地比賽之舉，頗表憤慨，全隊隊員與其領隊等均在旅館中閉門謝客，新聞界記者亦不允接見。今日此間有重要足球比賽，該隊亦未前往參觀。該隊從內羅比飛來此間，原由印度西部足球總會之邀請，原定是星期日及星期一兩日，在此舉行兩次比賽。其後此間接得印度政府禁止南華隊在此比賽之命令，當即去電阻止該隊來此，惟電報到時，該隊已乘機起程，未及阻止。印度政府之所以不許該隊來此比賽，據稱由於該隊隊員均為效忠於台灣自由中國者，而印度政府早經與台灣方面斷絕邦交，故不願該隊在此間及加爾各答兩地出賽。此間足球總會職員均面露慚愧之色，尤其因為去年印度足球總會曾派代表赴香港比賽，均由港方足球界妥為招待，今次發生此種不愉快事件，甚令該等有啼笑皆非之感。印度西部足球會對正商請印度政府負責支付南華隊之旅費，并擬依照原約付與該隊以八千盧比之招待費，以期減少此事之不愉快成份。該隊定星期一日飛往加爾各答，該處之比賽亦已奉令取消。

純德今出師 再戰港九聯

八時半在伊館上演

【本報專訊】純德女子籃球隊，抵港四戰四捷後，已戰後一場，惜以廿七分慘敗於純德手下，故今夕再戰港九聯，時決再增強實力，加一黨三場兩勝之表現好答軍。觀純德的攻擊演出最佳，其進度雖較當年稍遜，惟其球技之攻，均已爐火純青之地步。港九聯隊仍佳，但足以應付大戰，三十晚對港九聯，仍創游刃有餘。然主隊當晚，當因海南三將缺陣，中青與麗澤、永康梁燦伍運動，未能全力作戰，復因首節配搭，及調動欠靈，遂致敗北主因。今再交鋒，如能善用戰術及時間人選適當，仍有可為。且在伊館比賽，純德之港九聯隊再度上陣，以期一雪前恥，今夕港台女籃賽，仍有機會。關於今夕之戰，港九聯隊仍以日前之十五將上陣，惟較該隊於上次初選……港九聯隊門券為三元四角及一元二毫。今夕港台女籃賽秩序：

附錄雙方名單如下：

（純德隊）領隊：李澂；副領隊：鄭漢揚；教練：洪金生；隊長：陳倫（九號）；隊員：紐淑敏（三號）、李潔卿（四號）、洪照寶（七號）、林和子（八號）、許麗珠（十一號）、陳修蓮（十二號）、鄭翠花（十四號）。

（港九聯隊）領隊：潘永定；教練：林……

體育

本報特稿

遠征南非記

我隊自抵達「馬振加」後，不覺已有三天，在這幾天期內，除練習過一次外，其他的時間都停留在酒店中休息。

不會拒人門外

撩今日之東，明日之西的僕僕旅途，加上了種種緊張，各人都疲乏不堪，能夠抽空作真正的休息，還未嘗不是一件好事，使多日來的緊張心情，稍得放寬，去享受短短的數天假期。早上三數隊友由店相率，到市區去看熱鬧，或他們留下來，各適其適。但是大多數隊友都留在酒店附近，看游泳或網球，享受上午的時光，就是如此自由自在的度過。

從「南南」專程趕到預備迎接我隊在「馬振加」所逗留的幾十宿，乘機抵達這裡，本來預算投宿這裡，可是「老」先生已將本地的地方讓給我隊，讓一批人便都分散在其他的旅館中。這些情形已是司空見慣，亦為「馬島」各人所樂於體會的措施，主人家事事都歡迎，并不會拒人於門外，不然的話，酒店全部滿座時便有無家可歸的難堪情形了。

盡量解除束縛

航空公司的專車兩架，整日都停留在我隊的住處樓下，隨時給我們應用，但是各人都不大願意外出，所以該兩部汽車，整日停在門前，使司機們終日無聊而閒得發慌，索性倒身在車上睡午覺。據說這裏的日落景色甚為美麗，所以今天下午的適當時候，我隊多人便乘搭專車前到海濱欣賞落日景色。當地的海濱，觸目此時，居民……除束縛，讓身體得以自由發展，和爲常事，但我們置身此地，此情此景，不禁有些心猿意馬。

土人「執骨」儀式

沙灘附近為露營的區域，擠滿了一個個的露天營幕，法國人的夫婦們，有很多趁假期到此地來住宿，享受一些大自然，我們在附近流連了一會，乘車循道從郊外回市區去，途中看見了一隊男女土人共數十餘，一路歌唱而前，手足舞蹈，行先領導前的少女，手執一面法國旗，搖搖擺擺的向前走，四個土人扛着一副形狀有如棺木的箱跟隨，後面的隨從歌唱的起落而拍手……原來是土人們正舉行着一種「執骨」儀式，他們將先人們的骨石，從墳墓中起出擺在他處安葬。據說在儀式進行中，一定要手舞足蹈來歌唱，死了的人才感覺到歡喜，這是一處地方的風土人情。回抵住處，將所見情形告知沒有外出的隊友們，他們大嘆錯過了機會。

（八月廿日寄自馬達加斯加）

澳洲游泳隊 昨日飛抵台

【台北一日美聯社電】拒絕中共邀請不肯前往大陸訪問之澳洲游泳隊十二人，今日下午乘民航班機自港抵達台北，定明日與四日，在台北市東門游泳場，舉行兩場表演。

籌備和和盃賽 華協分組工作

香港中華業餘體育協會，於昨天下午六時起，假體育路會所內，連續舉行兩個會議。首召開第一次常務理事會議，出席者：吳蔭頤（主席）、葉九皋、曾鏡康、郭泰全、歐陽平、劉榮錫、伍球添、吳啓明、羅賢琦、胡祖堅等，首由會務幹事報告關於本會與足聯會聯合主辦邀請澳洲國家城之球隊來港表演事，經過，隨即決各案如次：

㊀關於本會與足聯雙方代表，為邀請韓國澳城隊來港表演事，所成立之邀請足聯合委員會，請接納案，議決通過。

㊁關於本會與足聯雙方代表所訂定邀請韓國澳城隊來港比賽條件，係共給二千鎊包辦，來回澳城至香港間之機票及在港食宿，均由客隊自理，並定比賽三場。關於一切各籌事宜，均聽由華協、足聯兩會平均負責，請接納案，議決接納通過。

㊂關於其他有關邀請韓國澳城足球隊來港表演賽一切事宜，擬交由本會全權辦理案，議決通過。

常務理事會會議完畢後，繼續召開第一次港馬華人埠際足球賽小組委員會會議，出席者：胡祖堅（主席）、吳蔭頤、梁南軒、姚榮、郭振恒、劉榮錫、葉九皋、吳啓明、羅賢琦、許燎輝、組員伍球添、郭泰全、曾鏡康、組長胡祖堅、梁南軒，組員容宗炳等。

決事項如次：

㊀推選個炳棠為本小組主任委員。

㊁接納馬聯總會定本年埠際賽日期為十一月一、二、五日舉行，均在嘉山南華球場舉行，場租二成。

㊂門票價：一號東西兩旁看台每位六元，四角、二號棚全部看台三元五角，三四號棚門一元二角。

㊃各組工作人員分配如下：總務組長曾鏡康、莫瑩，組員伍球添、郭泰全；招待組長葉九皋、羅賢琦、許燎輝，組員容宗炳、劉榮錫、郭振恒。

㊄至於遴選小組，則決交由本會足球部遴選小組辦理。

㊅吳蔭頤提議，印製本屆埠際特刊，辦法交由下次大會議時提出討論，議決通過。

克強健力院 舉辦柔道班

克強健力學院，為提倡個人自衛技能起見，特聘請柔道名師梁由成院長及柔術名師蔡徵清，親任教授，并有柔術新秀王慶元、黎錫釗兩君助教，現經由該院長親向日本訂購一切大號柔道服、用具，於九月一日開班授課，普通學員收費一十五元，院員收費十元，如欲參加者，可往灣仔莊士頓道六十一號克強正院及九龍彌敦道七四九號五樓或電話五三五七六號索章。

昨「默廸加」賽 香港敗陣

淨負三球與馬來

【吉隆坡一日路透社電】此間五國足球錦標賽，今夕馬來亞隊以三比〇擊敗香港隊。

澳洲游泳選手隊，由國民斯力士率領（左第二人），於昨（九月一日）日乘民航公司客機由港飛台，作游泳示範表演。（民航公司圖片）

△港九籃球聯會，定於今日下午七時半，在伊利莎伯青年館召開全體執行委員會議，討論台灣純德女子籃球隊在港作港台女子籃球埠際賽事宜。查純德隊在港曾四戰四捷，該隊在港尚有時間逗留，故特由名流提出要求，要辦港台女子籃球埠際賽，預定三場兩勝制。今晚召開之特別會議，將對此有確實的決定。

華人公開游泳賽 今繼續舉行預賽

男乙五十自由式創新紀錄

【本報專訊】中華游泳聯會主辦的第十一屆華人公開游泳賽，昨晚八時，假銅鑼灣維多利亞新泳池展開第一日預賽，全部三項爭逐，幸運泳會「新血」江天生，在男乙五十公尺自由式，以卅七秒正，創大會新紀錄，其餘一般成績，尚屬平平。昨夕首日預賽一項預賽，雖成績平平，但各組泳手爭取頗烈，大會在微雨中完成首日預賽。

今晚八時，繼續在維多利亞泳池展開第二日預賽，門券仍收六角。全部賽序原有十七項，但其中有十一項，參加泳手未超過八人，得免預賽，故今夕僅作六項預賽（男甲跳水，男乙三項……）。

游泳昨晚八時，在維多利亞新泳池上，臨時政府……男乙百公尺背泳，分三組爭逐，以第一組金銀冠軍……姜玉階、吳榮昌……成績較第二三組為佳……

各項成績

㊀男甲百公尺自由式（免預賽）：……

男乙五十公尺自由式預賽（分四組，八人入決賽）：第二組：一、何滿……第三組：……第四組：一、莫錦光（南華）廿九秒……

男乙百公尺蝶泳預賽（分三組，八人入決賽）：第一組：㊀麥浩源（南華）、八三秒二……第二組：揚以杰……第三組：㊀孔炳堯……金銀……

鍾聲泳隊訪澳 昨晨凱旋返港

鍾聲游泳隊，於八月廿九日，入澳門，行四十餘人，在澳作友誼賽，完畢後，凱旋於昨晨返港。該隊在澳比賽兩場，卅日與澳虎在新口岸作水球友誼賽，結果和三對三。卅一晚在新花園泳池對抗澳聯，結果鍾聲以廿三分對十七分得勝。茲將鍾聲與澳聯比賽成績列次：

男子百公尺自由式：㊀何漢新（鍾）、㊁麥賢（澳）、㊂蘇永滄（澳），時間六……

男子二百公尺胸泳：㊀周忠厚（鍾）、㊁黃啟光（澳）、㊂邱瑞基（澳），時間三分七秒正。

男子百公尺背泳：㊀梁榮智（鍾）、㊁林（澳）、㊂馮潤林（澳），時間一分十九秒三。

男子二百公尺自由式：㊀梁榮智（鍾）、㊁鄧志堅（澳），時間二分五十一秒正。

男子百公尺蝶泳：㊀梁榮智（鍾）、㊁袁冬（澳）、㊂周坤（澳），時間一分十五秒一。

四百公尺四人四式接力泳：㊀鍾聲隊，廿五分九秒正，四分四十三秒……（澳）

高級乒乓賽 中華及晨光 今爭奪季軍

在四強爭霸戰中，高級團體乒乓賽，已定本月九日晚八時，公民、南華俱兩戰兩勝，在前頭，已絕對可得冠軍決賽。中華、晨光兩隊，則已各負一場，今晚八時，在同一球場舉行男子雙打，勝者決得季軍……

保衛大，論……

「金錢並非萬能」！ 澳洲一哩跑家 拒轉入職業界

美願給報酬廿四萬美元

【瑞典‧馬耳默城卅一日合衆國際社電】據本日某報消息，世界一英里賽跑最快速之澳洲運動員伊里奧特，經已拒絕給與廿四萬美元俾在美國成為職業運動員之建議。該項建議由澳洲致電伊里奧特提出此項建議。伊里奧特現時尚在此間。據某報引述渠對所傳該項建議發表談話稱：「余絕對不感覺興趣。余年甫二十歲，余大概仍有五年從事運動時間。余需要在世運會獲得勝利，然後離開運動界。金錢在此世界并非萬能。」

李國定來港獻技 乒總排定三日秩序

【本報專訊】我國參加亞運乒乓打冠軍李國定，及台灣乒乓好手蘇榮村、周麟徵等三人，將於今日由台乘四川輪來港，約於本月四日抵港。本港乒總會，日前曾議決以三千元包賬，邀請彼等蒞港獻技。昨據該會職員談：乒總業已訂下球場日期，定本月六日及十日在修頓球場，八日則在九龍伊利沙伯球場上演。

會議

△修頓球場主辦第二屆男子個人乒乓排球……

空前巨片！火速定座！

挽英國的運滅亡命！扭轉世界戰局關！打出生自由！大存大路的！

後天盛大獻映 豪華 百樂門

大明星：米路士尊 得意之作

邱吉爾發出豪語：海戰！陸戰！巷戰！永不投降！

美高梅近代歷史戰爭故事，驚天地，泣鬼神不朽巨構！

M-G-M presents THE IMMORTAL STORY DUNKIRK 鄧奇克戰役

人生七十古來稀！百歲難得幾回見！

它的故事震撼了世界 它的演出震驚了銀壇

鄧克役名之你矣稔聞的詞的戰荷！鄧克役實你未見卻況的戰荷！

賽西爾地密 THE TEN COMMANDMENTS 十誡

震寰宇 耀照 藝壇 派拉蒙公司發行 施素德美 千六百萬元金資巨製

人類史上的一冊大史！一冊彩色影片的上部史觀！

娛樂 樂宮 獲榮 映權

金牌編劇 周詩祿 得意新作 編劇：吳丹

太平洋環球地城油利河 多麻 星城 平球

後天獻映

邵氏出品 古裝神話 改編粵劇 歌唱巨片 邵氏之寶 林鳳 領銜主演

金牌曲王 吳一嘯 嘔心傑作

琼蓮公主

林鳳 林家聲 英麗梨 少新權 馬笑英 張醒非 西瓜刨 李香琴 黎坤蓮

茫茫大海竟被林家聲搞得天翻地覆！包你未曾聽見過！

粵語片 全部彩色

金國新明國都 麗聲 長寧 金陵民華台聲際灣樂 香港冷氣院線

聯明映天

十年來最好笑的：鄧寄塵 新馬仔 鄭碧影 李我 鄭君綿 尤光照 客串

兩傻遊地獄

明天下午二時在各院舉行本片劇情的一呼

編劇 楊工良

九龍荔枝角 荔園

門票六毫 小童三毫半

大號‧六號‧B號‧C號‧十二號‧十二號B 巴士直達門口

第一劇場 外國電影 搜索者 七彩超視綜藝體 尊榮主演 時間八點正九點半

（免費）

第四劇場 粵語電影 關公月下釋貂蟬

第三劇場 裸雨艷舞

第二劇場 荔聲粵劇團 胭脂巷口故人來 夜戲八點正

第五劇場 模特兒

兒童樂園 設備優良 服務免費

羽毛球場 乒乓球場 溜冰場

荔園舞廳 每晚八時至十二時半 茶資一元一毫

你記得這群孩子嗎？的們流浪在街頭上呻吟！在深巷裡徬徨！有誰同情！

林翠 領銜主演

流浪兒

馬徐維邦 導演新作 麗光 監製‧製片

麗都 仙樂 後天獻映

今年二十二部「鐵血金軍」

東樂 三場 2.00 5.30 9.00

伊莉莎白泰萊 占士甸 洛赫信 三巨星合演

巨人

全部廿二本 三時卅分 注意時間

明天 正明 虎記 五華 扶春點 榮華 滿

貴兌 祇映今天四場

慈母頑兒

李麗華 李湄 劉恩甲 孫芷君 金沙 蘇秦 黎小田

鐵牛傳

劍俠飛 上下集

麗都 仙樂 連滿五天 兩天獻映 最後

新華公司出品

描寫男女問題大膽暴露 偉大巨構

鍾情 金峯 主演

中國聯合影業公司發行

一盞燈

太平 即日公映 餘場

無敵警探網

浪子妖姬

一代伶王 薛覺先劇名改編 花債狀元還

今天七院一齊放映 仍滿 龍城 金星 世界 好世界 中央

派拉蒙出品 英倫生角：德勒 尊 性感明星：伊蓮 史 超域 兩巨星合演

姊妹作「雪嶺風雲」！

雪嶺情仇 HIGH HELL

五個礦工 一個女人 被困雪山 同處孤室 爭奪情慾 見色起心

中文字幕 片上

娛樂 樂宮 下期隆重獻映

中篇社會小說

絕望的黎明

文‧淡苗　圖‧小萍

「喂！見了老朋友也不招呼一聲便走，還記得嗎？」我回過頭去，由自主的回過頭去。她坐在卡位的邊緣，高跟鞋一支香菸，似笑非笑。她給我第一個印象就是很爽，很時髦：長髮輕輕垂在兩個肩上，在柔和的髮捲中閃着兩隻大耳環，閃着一雙光芒有笑意的眼睛和鮮紅的笑着的嘴唇，在我淡泊的生活中，從來沒有如此時髦的女人出現過，顯然她呼喚的對象是我了，我只好帶着微窘的笑笑，轉過身來。

「哦，小谷，你怎麼啦？」

我嚇了一跳，小谷？小谷是我在念書時曾用過的名字，已經整整六年來沒有人提過它了，而且如此呼喚我的只有一個人，只有……難道是……

我很快轉過身來，「……文芷？」

她把右邊的眉毛揚了一揚，格格地笑起來。

「終於把我認出來啦，僥倖見到你，來呀！」

我就坐了，慌忙坐了下來，瞥瞥着避開別人的注目。我竟會是她，竟會是她，她似乎高興極了，她笑着，說着，撫着我的手，把耳環搖得叮噹作響，她說的話我一點都聽不進去，我看着她，只覺得她臉上的粉對她的年齡是太厚一點了；唇膏也太紅；衣服上的金色在白天太耀目了；手上的寶石戒指太俗氣……我定一定神，心裏想着剛才她說的話受注意一點，可是我又想着到底她是怎樣變成了天鵝的。不，實在她一點都不醜，不過醜小鴨和天鵝究竟是同一樣動物，誰未免太奇了。

「小谷，我是沒辦法的啊，誰叫先約好了？」她拉着我的手，「你打電話給我，好嗎？」

「甚麼？你說甚麼？」我茫然的問。

「我還是走吧，男人對於已往的事常是那麼漠不關心的。」她從手袋裏拿出一枝筆和一本小記事部來，匆匆地撕下了一頁，寫了幾個字，一把塞在我手裡，看來，她似乎很習慣這類動作的。

「你一定要給我電話，記着！」她走到門上，原來有一個女人等着她，她回過頭來，揚了一下手，笑笑，便走了。

我並沒有給她電話，我給自己想着一個問題，到底她是否是那個文芷？當然，她的外形依稀還在；可是她當年吸引我的氣質全沒有了。回憶過去是件難得的事，尤其是當我把現在的她和六年前的她作一比較，便令自己阻塞起來，她竟然如此的出現在另一個世界！但我永不會忘了她原來的樣子，那時我只是一個年青的小伙子；她也不過是一個十四歲的黃毛丫頭，在我們開識之前，我們在幾個星期內因爲巧合的機會兩個見面，那是她特異天真的表情吸引了我；她拖着兩條小辮子，一雙黑亮的眼睛，緊合唇瓣的小口，常常剛忍住笑的表情，我想只要有很輕微的趣事就會令她笑出來的。

那時是我單身旅居在一個朋友家裏，每天早上八時便出門，車站在我家後面的街上，無論我右邊或左邊的習慣，我就住在車站附近，才剛給了我瞧瞧那個時候的機會，幾個星期以來，每天當我快走到車站的時候，一個穿着藍布校服，拖着兩辮子，提着一個書包的女孩子便也不遲不早的走到巴士站來等着，因此差不多我們總是同車的，當時我看她就住在車站附近，她的臉，一雙非常天真的眼睛，和一雙非常頑皮的眼睛，使我一直想逗她一下，我是一個非常拘謹和老實的男孩子，我不懂得特別和事上顯出的抱歉，我一直只敢偷偷看她，而只要她偶然地望我一眼，我便已經心滿意足了。

但是有一天，當我趕到街上，正要向右轉的時候，竟從右邊的樓梯裡走出這個女孩子來，她也似乎頗出習慣自然地向右轉，當我們打個照面的時候，大家都驚愕了一下，但立刻走開了，當時的情境實在是非常可笑的，事實上我立刻笑了出來，只要想想我們從同一地點出來，朝着相反的方面而走到同一的車站去，又再碰在一起，那情形實在是非常滑稽的，果然到車站離開的時候，我們都擦不住一下子看着對方大笑起來，我看到她帶自可愛的牙齒，她沮下子紅的都不住了，我笑着看。

我們很快成了好朋友，其中的因素當然有很多：第一，我們兩都是伶仃孤苦的人，我是子然一身居住在這房子裡的小格樓上，一邊工作來應付生活費，經濟是相當拮据的，而她也只跟着外祖母住在隔鄰的小房子裏，靠着租金過生活。而其次，我們之間實在只有一牆之隔，我還記得她怎樣伸手敲着我的玻璃窗，然後伸過帶笑的頭來說：「小谷，今晚過來我們家吃晚飯，我外祖母做了好東西呢！」或是早晨的時候，我伸過頭去招呼她趕緊上學去，她並不是一個十分聰慧的女孩子，而且對功課並不十分用功；還有，她帶着一個不可忽視的虛榮心，對她的實際不時的要經受一下，更糟的是她的父親是一個商人，而且出身是一個有身世和不知，大概是由於自少只和一個簡單的老人一起生活的緣故。不過無論如何，她是一個非常溫馴可愛的少女，而且帶着一顆十分善良的心，我們三人親密地過着生活，我非常愛護她們，我並不是對她有甚麼野心，只是因爲在我冷寂的生活中遇到一個愛我和我可以愛的人，我便正如得到了一個妹妹和祖母一樣愛護她們。

單調的生活過了兩年，到第三年的暑假，因爲我在澳門找到了一份短期工作，因此我們迫着分別了，假如當時有一點日後悲劇的預兆，我是寧可犧牲了那份非常寶貴的薪金的，可是沒有，甚麼都沒有，她的外祖母只是慈祥地將助着我收拾一切；她沒有了忍笑的表情，離分別的時候，她緊緊握住對我說：「小谷，我們願意以來，從沒有分別過呢。」「沒有，不過我們終究要分別的。」「你要寫信給我們啊！」「不過分別的時候，我不聽了，我和她們完全斷了消息，我會抽到，後來的情形有點不對了，我和她們完全斷了消息，我急極了，連忙托我的朋友給我打聽，可是他的回信只簡短地說要我安心工作，回來再說。我忍耐着，終於捱到暑假結束了我的工作，趕了回來，但已經太遲了，我發現她也是已失了她的蹤影；她的外祖母臥在床上抽搐着，快要死了；我從她口中得到的消息只是斷斷續續的幾個字：「她……給……給她的……她的父親帶回去了；」第二天下午她就死了。

我知道我得忍受我的苦難，因爲誰也知道這是無可補救的事實。過後的幾年，我在孤寂與困難的生活中完成了我的學業，在事業上慢慢走上了正途，到現在，我已經是稍有成就，生活安定的人了。但是六年來，一切的回憶始終縈繞在我的腦海中：究竟文芷是否真的給她父親領回去呢？爲甚麼一向她們沒有一字提及她的父親呢？假如真的她還回父親的家裡，縱何她的老外祖母竟會因此鬱鬱得一病不起呢？只要她是正正當當的回到她父親，那用得着和一切認識她的人完全隔絕呢？……究竟她這九年的生活過得怎樣？爲甚麼她會變得如此？如今……呀！我爲甚麼不向她一問呢？

我忙亂了一番，終於把她的電話號碼找了出來，我很快撥通電話的號碼，聽筒裏沒有人收聽。

我放下了電話，呆了一陣，不行，再試！

電話響着，很久很久，終於：

「喂？」一個女人迷糊的聲音。

「我找……」

「我找……誰叫你大清早來把我吵醒的？」一下子她的聲音竟如此尖銳，我的天！不要讓這個女人就是她吧！現在已經近正午，我的肚子已經餓了。

「我找……請問文芷小姐在嗎？」我不知所措地說。

「文芷？呀？」突然一陣靜默，「那你是，你是小谷啦！哦，小谷，終於是你啦，當然是你了，從沒有人叫我文芷的，你知道我等你的電話等得久啦，我以爲你把我忘了……」

她好像有說不完的話，可是來去但是那一套，她說着，終於停了下來。

「文芷。」

「什麼事？」

「我可以見你一次嗎？」

「當然，這正是我想着的，告訴我你住在哪裡，我立刻來找你。」

我把地址告訴了她，立刻掛斷電話，和一個這樣的女人約會，對我不是一件平凡事，而這事發生在我和文芷身上，令我充滿不自然和不舒服的感覺。

×　×　×

她帶着她的香氣、華麗的衣飾和笑容走進我的房子來，我招呼她坐下以後，便看着她打量着我的房子，說實話，在時髦的女人面前，我常是畏縮和拘束的，但對着她，我無可避免地有一種輕視的感覺，因爲一方面她打扮得像一個成熟的婦人，一方面她絕不像一個規矩人家的太太或小姐，我看着她蹺着腳，打着香煙，轉過頭來盯着我，對我說：

「你不像已經結了婚，小谷。」

我臉紅起來，我說：「你的話很奇怪，」笑拙了。

她伸手過去敲着他的玻璃窗，叫他過去吃東西。

「有甚麼奇怪？我對一個男人第一個注意的問題就是他是否已婚，你別老古板呀，你已快三十歲啊！」

她笑起來，搖着腿的樣兒。

「你還是老樣子。」

「不，我變得多了？」

我故意說道。

「總之不是變得比原來更俗，便甚麼也沒有所謂了。」

我看着她，對她的論調感覺很奇怪。

「你看來也不錯，小谷。」

「你知道我是如何辛苦得回來的。」

「這就是男人吃虧的地方了，」她又笑起來，輕蔑地聳着肩，「然後他們就把血汗錢從女人身上花光。」

「所有的人都是這樣的嗎？」

「我不知道，不過我就是受他們供奉的，你知道，我要錢要得緊呢！」

「你常需要錢嗎？」

「你會感覺你有太多錢的嗎？」她往後倚在沙發上，用雙眼看着地板，似笑非笑地說：「我卻會使我很開心呢，小谷。」

「那麼你現在是很聰明了？」

她挺起身子，一點不理會我話裡的諷刺：「當然，如今我是非常聰明了，我知道怎樣去享受生活的樂趣了，你還沒有聰明的懂得呢！」

「是嗎？」我平靜地說，不由自主地嘲笑着她的無知，「你怎麼享受呢？」

「我有許多朋友，我有許多錢花在有趣的玩意上，我從不用思想勞力便有這許多人崇拜，供奉我……」

「那麼你很滿足了？」

「你會感覺你有太多錢的嗎？」她似笑非笑的又再發問。

我已經知道我正跟怎樣的一個人在說話了，我覺得非常煩厭不安，最後甚至忍不住了。

「請原諒我，文芷，是你變聰明了，但並不是我，因此你說的話我一點都不懂，我只知道我要從工作和學習中找尋生活的情趣，而這些都是你所不屑一提的，我不要提它們，可是請你也少點說你生活的情趣。」

她聽得很驚奇，向我眨着她的眼睛，突然疑惑地說：「你仍是老樣子，可是雖然我有無數朋友，我對我們以往的友情並沒有忘懷。」

這就是久別後我們第一次見面的情形，她令我很失望，甚至遇到她一切的好奇心都消失了；我只覺得厭煩和俗不可耐，甚至不存再見她的打算，但出乎我意料之外的竟是她並不肯放棄我，自從那天起，幾乎隔天她便要來一次，總是絮絮不休的說着她的交際生活，輕浮地笑着、跳着，直至我無法忍受，因此到後來，我索性繼續我的工作，就讓她坐在我身邊喜言異衆。說實話，從這次的最初開始我就不喜歡她，到後來我更從友人口中知道她是一個聲名狼藉的名女人，我便多方設法來避開她了，因爲普通的女人，當她們做着不正當的事，而且也知道怎樣做才是正當，她們總有一個良知告訴她們：她們做着不正當的事，可是文芷的心理卻跟常人非常不同，而她的良知也是少得可憐：她似乎只懂得一種生活方式：似乎她已經習慣於最佳的人生，她做一切事就正如所有良心清白的人做着光明正大的事一樣：因此愈加增加了她的可憐和可怕！

過了一段時間，我下意識地覺得她靜默起來了，她每天抽空到我家的頻率，她的沉默和樸素的趨向令我有點奇怪，可是我下了決心不和她打甚麼交道，只希望我的冷淡態度能有令她退縮的一天。但是有一天，她突然的問話使我改變了對她的觀感了：

「小谷，你真的對你的工作感興趣嗎？」

我故意[illegible]地對她看了看：「你的問話多愚蠢！」

「那可奇怪了；自從我跨進我成長的世界開始，我所遇到的人都是和我過着同一方式的生活，我父親曾向我說這是所有的人所企望的最美滿的生活，可是看起你來，你似乎並不企望甚麼，也很滿足你目前的方式的。」

她突如其來的說了這幾句話，令我又興奮又意外，甚至使我對她的不耐減少了些，可是我仍是禁不住冷冷地說：「你曾對我說了這許多話，可是根本你的生活如何我一點都不懂得，你不可以說少點你跟你那些朋友的交際嗎？」

她帶點得意的神色說：「可是那些交際，尤其是晚上的，都是我的工作呀，我在和我父親合作啊！」

「是嗎？」

「你看，我的父親是個商人，我和他的朋友周旋周旋，給他打開發財的路徑，那可是理所當然嗎？」

我完全放下了工作，看着她：「周旋周旋嗎？」

她聳聳肩，若無其事的說：「當然，有相當的代價是要付出的。」

不是她，倒是我爲她的舉止覺得難爲情起來了。

我笑了一下，說：「我從未聽說過你有一個父親的。」

她放肆地大笑起來：「誰說沒有呢？不過當初他不要我呀！」

我嚴肅地看着她，覺得她的大笑非常可憐，她也似乎覺察了；第一次我看到她露出有點難爲情的，忍笑的神色：

「我的父親年輕時是非常風流倜儻的，他愛上了我的母親，可是她生下了我，他來不及跟她結婚她就死了，他的環境甚至迫他放棄了我，以後他並沒有結婚，可是覺得心灰意冷，放浪形骸了。幾年之前，到他的環境許可，他便立刻領我回去，他並沒有食言，他毅然要補償多年來我所受的怨艱和冷酷，小谷。」

「我到傢以後，才知道我還有須許多姊妹，他們都在和父親合作的。」

「你一直便跟他合作了？」

「不，我結了婚喔！」

「甚麼！你那時才不過十六歲呀！文芷。」

「噢，整整一年父親帶我認識了許多人，踏進了這個偉大的世界。第二年我便聽他的選擇下嫁了一個老頭子，嘿！不滿兩年他便死了，所有的財產都歸我所有了，從那時起我便開始和我的父親合作了。」

我直瞪着她的眼睛，重重地對她說道：「誰告訴你這個故事的？」

「誰？當然是我的父親。」

我用雙手掩着我的眼睛，跟着把臉埋在雙手裏，我不由自主地呻吟了一下；因爲雖然我企圖避免着面對這污穢的事實，可是我心靈上的眼睛卻清晰地看到這醜陋無比、骯髒無比的景象：一個拈花惹草、放浪形骸的少年，欺騙了許多無知的少女，一手造成了數不盡的悲劇還不放棄，十多年以後，用着他的能力奪回不少個他曾拋棄過的私生女兒，在她們的理智和良知發展到足夠堅[illegible]她們之前，把她們陷入最可恥的生活，爲的是把她們用作撈錢的工具，充實他的錢匣，天呀！

我希望我永不會遇到如此卑污的事，但事已在我心靈中烙下一個不可磨滅的印象；我希望這個男人不是她的父親，那麼這事的可恥程度也可減輕一點，但是她外祖母的話是一個很有力的證明。啊！天！爲甚麼我要遇到如此可憎的事呢！

她帶着她的香氣、華麗的衣飾和笑容去探望他。

「你是不是很厭惡我呢？」她很低沉地說。

我抬起頭來，我看到她緊鎖的雙眉和憂鬱的目光，一刹間，我心中湧出一陣不可遏止的同情和憐憫，這種情感是如此強烈，使我幾乎要抓住她像一個小孩子般爲她大哭一場，可是我心內另一股對這事的憎恨情緒把我變得冷酷：「我非常厭惡你，非常……」

她睜大眼睛，攤開了她的手掌：「可是，爲甚麼？」

我抓住她的手，但跟着非常厭惡情不能地丟開了它。

「我是憎恨做尾的不喜歡你，但請你原諒我這樣說，我厭惡的是你的一切：你的談吐舉止、你的生活方式……但不是你本身。」

「我不懂，我不懂你這句話的意思。」

她盯着我，很認真的定着神。「爲甚麼？我究竟做了甚麼？」她的聲音很尖銳。

我做着手勢說道：「我不知該對你怎樣說，因爲你看，假如我對你說你過的是一種最可恥的生活，假如我說你父親一直在對你說謊，你能夠明白我所指的是甚麼嗎？」

「不要說笑話，小谷。」

「我希望我是在說笑話，但是并不，你知道爲甚麼你不明白我說的話嗎？就是因爲你根本不懂得甚麼是人生，你知道爲甚麼你從來過不到生活在別一種境界的人嗎？就是因爲你逗留在人類的最下層，你祇是人類的渣滓；只要一個人有一個自由的靈魂，他永不會自己選擇過一小時你這樣的生活，甚至要避免和你沾染，你明白我的話嗎？」

她還沮地搖搖頭，握着手，像在努力抗拒我的話。

「你的父親是我所聽過的人類中最卑鄙的，他利用了你是他私生女兒的地位，完全控制着你，他利用你年幼時的無知和虛榮心，來滿足他的貪慾，你難道還看不出他在你身上可恥的作爲嗎？原來你他……」

她白着一張臉，頹喪地站起來：「我說，不要說笑話，先生。」

「試試不滿意你的生活。觀察一下另外一個境界的人的生活，你便會明白我的話了。」

×　×　×

她走了以後，我非常激動，我把臉埋在雙手裡，感到一陣好像勇救了一個佳人的男士一般的驕傲感，我自信我的一番話對這個墮落的靈魂是有相當影響的。同是，我更感到一陣打擊了罪惡的痛快，可是過了兩天，到我們的興奮稍爲平復之後，我開始發覺我犯了大錯。我上面說過，只要一個人有一個自由的靈魂，他永不可能到過這種生活忍受一小時的，那麼假如她的靈魂發現了她生活的卑鄙，她是否能夠忍受呢？聰明的她沒有一絲逃避的方法，那麼她是陷在一個如何痛苦的絕地呢？日子在我重重內疚中過去了，現在已距是我們分別後的第六天，她消息全無，我也失却了去探聽的勇氣。

彷晚的時候，我照常坐在窗前看晚報，一陣沉重的敲門聲響起來，我打開了門，門外站着一個穿着黑衣的女人，長長的頭髮和蒼白的臉孔，很礙眼的還穿着一件長袖的外衣，因爲現在已是暮春時份了，我大吃一驚地看着她，因爲她就是文芷，我照例招呼她到座裡坐。

「甚麼事？文芷。」我破例摑她。

她甚麼也不回答，茫然的眼睛瞅了我一下，扯着我雙手，開始抽咽起來，她低聲的哭泣，連續不斷的使我非常難受，她哭着，抽搐着，幾乎使我瘋了。

「你說話呀！」我在房間裡踱來踱去，「你說話呀！到底甚麼事？」「你用以表示高貴一種的哭？」我抓着她的肩頭，搖撼着她。

她突然把雙手掩着臉，號啕大哭起來，我一生之中從沒有想像過人類是會如此哭的，這是悲哀找到發洩、就像被困的山洪找到出口一樣，我覺得整個世界都像充滿了她憤懣的眼淚和號叫，我的感覺全麻木了，我坐在她對面，看着她哭。

然後，她抓起自己的臉孔和扯起她的長髮來，她像一個瘋子般大聲呼喊：「我不能忍受，我不能，阿！我寧願我死了……」

我立刻去阻止她，我搖撼着她說道：「你冷靜一點，難道一點解決的辦法都沒有嗎？」

她突然靜下來，睜着眼睛看着我，她的眼光叫我懼怕得幾乎窒息了，她歪着嘴角，突然拉起她的衣袖，我看到一條條青紫色的傷痕。

「文芷……」

「你以爲他會放過我嗎？我不聽他的話，他便打我，假如我不能再供他使用，他便要我慢慢的死，他有非常正當的理由來控制我，因爲我是她的女兒，因此我沒有地方可以逃避的，還有：他以你的安全來控制我，他全知道我們。」

我突然覺得自己非常爲超，非常威武，甚至湧起一陣要保護她的感覺，同時我知道假如再[illegible]更醜陋的罪惡，我便不可以逃避責任，因此我立刻把一切醜陋都置於我考慮範圍之外，我只想到拯救她的方法，「也許我能夠幫助你……」「你爲甚麼不和我結婚呢？」

她看了我一眼，竟然笑起來，「我並不是在說笑，文芷，我有一點積蓄，假如你的父親能夠放鬆一點的話，我們是有一點希望的。」

頭，這是唯一的生機，因此也無從選擇了，當她走出門口的時候，她很平靜地轉過身來，那麼赤裸坦率的表情是我永遠不能忘記的，她很平靜地說：「我說不出感謝的話來，但是我知道自己是甚麼，當我得回我的自由的時候，我是不會忘記你的。」

×　×　×

一切都絕望了，我躺在床上，聽着窗外的雨聲；到處是黑漆漆的一片，我不但睡不着，甚至眼睛也闔不上，只要我一闔上眼睛，我便看到今天我拜訪文芷的家，她一看見我時臉上狂哀的表情；還有她父親似笑非笑的面孔，發出的聲音：「假如你現在老三十年，假如你能保證你只有兩年的生命，假如你有足夠使我滿足的產業，也許我還可以答應你……」我又好像聽到文芷瘋狂的尖叫，她撲上去，她的父親一把抓着她的手，一臉狠毒的神色：「你小心不要再碰我一下，記着是你的父親。」她咒罵着他，扯着他，他狂怒地在她臉上摑了一下，沉着臉子對她說：「你還要再來嗎？我知道我可以用任何一種方法對付你的，是嗎？」我記得她突然停下來，像一個受了驚嚇的猴子，她低聲喃喃地說着：「我不敢了，我不敢了。」然後跌跌撞撞的走進房裡去……還有她父親轉過身來，笑了一下的表情：「我可以隨便提出一個你不能兌現的條件，是嗎？你要知道，我至死也不會把她放棄的，」然後，我作了一個我所不能寬恕自己的舉動！我狼狽地逃了出來，我像一個膽怯的懦夫，放棄了一切責任般逃了出來，我拯救了一個靈魂，可是跟着又無力地保護了它，然後又無能爲力地離開了，天！我願我因此受到懲罰！

一陣很急促的敲門聲響起來，會是誰？我看看我的腕錶，已經快清晨二時了，我披上了睡袍，跑到廳外把大門打開，一個女人穿着雨衣筆挺地站着喘氣。

「是文芷？」我低聲問，我的心平跳了出來。

她一把抓着我的手：「啊，小谷，小谷。」便跨了進來。

我小心地關好門，開了燈，她的臉是出奇地美麗，興奮地發着紅，但她的手是冰冷的，夾着雨水觸着我的手就好像摸着一條死魚，我不由得打了個寒噤。

我緊緊地擁着她，老天！請不要再出了甚麼事吧！我們都受夠了，果然，她開口了！

「我殺了他，我殺死了他，」

清晨二時了，她穿着雨衣一進門就說：「我殺了他！」

她看了我一眼，就好像告訴我她吃了晚飯一樣平平無奇。

她脫下了她的雨衣，丟在地上，然後坐下來說：

「我很冷。」

我用我的手帕揩着她臉上的雨水，把外衣披在她身上。

「他迫着我化裝外出，我打他，咬他，他便用鞭子抽我，我看到我預備了的尖刀，那是我預備給我自己的，可是我不用來對付我自己了，一開始了便不能再自制……地上滿是鮮血。」她開始啜泣起來，「我很冷啊！」

我用手臂圍着她，她抬起她水汪汪的眼睛。

「我忘記了一切，我跑了出來，我在大街上走了好幾小時，最後我才記得我要來你這裏。」她停了一下，用充滿柔美感情的聲音說：「你是我一生中所需要的一切。」

我吻着她的頭髮。

「到天明時他們便會發覺了，那時一切都完了。」她盯着我，凝視着我的眼睛：「你很厭惡我嗎？」

我笑了；「六年前，你曾給過我一段最美麗的日子。」

「噢！」她充滿幸福般叫了一聲：「你永遠記着我美好的一面，實在太好了。」

留幾滴着雨水；窗外還是漆黑一片，從來人們只有在黑夜裡企望曙光，但明天太陽帶給我們的，卻只是絕望的黎明。（完）

豪華．百樂門

最後兩天 美高梅公司驚天動地之作！

龍吟虎嘯

THE LAW AND JAKE WADE

羅拔泰萊 李察威麥 兩大天王初度攜手 銀壇得意之作

後天隆重獻映 鄧菊克戰役 美高梅近代戰爭巨片！二次大戰慘烈戰役，初上銀幕！

利舞台．普慶

電話（選定座位）72436 67777

今天衎衆重映 法國出品大膽作風巨片 艷麗七彩 銷魂艷舞團 金

PARIS BY NIGHT

金女神．金魚缸舞．浴缸艷舞．肯肯艷舞

今天四場仍映 懸疑偵探公司巨片 七彩 片上中文 全新印本 電話情殺案

DIAL M FOR MURDER

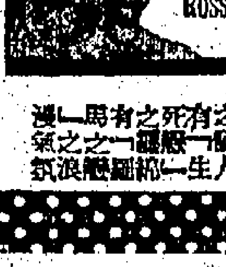
雷米蘭．嘉麗絲．羅拔甘斯 合演 大導演希治閣傑作

樂聲

連日滿座 好評如潮 今天四場 兩點半．五點．七點半．九點半

霍士公司千萬金元薩岡名著肉慾愛情巨片

花都春夢



FRANCOISE SAGAN'S a Certain Smile

ROSSANO BRAZZI · JOAN FONTAINE · BRADFORD DILLMAN · CHRISTINE CARERE · JOHNNY MATHIS

CinemaScope

新合七彩 上映中 全文片 旅邸偷歡 海灘裸浴

娛樂

今天四場仍映 派拉蒙 大膽露骨巨片

蘇菲亞羅蘭 安東尼柏堅斯 主演

超視片 上電影 中文 柴房倫會 谷倉幽會

DESIRE UNDER THE ELMS

下期隆重獻映 派拉蒙緊張大片 名片 雪嶺情仇

港九首輪影院聯合廣告

全部伊士曼七彩 梁祝恨史 李鐵導演傑作

金陵 國民 金華 新舞台 明聲 十四天 芳艷芬 任劍輝 最後今天 機會切勿錯過

麗都 太空飛俠

新世界 即日五場 硃痕記

中央 土京奇賓記 太平洋逐島戰 地球末日記

縮形人怪 復仇鐵漢記 南美英豪 水晶宮 寶藏 鐵血流氓 包圍 恐怖

飛燕金鎗 滿江紅 四千金 生死戀 天鵝公主

櫻花戀 萬里追蹤 小人國

加麵粉來港有阻 對港市無大影響
港市塲以港產品供應為主 日德貨銷港僅作曇花一現

【本報專訊】由於本港麵粉市況，其趨勢穩定，邇來本港麵粉市場供求情形正常，最近加拿大方面傳來碼頭工人罷工消息，關於加貨來港情形如何？昨據行中人談述如下：自加拿大方面工潮發生，四日抵港之加拿大麵粉，將無貨運港，而即將由加開之過加拿大輪，本有大批加麵粉運港者，但能否正常有貨運港？現尚未爲定，故本港商人活花，多存觀望。查目前本港麵粉既以港產品爲主要供應，故加方來貨雖有阻碍，對本港行市，尚無大影響。至日、德貨來港傾銷，僅曇花一現，商人已不再訂購，並因其質量不及本港製品之精良，如用以製成餅乾，易碎爛，不合用家所需。

現本港麵品行情，連日來交投雖正常，而行市亦無變化，行情如下：（加拿大壽聯根粉）每包售港幣十七元，金像獎十五元五角，鐵塔十二元六角，紅天秤十二元一角，黑人十二元一角；（英麥五〇磅白麵粉）玫瑰花十三元七角，三多十一元七角；（澳洲麥製五十磅白麵粉）玫瑰花十二元七角，一五〇磅電車牌三十元。（月）

現貨鬆賣盤激增 金鈔價又跌
K金去息一角尾盤二五三 美鈔尾盤五・八〇三七五

【本報專訊】昨天倫敦銀服飾稍乙式（二・七七三七五），轉的轉變鈔無幫，前週五期保稱二・七七五。

與價最高五・八式二五（前週五收市價爲五・八二七五），最低五・八一五，收市五・八式。過天價最高五・八〇七五，最低五・八〇五，電鈔收價・〇一三七五。大鈔加水四元，套滙仍無利。

K金早市開盤二五三・二五（前週五收市價爲二五三・七五），午市尾盤二五三，最高二五三・三七五，最低二五三。去息一角，上牌現貨交收五拾兩，賣僑爲水一式二元，澳僑爲水寮一式元。新鮮滙少，又成四大箱，今有新貨五萬安士可運到沖銷。

期鈔早市開盤五・八〇六二五（前週五收市價爲五・八一三七五），午市尾盤五・八〇三七五，最高五・八〇六二五，最低五・八〇二五（早市）。去大息六角，上牌現貨交收三萬三千元，某大戶在早市時曾吃進約五萬元，傳係用作支付秋節僑批之用的。K金市共有跌幅・三七五，期鈔市共有跌幅・〇〇三七五，

滙市閃縮徵挫。早市金鈔電均以低價敞開，足以顯示利好的新聞刺激，又大再被澳家對打後，市價亦不再好轉。則約因：㊀期鈔去大息（六角）；㊁英貨一度挫落五・八一五；㊂明天新貨大量湧到；㊃金商在昨早午市，均曾拋花。前週五撞花的好友，在昨早市開市後，倒已蝕價回蝕。（恒）

股價普順

【本報專訊】昨日股票市冷靜，成交五十九萬三千元，行市普遍下跌，但跌幅不大。蓋由於市塲人心以台局緊張，買家都多亦觀望態度所致。茲將行情分述如下：

價下掛者有：滙豐銀行七五二・五元，成六三股，掛七元半。會德豐五七五元，成一〇〇〇股，掛一角半。黃埔船塢四二・五元，成一〇〇股，掛二角半。電車二五・四元，成四三〇〇股，掛一角。九龍電燈一七・一元，成二五一三股，掛一角。牛奶公司一七元、一七・一元、一七元，成二四五〇股，掛二角。連卡佛一三元，成一三〇〇股，掛三角。

價企定者有：置地三二元，成三〇〇股。香港電燈二七・五元，成五八〇〇股。電話二五・一元、二五元、二五・一元，成五二〇〇股。娛樂一八元，成一一〇〇股。會德豐三・八元，成一〇〇〇股。聯合船塢一・五二五元，成一六〇〇股。（彥）

連卡佛昨市挫三角

星客吸入下價綠豆甚多

【本報專訊】下價綠豆，邇來頗獲星洲買客大量吸購，檢川甚多。市步金邊油綠豆有有多宗成出，成價每担五十四元、五十三元五角及五十二元均有之。

新大頭黃豆，有緩緩價瀉之勢，市上因有四十五元之平盤威脅，代理商報有五百包成出，每担成價爲四十五元五角五五要角。

川紅豆，自跌至賤價後因價廉，銷售暢旺，其售價由六十一元、六十一元五角而六十二元，市，並無突出之處。

貴州竹豆，因併價價高欠行，現貨客價購入以作餅餡料之用，略爲前減五角，計拆有多宗成交，惟其成出現貨三十包，每担價仍爲二十四元三角，拆成五十六元五角。新邊羅眉豆，因價僅已徐徐貶低。

安徽紅豆九月份花貨最近成交則屬平淡。本地豆西小粒烏豆，本埠將有一個月來則其少數等數家投售，故仍估約十三元。惟交上海大粒青仁烏豆之批價故低至一百三十五元落行吸購，本港街客仍遞價一百廿五元，惟買客之拜入亦屬不多，兩五元，惟買客仍遞價，故大家交投疏鈍，其遞亦不過十包八包，除跨客之零星包裝之數而已，三戰包存較多外，多每担拆價在四十二元。（金）

美廢鐵輸日再降價 影響港星廢鐵外銷
日本客一部份轉向本港輸入 星洲方面廢鐵市淡價仍掉硬

【本報專訊】本港鋼鐵市轉淡後，昨（一）日雖有就業家吸入，成交回多。五分至一吋者均價每担卅三、一吋、一吋二者，每担卅四元半、卅五元。鋼板及方鐵、角鐵成交較少，價無變動。至於廢鐵市道，因日本方面不向星洲採購，而轉本港購入，故後市看好。惟美國廢鐵輸日價再行降低，以致市價無法扳升，上號廢鐵收購價每噸二百一十元。

又訊：星加坡廢鐵外銷，情況轉呈靜寂，台灣五金廠前於上月間曾向坡提購大量廢鐵，但近來訂單已減少，該地廠商昨日來電稱：星加坡輸出標準，致造成入運受重大虧損，故此該轉向香港輸入，惟爲待表示願以上述價錢，繼續與取聯邦之廢鐵，並請星加坡輸出商照舊CIF及FOB，十一月落水貨之價格。

日本商屢次入廢鐵數量亦份減，由於美國廢鐵輸日價，每噸CIF降低一元半美元，日本五金製品廠多向本國輸入，所以日本未再度購，一般價每噸CIF，價跌至十五美元半，八十巴倫上落及二十巴仙大鐵銼庄每噸十三英磅半，商家依照比時新輪出已感失和，所以對日商之訂單均不願接納。目前該市滙活躍起見，售價已被減爲一分及二分比廢鐵每噸八十五元，二分以上九十五元，大鐵亦高售卅元。（日）

歐洲肺針市弱 銷台灣藥品價仍堅硬

【本報專訊】西藥市道，仍屬不淡，冲銷尚有數千支，執家每支報價六毫，尚未成交。○英國UPR及英國針數千支，執家每支扮價。日本散庄糖精則由八元五毫半起至八元七角，昨曾成交數九，跌至三元八毫半，與孟山都貨價均爾跑，其價每磅再由三元價四元，未有成交。昨有少量成交，每磅仍按散庄糖精。據西藥行消息：最近數日，台灣銷路行，價仍硬，商如之英國七海九，因新貨尚未運到，市價掉硬。一百元。英國十六粒庄一四兩路米價則按廿庄四路米仙，美國十六庄二元，米價廿八元，市價掉廿九元。（日）

罐庄糖精疏俏

【本報專訊】砂糖市況，由於台灣及大陸貨陸續有充塞，均屬平淡，邇日來市況，行市普在中秋節近，本銷力牛皮中。比較加強，交投雖轉活躍一些，但行市無大變化，太古糖價，

樹膠市價又轉扳硬

【本報專訊】昨日樹膠市價，普遍堅挺，一號及三號貨均告間昇，二號貨堅企。計尼膠昨市行情如下：一號膠八毫二仙，二號膠八毫零仙七五，三號膠七毫七仙七五。

又：星約行情如下：膠市穩健，期貨交易不活躍。實銷膠市，廠家吸購不多，商家對浮水貨亦不感興趣。據商家消息，泰國三號及四號烟花膠有大數量求售，但價高昇，開市情況穩健。一號烟花九月實銷貨，每磅成交價廿八仙，起一須古。九月貨廿八仙五，起廿五點。十一月遞價廿八仙六，十一月貨廿八仙四五，起廿五點。正月貨遞價廿八仙三五，起二十點。三月貨成交廿八仙二五，起三十點。

暹羅行情：泰膠市仍分濟鎖，泰南報市如前，而東勢再

樹膠市情，目前未見紅，雖無迅速上昇，但星膠市報，沒有因外市低潮之震，一路洲市況方面，一致堅定，看漲樣情況，樹膠市不至低落下沉。泰南烟花膠片，計一號片每九，三〇〇鎊；二號片九，二〇〇鎊；三號片九，一〇〇鎊；四號片八，六〇〇鎊；五號片七，八〇〇鎊。東勢烟花膠片，計一號片九，四五鎊；二號片九，三五鎊；三號片九，一五鎊；四號片八，七五鎊；五號片七，九五鎊。

B座人烟花膠片，FOB星洲下月份，一號片八角一占三八，二號片七角六占四七五，三號片七占五，四號片七角一占七五。又：倫敦本月份CIF烟花膠片，計一號片二三便士半，二號片二三便士五，三號片二二便士三六三，四號片二一便士二五，五號片二〇便士一二。紐約本月份CNF烟花膠片，計一號片二七仙七五，二號片二七仙半，三號片二六仙六二五，四號片二六仙二五，五號片二四仙二五。（月）

太古〇嘜B嘜糖價昨調整提高
昨日糖市略暢行市普企定 海生及泰順輪新貨陸續到 台糖市暢銷僅存舊貨二萬餘噸

【本報專訊】昨局部砂糖有調整如下：B嘜砂糖由四十二元四改爲四十二元六角，O嘜砂糖由三十二元四改爲三十二元六角，至XA粗砂仍爲四十元八角，SG幼砂仍爲四十二元。至台灣特砂現貨仍企四十一元，（該交）成四十元八角。又：海生輪及泰順輪新貨陸續由台抵港，各數有砂糖千餘包運港。

（又月）：台北卅一日專電：食糖市場三十日前無波，各糖均承前做出。糖價：砂糖每百公斤二五二元，中砂糖四二元，二砂大特砂每百公斤二四二元，大特砂二二〇元不動。中粗砂四〇元，仍以每三〇公斤一四〇元成出。

又：據經濟部消息，台糖本年期蔗糖產量總迄今爲止，九十三萬公噸，新糖已經銷售二千公噸，台糖銷售量亦已達十七萬五千公噸，伊朗自一月迄今，至于中東地區伊朗，因合糖的最大主要市場，所以對於今後伊朗的影響，中東市場並無顧慮，而在下月召開的國際糖協會，我國代表將提出更多配額，政府代表伊朗的多，之定額，新糖計劃外銷，亦有一千噸，七千噸以四十七萬二千一四八年期估計蔗糖，所定八〇、〇〇〇公噸，約日本交涉中，日糖紅糖...

爲提外銷，預計共有七十五萬美元，致使蔗糖計劃外，二十八日台灣糖業公會第二次會員代表大會決定，計劃外銷日本一五、〇〇〇公噸，香港一、〇〇〇公噸，南韓五、〇〇〇公噸，新加坡五、〇〇〇公噸，零售內銷四、〇〇〇公噸。大會並通過下列措施：㊀請政府減低紅糖貨物稅——今既在省內求外銷，故必須減低，由稅征收貨物稅四分之二至百分之二十八，紅糖降低至百分之二十，白糖七折左右，則將

省民樂於購用價廉之紅糖。㊁請政府減低出口紅糖價——目前國外市場紅糖價格甚低，較政府所定底價爲高，請政府以東南亞爲主，使利外銷，以補國際行情，㊂請政府向日方洽爲外銷加强，紅糖五十萬美元。昨日大會保舉行，新中心食堂由市議會常務理事黃衍主持，會中首先聽取會務報告，繼對討論提案，通過重要提案如下：並通過上述提案外，並㊀工作計劃及收支預算；㊁決算；㊂擬訂四八——四九年期紅糖生產計劃；㊃申請貸款四七——四九年期農業貸款事。

——四八年期製糖資金，㊄加强紅糖出口檢驗，手續，配合外銷業務，由公會統籌申請物資分配。㊅工廠物資——四八年期甘蔗青苗請政府向東南亞，㊆爲原拓會，九市塲，擬組團一使會，㊇推銷紅糖名牌，㊈統一向政府申請免課糖廠分紅，用紅糖包裝保證，府之管理業務保證所需，亦由政府乃繼持保證之稅出口稅時所需，保人，由向商公司間互，由原料紙業，製紙之聯合向外銷紅糖包裝，大會最後選舉林寫舉、黃嫩等爲理監事。

西德滙價昨又掛高

【本報專訊】據銀行界消息：此間外滙銀行之外滙牌價，昨（一）日又將西德滙率重加調整，計調整後比前署予提高。茲將滙豐銀行所公佈調整後之新訂牌價錄下：西德滙賣出價由七一・九三七五馬克改爲七一・八七五馬克，即每百元港幣比前少兌〇・〇六二五馬克。（金）

中藥市轉靜
桔梗成交比較多 全新貨成一百一元

【本報專訊】中藥市經過一番外國辦莊來購後，市況又稍趨平靜。桔梗銷情暢旺，各級貨均多成出，新貨每担成一百一十元，三等貨成九十五元，四等貨成七十元，二、五等貨成四十五元，山東桔梗早已成至二十八元。日本光邊價錢已久，現雖報上至一千零五十元，惟銷路仍多。四川及海防所銷之多均子，現貨已告枯竭，所者俱同成一百八十元。一等松貝雖報同七千二百元，此一售價亦僅百八十元及三百六十元，三等中江芎亦成三百六十元，四川苦瓜乾成一百六十元，己級苦三等川南夏成一百元，二日本樟茶交投頗暢，現市已久，蓯蓉有回出，每担成二元。三號溫江白芷已成出，成價爲六百三十元，閩僑由獨家所拆售。○各途出頭之白芎：市有轉機，計一等二等及三等芎，分成四百元、三百八十元、成八十元，市面十分起升，新玫瑰花每担十元；丁香成三百一十元，大沙參成八百三十元，成八元。（金）

米市有榮辱 大米價硬米碌反軟
昨大盤成二千餘包

【本報專訊】外國暹羅客例影響。昨（一）日成出之米價，除暹米價雖然暢漲，泰國且由昨（一）日起實停發暹米出口新証，惟對於本港米市尚大米因源疏稀硬外，米碌依然半皮帶順。查是日大盤成出共二千餘包，茲將成交價錢如下：暹羅貴武士大米每担成五十六元六，紅地圖大米五十四元九，烏C大米五十元零六。暹羅紅升旗米碌每担成四十二元五元六，青紅錦米碌四十二元半，紅路跑米碌四十一元半，監印米碌四十三元四，B米碌四十四元，監三七，青羽球米碌四十三元半，黃寶鼎上米碌四十六元，監古華米碌四十一元二，I嗱米碌四十一元三，成字安南粘每担成五十二元。（日）

日本喰紙交投活躍 本港商人訂購補充

【本報專訊】據港紙行息：日本各類有磅喰紙，多爲學生課本之用，現屆開課期近，爲本銷用求採購甚烈。計：四十八磅新貨完稅每令以卅一元半成交過數百令，後價逐步提升至卅二元半。五十二磅貨，亦有同樣之吃香，價由卅四元半，上升至卅五元半，大手貨亦有不少。

紙商爲補充貨源計，近有卅噸訂購成交，價爲九十一磅半，C.I.F.香港，裝船期爲九、十月份。至於英國邪威喰紙乃供給寫字樓應用之用，各種磅數，每磅拆成一元二五。英國鄉廠佣磅一元一角半，但英國廠家往往交貨期頗遠，普通要訂單後四個月才有貨到，但其價比香港現貨價，尚能保持水平。（日）

華資銀行利息 昨亦普遍改低

【本報專訊】英國當局於上月十四日宣佈銀行利息再減低半厘，此爲英國本年來作第三次減息，本港三大銀行之減低利息，原由昨日起實行，現亦上昔遍再減低半厘，則對活期存款由二厘半減爲二厘；如對六個月以上之定期存款由三厘減爲二厘半；至對往來戶，通去利息爲半厘，由下月一日起，即無利息。據向語來說，大致恢復去年十月前情形，至滙出押滙利息，現普通爲五厘半至六厘，將來亦酌量減低半厘辦理。各情形已若前報。

至華資銀行方面：據調查，因爲三大外商銀行既已實行減息，本港的華資銀行及銀號，亦勢必跟住會將存款利息來作一次的調整，其辦法大致如下：來往戶存款，可能由二厘減至一厘；定期存款則約可減半厘；三個月的，可能由五厘減至四厘半；一年的，可能由六厘減至五厘半；存摺的，則仍定爲二厘半。至於貸款利息，是照平日已減低了的辦法，定爲一分二厘。（月、恒）

英荷限制錫條輸入共產國家

【本報專訊】此間貿易商昨接倫敦方面消息：英國及荷蘭、比屬剛果、印尼、泰國、馬來亞、尼日利亞、玻利維亞等國錫生產國，爲世界主要錫產國，昨已在世界錫理事會上討論國際錫協定之限制問題，由共產國家輸入錫合金。

英國外交部宣稱：英國所施行之入口限制，將於蘇聯接受成爲國際錫協定生產國之會員時，當予以取消。限制之輸出水平，或在一九五四年間所定，錫協定理事會，給予權力以穩定錫價，共會員爲主要之錫價國家來源。

英國貿易局所發表之公報，亦謂英國、荷蘭、法國，有參加，及日本則未製錫者及錫合金，由星期六日（八月卅日）開始，每三個月之入口數量，將限制在七五〇噸間。英國外交部於昨稱：在此時期，商業方面大行動，以自來一九五七年後半年，以最重地影響錫價，之穩定。

加上，蘇聯錫條出口之增加，更加深了此項不明確之穩定，由一九五六年安定之狀態，蘇聯錫之出口數額，

世界錫價（倫敦）在七月間，爲七〇三、四四〇英鎊（美金二、一三二元），聯錫價所在期間之行動，乃英國等國家爲了保持此錫價之穩定，爲了控制之步驟，對錫價有重大影響之出口數量之六十。

巴仙，國際錫理事會在過去九個月間，雖曾維持錫價，但蘇聯協定之合作，方面亦邀請蘇聯參加，及生產國家之數，限制其出口數量，今以錫價來說，已經外交部明白，本理事會會員，由於蘇聯對錫價之影響，勸告其參加國際錫協定，以避免錫之價格，對此一表示，暗示蘇聯政府對於限制並不欲主要出口數量之限制，貿易理事會之迅速施以不同時期之限制，而且數量正在增加。

又查星加坡錫市昨報：每担由前日三二百元半，昇至三百六十七元一元，午市，方面貨價，現貨七三三、三〇錫每担二百卅五元半，月貨一百廿三錫價七三、一三錫，下午，現貨方價二百二十三，月貨一百錫方價三百三十一元錫，成交三十五噸。

紐約方面，每磅現貨價九十仙八七，起廿五點，海峽合同期貨行情：九月貨及十月貨四仙，十月貨仍爲九十仙，三月貨及正月貨市價靜，十月貨九十五〇仙。（日）

本港金融行情表
民國四十七年九月一日

九四五K金		雜幣	
開市	253.250	新坡紙	1.843
收市	253.000	大券幣	1.1773
最高	253.375	雪幣	.996
最低	253.000	正鈔	16.09
美鈔期貨		雜鈔	12.57
開市	5.80625	人民幣（大）	.73
收市	5.80375	人民幣（細）	.69
最高	5.80625	埃及鈔	10.03
最低	5.8025	南非鈔	15.75
美電		東非鈔	15.15
最高	5.8225	西冷紙（百計）	91.50
最低	5.815	印尼新荷盾（千計）	63.00
通天單		法郎（萬計）	125.00
最高	5.8075	瑞士（百計）	133.00
最低	5.805	澳幣（萬計）	91.00
雜幣		日本紙（萬計）	145.75
加拿大紙（大）	5.9225	台幣（千計）	125.00
加拿大紙（細）	5.8975	台滙（千計）	133.00
大呂宋紙	1.565	暹幣（百計）	26.60
細呂宋紙	1.565	金邊紙（千計）	80.50
大坡紙	1.854	寮國紙（千計）	47.00
		新盾（千計）	71.00
		西德（百計）	136.60

出口輪船預告

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
芝尼加拉	貨船	TJINEGARA	日本	三日	渣華
浮鋒	貨船	PIONEER MOOR	美國	三日	美輪
興生	貨船	HEW SANG	山打根	三日	怡和
丹碧些亞	貨船	DENBIGHSHIRE	台北	三日	怡和
德些士	貨船	THESEUS	歐洲	三日	太古
柏唐嘉	貨船	PATONGA	星洲歐洲	三日	太古
美路士	貨船	MILOS	山打根澳洲	四日	天祥
第八東西丸	貨船	TOZAI MARU NO.8	星洲非洲	四日	香港東方
約翰馬士基	貨船	JOHANNES MSK	美國	四日	捷成
美圖賓	貨船	MYRTLEBANK	日本	四日	銀行
中洋丸	貨船	CHUYO MARU	星洲	四日	香港東方
加拿大郵	貨船	CANADA MAIL	日本美國	四日	國來
東后	貨船	EASTERN QUEEN	澳洲	四日	怡和
會津丸	貨船	AIZU MARU	日本	四日	天祥
先德	貨船	SINDH	歐洲	四日	法郵
爪哇太子	貨船	JAVANESE PRINCE	美國	四日	怡和
沙賓	貨船	SABANG	金邊	四日	渣華
通加士	貨船	TUNGUS	日本美國	四日	天祥
卡瑪拿	貨船	KARMALA	台北	四日	鐵行
東美	貨船	EASTERN MAID	高雄基隆日本	四日	怡和
赫信士丹	貨船	HESSENSTEIN	星洲歐洲	五日	捷成
華達	貨船	VARDA	日本美國	五日	美邦
樂迅	貨船	LOVCEN	星洲歐洲	五日	東興行
菲島怡美利	貨船	NOREVERETT	日本	五日	萬來
捷利碧琪	貨船	GJERTRUD BAKKE	日本美國	六日	鐵行
四川	客船	SZECHUEN	基隆	六日	太古
阿蘇丸	貨船	ASO MARU	美國	六日	洛士利
萬隆丸	貨船	BANDUNG MARU	星洲日厘	六日	岩拉多
波斯匹士	貨船	PERSEUS	星洲歐洲	六日	太古
建川丸	貨船	TATEKAWA MARU	美國	六日	太平
第二神聖丸	貨船	SHINSEI MARU NO.2	西貢曼谷	六日	太平
駿河丸	貨船	SURUGA MARU	星洲歐洲	六日	天祥
彰德	貨船	CHANGTE	日本	六日	太古
蘇勿打	貨船	SUMATRA	日本上海	六日	太平
紐育丸	貨船	NEW YORK MARU	星洲近東	七日	天祥
大阪丸	貨船	OSAKA MARU	星洲曼谷	七日	香港東方
蘇彝士丸	貨船	SUEZ MARU	歐洲	七日	香港東方
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	沖繩日本美國	七日	美輪
滿特維多丸	貨船	MONTEVIDEO MARU	日本美國	七日	香港東方
利那多	貨船	LE NATAL	基隆釜山日本	七日	法郵
士秦	貨船	YOSU	日本	八日	順來
辰久丸	貨船	TATSUHISA MARU	金邊	八日	船來
梅福	貨船	MUI HOCK	曼谷	八日	寶隆
有馬丸	貨船	ARIMA MARU	星洲黑海區	八日	天祥
平陽丸	貨船	HEIYO MARU	星洲印度	八日	天祥
東來	貨船	DONAI	星洲歐洲	八日	法郵
添馬通	貨船	TEMERAIRE	釜山日本	八日	天祥
好吉	貨船	HOOGKERG	亞丁歐洲	八日	渣華
大安美	貨船	DIOMED	湛江	八日	太古
郗利維亞	貨船	CLIVIA	星洲非洲	八日	太平
斟星	貨船	STAR BETELGEUSE	星洲印度	八日	順來
天城山丸	貨船	AMAGISAN MARU	印度	八日	東來
九州丸	貨船	KYUSHU MARU	南非南美	八日	香港東方
得基保	貨船	TEGELBERG	日本	八日	渣華
鄱陽	貨船	POYANG	天津青島	八日	太古

交通版

截信時間
今（二）日（星期二）

空郵　上午八時：泰國

中國大陸上午八時半。泰國、馬來亞、印尼下午十時。澳洲、紐西蘭上午十時。菲律賓下午一時。錫蘭、印度、中東下午一時。英國、關島、夏威夷、美國下午二時。

今日出入口輪船

入口船

船名	船類	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
沙賓	貨船	SABANG	金邊	渣華	B廿八	晚間或明早
浮鋒	貨船	PIONEER MOOR	美國	美輪	A十五	上午七時
卡瑪拿	貨船	KARMALA	歐洲新加坡	鐵行	九龍倉碼頭	上午九時
柏唐嘉	貨船	PATONGA	台北	鐵行	A泡	上午

出口船

船名	船類	西名	往何埠	公司	停泊處	開行時間
加爾各答丸	貨船	CALCUTTA MARU	日本	香港東方	A二	夜晨
成光丸	貨船	SEIKOU MARU	暹城	香港東方	B廿三	下午
樂迅	貨船	LOVCEN	黃埔	東興行	B卅一	下午
東穆	貨船	EASTERN MUSE	星洲印度	怡和	A四	上午
太平洋運輸	貨船	PACIFIC TRANS.	美國	怡和	A十四	上午
芝萬宜	客船	TJIWANGI	印尼	渣華	A六	下午五時
新地亞	貨船	SANTHIA	星洲印度	鐵行	九龍倉碼頭	上午

平郵：中國大陸、日本、夏威夷、美國上午九時。中南美洲上午十一時。印尼正午。澳門下午一時。澳門下午六時。加拿大、美國下午六時。歐洲、非洲下午六時。中東、印度、巴基斯坦下午六時。緬甸、印度下午六時。夏威夷下午二時。

飛機時刻
今（二）日（星期二）

離港班機

泛美：電話三七〇三一「一」班開上午十時五五分往曼谷加爾各答倫敦。

英國海外：電話六三三一一「BA九六二」班開下午五時往新加坡。

瑞士：電話三九七六二「SR五〇三」班開上午八時五十分往曼谷加爾各答瑞士。

菲航：電話三六九五七「一〇一」班開下午三時三刻往馬尼拉。

日航：電話二六六六五「七〇三」班開上午九時半往曼谷。

澳洲海外：電話三〇三一一「EM二四一」班開下午五時往馬尼拉。

國泰：電話三二六二一「CX〇三五」班開中午十二時半往曼谷仰光加爾各答。

港航：電話三二六一「HK一」班開上午九時往台灣東京。

到港班機

泛美：電話三七〇三一「八」班上午七時十分到。「二」班上午七時三刻到，由倫敦曼谷來；三藩市檀香山東京來。

英國海外：電話六三三一一「BA九六〇」班上午八時廿分到，由新加坡來。

國泰：電話三二六二一「CX七二四」班下午六時一刻到，由新加坡曼谷來。

澳洲海外：電話三〇三一一「EM二四〇」班正午十二時廿五分到，由馬尼拉來。

加拿大太平洋：電話三二〇六六「四〇三」班下午三時一刻到，由溫哥華東京來。

怡和公司船期

Jardine, Matheson & Co., Ltd.

東韻　往石叻、庇能、吉打、仰光　八月卅一日收貨　九月二日開行

東后　往澳洲　九月三日收貨　九月四日開行

東美　往高雄、基隆、日本　九月四日收貨　九月五日開行

財生　往曼谷、石叻、庇能、吉打、古大港　九月六日收貨　九月七日開行

電話三一四五八怡和公司華人船務部啓

日本郵船公司

天祥洋行代理

會津丸 "AIZU MARU" 九月四日開往日本及接由日本轉駁東南美洲準貨

駿河丸 "SURUGA MARU" 九月六日開往星架坡

紐育丸 "NEW YORK MARU" 九月七日開往星架坡

有馬丸 "ARIMA MARU" 九月八日開往石叻庇能

平洋丸 "HEIYO MARU" 九月九日開往石叻、巴生、仰光、吉大港、吉打

貨客付貨請到本公司接洽總付貨中環二九三號二樓　電話：四四一五五一

貨艙代理處合記公司啓

挪威快船「設置雪房」

「捷利碧琪」輪 M.S. "Gjertrud Bakke"

準期九月四日收貨，五日啓行。

直航：日本往返香港，舍路，砵崙，溫哥華，三藩市，並轉駁加拿大美國內陸各大城市。

貨務部：歐羅明周提柳　電話：二七七二一轉二十號分機

鐵行輪船公司代理樂信輪船公司謹啓

德星 港澳

冷氣設備

每日：半夜十二時往澳　下午三時正返港

逢星期日及公眾假期：澳開下午五時正

領回港証時間：上午十時至下午一時半，下午三時至六時半，星期六下午星期日及假期停止辦公

電話：總辦事處、船務部（夜後）二八〇〇三、二八〇〇二一、貨艙部（夜後）二八〇〇〇

大業有限公司謹啓

入口輪船預告

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
中洋丸	貨船	CHUYO MARU	日本	三日	香港東方
約翰馬士基	貨船	JOHANNES MSK	暹城	三日	捷成
先德	貨船	SINDH	台北	三日	法郵
爪哇太子	貨船	JAVANESE PRINCE	日本	三日	怡和
彰德	貨船	CHANGTE	澳洲菲島	三日	太古
德些士	貨船	THESEUS	暹城	三日	太古
東美	貨船	EASTERN MAID	吉打石叻	三日	怡和
赫信士丹	貨船	HESSENSTEIN	日本	四日	捷成
美圖賓	貨船	MYRTLEBANK	東南非	四日	銀行
加拿大郵	貨船	CANADA MAIL	菲島	四日	國來
華達	貨船	VARDA	菲島	四日	美邦
四川	客船	SZECHUEN	基隆	四日	太古
會津丸	貨船	AIZU MARU	日本	四日	天祥
通加士	貨船	TUNGUS	暹城	四日	天祥
樂迅	貨船	LOVCEN	黃埔	四日	東興行
菲島怡美利	貨船	NOREVERETT	日本	四日	萬來
財生	貨船	CHOY SANG	星洲印度	四日	怡和
浙江	貨船	CHEKIANG	上海	五日	太古
捷利碧琪	貨船	GJERTRUD BAKKE	澳洲	五日	鐵行
蘇勿打	貨船	SUMATRA	歐洲	五日	太平
第二神聖丸	貨船	SHINSEI MARU NO.2	日本	五日	太平
阿蘇丸	貨船	ASO MARU	日本	五日	洛士利
大安美	貨船	DIOMED	歐洲	五日	太古
萬隆丸	貨船	BANDUNG MARU	日本	五日	岩拉多
波斯匹士	貨船	PERSEUS	日本	五日	太古
建川丸	貨船	TATEKAWA MARU	日本	五日	太平
駿河丸	貨船	SURUGA MARU	日本	五日	天祥
長沙	貨船	CHANGSHA	日本	六日	太古
蘇彝士丸	貨船	SUEZ MARU	基隆	六日	香港東方
大阪丸	貨船	OSAKA MARU	日本	六日	香港東方
紐育丸	貨船	NEW YORK MARU	日本	六日	天祥
郗利維亞	貨船	CLIVIA	日本	六日	寶隆
好吉	貨船	HOOGKERK	日本	六日	渣華
得基保	貨船	TEGELBERG	南非南美	六日	渣華
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	美國	六日	美輪
辰久丸	貨船	TATSUHISA MARU	金邊	七日	船來
岳州	貨船	YOCHOW	天津	七日	太古
梅福	貨船	MUI HOCK	日本	七日	寶隆
有馬丸	貨船	ARIMA MARU	日本	七日	天祥
麗沙馬士基	貨船	LEXA MSK	美國	七日	捷成
滿特維多丸	貨船	MONTEVIDEO MARU	日本	七日	香港東方
斟星	貨船	STAR BETELGEUSE	日本	七日	順來
天城山丸	貨船	AMAGISAN MARU	日本	七日	東來
九州丸	貨船	KYUSHU MARU	日本	七日	香港東方
民家樂	貨船	MANGALORE	美國	七日	太古
顯生	貨船	HIN SANG	山打根	七日	怡和
士打順達	貨船	STRAAT SOENDA	日本	七日	渣華
大利士文	貨船	TALISMAN	歐洲	七日	多利順
利那多	貨船	LE NATAL	歐洲	七日	法郵
雲南	貨船	YUNNAN	上海	七日	太古
士秦	貨船	YOSU	日本	七日	順來
奉天	貨船	FENGTIEN	日本	八日	太古
寮國	貨船	LAOS	歐洲	八日	法郵
東來	貨船	DONAI	日本	八日	法郵
平洋丸	貨船	HEIYO MARU	日本	八日	天祥